

PER
B-226

S

211/24

LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES CULTIVATEURS DE PROGRÈS



FONDÉ EN 1883

Bibliothèque St-Sulpice
340 rue St-Denis
24-14-6-21

PARAIT TOUS LES JEUDIS

ADMINISTRATION: 111 COTE DE LA MONTAGNE,
(Edifice Morin). QUÉBEC

ABONNEMENT: CANADA, EXCEPTÉ CITÉ DE QUÉBEC 75c
CITÉ DE QUÉBEC ET PAYS ÉTRANGERS \$1.50

VOLUME XII, No 47

QUÉBEC

LE 20 NOVEMBRE 1924

FAITES VOS PROVISIONS POUR L'HIVER

IL VOUS FAUDRA

DU BEURRE.—Nous avons d'excellent beurre pasteurisé, fabriqué spécialement pour votre approvisionnement d'hiver. Commandez-le maintenant et, si vous le désirez, nous vous l'expédierons plus tard.

DU FROMAGE.—Une meule de bon fromage canadien vous sera profitable durant les longs mois d'hiver. Nos prix sont actuellement très avantageux, profitez-en.

DU MIEL.—La bonne renommée de notre miel n'est plus à faire. Servez-en à satiété à votre table; c'est un mets exquis et profitable durant la froide saison.

DES ENGRAIS ALIMENTAIRES.—Nous avons conclu, avec les minoteries, de nouveaux contrats pour une grande quantité de farines et d'engrais alimentaires, afin de vous protéger contre de nouvelles hausses du marché.

Nous conseillons de nouveau aux coopératives locales, aux cercles agricoles, et à tout groupement de cultivateurs où il n'y a pas de coopérative établie, de placer dès maintenant leurs commandes pour le nombre de wagons de farines et engrais alimentaires dont elles pourraient avoir besoin cet automne et au cours de l'hiver prochain.

Au commencement d'octobre, nous avons offert aux coopératives locales, cercles agricoles, etc., des engrais alimentaires à des prix excessivement avantageux, soit \$3.00 par tonne au-dessous du prix du marché. On a répondu, avec empressement, à notre appel et, comme résultat, le contrat important d'engrais et de farines que nous avions été écoulé très rapidement.

Il est très important de placer vos commandes maintenant; nous pourrions vous les expédier à la date de votre choix d'ici à la fin de mars prochain. Consultez la liste de nos prix à la page des marchés.

Coopérative Fédérée de Québec

114, RUE ST-PAUL-EST, MONTREAL

Voir conditions de notre grand concours d'abonnements, pages 859, 860 et 861.

20

20

20

La Société d'Agriculture du Comté d'Yamaska

A toujours en vente :

- Bétail : Canadien, Ayrshire et Holstein ;
- Moutons : Leicester et Shropshires ;
- Cochons : Grand Yorkshire ;
- Volailles : Chanteclerc, Rhode-Island ;
- Rouge et Plymouth-Rock barrées.

Listes des gagnants et des prix à l'exposition tenue les 10 et 11 septembre 1924 à St-François-du-Lac.

Etalons de 4 ans et plus:—1er, Simon Traversy.
Etalons de 3 à 4 ans:—1er, Le Joyal.
Juments poulinières avec leurs poulains:—1er, Jos. C. Lefebvre; 2ième, Jos. Caya; 3ième, Norbert Proulx.
Pouliches de 3 à 4 ans:—1er, Jos. Caya; 2ième, Odilon Boisvert.
Belles juments:—1er, Antonio Lemire; 2e, Ph. Deneri Lemire; 3e, Albert Lefebvre.
Chevaux de voiture:—1er, Adéard Cartier; 2e, Norbert Proulx; 3e, Wilfrid Lemire; 4e, Jos. E. Lemire; 5e, Odilon Boisvert.

BETAIL CANADIEN:

Taureaux de 3 ans et plus:—1er, Art. Fagnan; 2e, Henri Grondin; 3e, Ernest Lemire.
Taureaux de 2 à 3 ans:—1er, Harris Précourt; 2e, Alphé Laramée.
Taureaux de 1 à 2 ans:—1er, Simon Traversy; 2e, Harris Précourt; 3e, Ernest Lemire.
Veaux mâles de moins de un an:—1er, Harris Précourt;
Veaux mâles de moins de 6 mois:—1er, Ernest Lemire; 2e, Harris Précourt; 3e, Arthur Fagnan; 4e, Henri Grondin.
Vaches laitières de 4 à 5 ans et plus, mais pas plus de 12 ans:—1er, Ernest Lemire; 2e, Art. Fagnan; 3e, Simon Traversy; 4e, Harris Précourt; 5e, Henri Grondin; 6e, Dr. A. O. Comité;
Vaches laitières de 4 à 5 ans:—1er, Simon Traversy; 2e, Ernest Lemire; 3e, Harris Précourt; 4e, Arthur Fagnan; 5e, Henri Grondin.
Vaches laitières de 3 à 4 ans:—1er, Arthur Fagnan; 2e, Harris Précourt; 3e, Ernest Lemire; 4e, Simon Traversy; 5e, Henri Grondin;
Taures de 2 à 3 ans vèlées:—1er, Arthur Fagnan; 2e, Harris Précourt; 3e, Simon Traversy; 4e, Ernest Lemire.
Taures de 2 à 3 ans non vèlées:—1er, Ernest Lemire; 2e, Harris Précourt.
Génisse de 1 à 2 ans:—1er, Simon Traversy; 2e, Ernest Lemire; 3e, Harris Précourt.
Génisses de moins de un an:—1er, Ernest Lemire; 2e, Harris Précourt; 3e, Simon Traversy; 4e, Henri Grondin.
Génisses de moins de 6 mois:—1er, Ernest Lemire; 2e, Simon Traversy; 3e, Harris Précourt; 4e, Arthur Fagnan; 5e, Henri Grondin.

AYRSHIRES PURS.

Taureaux de 3 ans et plus:—1er, Adéard Cartier; 2e, Maurice Cardin.
Taureaux de 2 à 3 ans:—1er, Arthur N. Lemire.
Taureaux de 1 à 2 ans:—1er, Alphonse Proulx; 2e, Adéard Cartier.
Veaux mâles de moins de 1 an:—1er, Adéard Cartier.
Veaux mâles de moins de 6 mois:—1er, Adéard Cartier; 2e, Ant. N. Lemire.
Vaches laitières de 5 ans et plus, mais de pas plus de 12 ans:—1er, Adéard Cartier; 2e, Maurice Cardin; 3e, Ant. N. Lemire.
Vaches laitières de 4 à 5 ans:—1er, Adéard Cartier; 2e, Maurice Cardin.
Vaches laitières de 3 à 4 ans:—1er, Maurice Cardin; 2e, Adéard Cartier.
Taures de 2 à 3 ans vèlées:—1er, Arthur N. Lemire; 2e, Maurice Cardin; 3e, Alphonse Proulx.
Taures de 2 à 3 ans non vèlées:—1er, Adéard Cartier.
Génisses de 1 à 2 ans:—1er, Art. N. Lemire; 4e, Adéard Cartier; 3e, Maurice Cardin.
Génisses de moins de un an:—1er, Adéard Cartier; 2e, Alphonse Proulx; 3e, Maurice Cardin.
Génisses de moins de 6 mois:—1er, Art. N. Lemire; 2e, Alphonse Proulx; 3e, Maurice Cardin.

HOLSTEINS PURS.

Taureaux de 3 ans et plus:—1er, Jos. E. Lemire; 2e, Donat Gagnon; 3e, Norbert Proulx.
Taureaux de 2 à 3 ans:—1er, Robert Proulx; 2e, Jos. E. Lemire.
Taureaux de 1 à 2 ans:—1er, Antonio Lemire; 2e, Deneri Proulx; 3e, Albert Lefebvre; 4e, Arthur Fagnan.
Veaux mâles de moins de un an:—1er, Antonio Lemire.
Veaux mâles de moins de 6 mois:—1er, Antonio Lemire; 2e, Norbert Proulx.
Vaches laitières de 5 ans et plus mais pas plus de 12 ans:—1er, Proulx et Frères; 1e, Ant. Lemire; 3e, Robert Proulx; 4e, Albert Lefebvre.
Vaches laitières de 4 à 5 ans:—1er, Robert Proulx; 2e, Antonio Lemire.
Vaches laitières de 3 à 4 ans:—1er, Jos. Joyal; 2e, Antonio Lemire; 3e, Albert Lefebvre; 4e, Arthur Fagnan; 5e, Robert Proulx.
Taures de 2 à 3 ans vèlées:—1er, Antonio Lemire; 2e, Arthur Fagnan; 3e, Robert Proulx; 5e, Jos. E. Lemire;
Génisses de 1 à 2 ans:—1er, Antonio Lemire; 2e, Jos. E. Lemire; 3e, Albert Lefebvre; 4e, Arthur Fagnan.
Génisses de moins de 1 an:—1er, Robert Proulx; 2e, Antonio Lemire; 3e, Arthur Fagnan.
Génisses de moins de 6 mois:—1er, Albert Lefebvre; 2e, Antonio Lemire; 3e, Proulx et Frères; 4e, Robert Proulx; 5e, Art. Fagnan.

BETAIL CROISE.

Vaches laitières de 5 ans et plus, mais de pas plus de 12 ans:—1er, Robert Proulx; 2e, Art. N. Lemire; 3e, Arthur Fagnan; 4e, Antonio Lemire; 5e, Simon Traversy; 6e, Ernest Lemire.
Vaches laitières de 4 à 5 ans:—1er, Jos. Ch. Lefebvre; 2e, Maurice Cardin; 3e, Art. N. Lemire; 4e, Antonio Lemire; 5e, Norbert Proulx.
Vaches laitières de 3 à 4 ans:—1er, Jos. Ch. Lefebvre; 2e, Maurice Cardin; 3e, Art. N. Lemire; 4e, Albert Lefebvre; 5e, Simon Traversy.
Taures de 2 à 3 ans vèlées ou non:—1er, Antonio Lemire; 2e, Maurice Cardin; 3e, Jos. Ch. Lefebvre; 4e, Norbert Proulx; 5e, Art. N. Lemire.
Génisses de 1 an à 2 ans:—1er, Robert Proulx; 2e, Art. N. Lemire; 3e, Alphonse Proulx; 4e, Antonio Lemire;
Génisses de moins de un an:—1er, Antonio Lemire; 2e, Arthur Fagnan; 3e, Robert Proulx; 4e, Norbert Proulx.

MOUTONS COSTWOLD.

Agneaux mâles:—1er, Arthur Chevette; 2e, Jos. Bélsis.
Une brebis âgée d'au-delà de 2 ans:—1er, Arthur Chevette; 2e, J. A. Vanasse; 3e, Josaphat Bélsis.
Une brebis d'un an à 2 ans:—1er, Josaphat Bélsis.
Une agnelle:—1er, Josaphat Bélsis; 2e, Arthur Chevette.
Lincoln-Bélier de 2 ans et plus:—1er, J. A. Vanasse.
Une brebis âgée d'au-delà de 2 ans:—1er, J. A. Vanasse.
Une agnelle:—1er, J. A. Vanasse.
LEICESTER-Bélier de 1 an à 2 ans:—1er, Wilbrod Laramée.
Agneaux mâles:—1er, Art. Fagnan; 2e, William Laramée.
Une brebis âgée d'au-delà de 2 ans:—1er, Wilbrod Laramée; 2e, Adéard Cartier; 3e, Arthur Fagnan.
Une brebis âgée de 1 an à 2 ans:—1er, Adéard Cartier.
Une agnelle:—1er, Arthur Fagnan; 2e, Wilbrod Laramée; 3e, William Laramée.
OXFORD-Bélier de 2 ans et plus:—1er, Harris Précourt
Bélier de 1 à 3 ans:—1er, Ernest Lemire.
Agneaux mâles:—1er, Henri Grondin; 2e, Anatole Fontaine; 3e, Jos. Labonté.
Une brebis âgée d'au-delà de 2 ans:—1er, Ernest Lemire; 2e, Henri Grondin; 3e, Anatole Fontaine.
Une brebis âgée de 1 an à 2 ans:—1er, Jos. E. Lemire; 2e, Anatole Fontaine; 3e, Henri Grondin.
Une agnelle:—1er, Anatole Fontaine; 2e, Henri Grondin; 3e, Ernest Lemire.
SHROPSHIRE-Bélier de 2 ans et plus:—1er, Josaphat Bélsis.
Agneaux mâles:—1er, Josaphat Bélsis; 2e, Arthur Chevette.
Brebis âgée d'au-delà de 2 ans:—1er, Arthur Chevette.
SOUTH DOWN HAMPSHIRE-Bélier de 1 an à 2 ans:—1er, Adéard Cartier.
Agneaux mâles:—1er, Adéard Cartier; 2e, Rosaire Cartier.
Brebis âgée d'au-delà de 2 ans:—1er, Adéard Cartier; 2e, Rosaire Cartier.
Une brebis âgée de 1 an à 2 ans:—1er, Adéard Cartier; 2e, Rosaire Cartier.

(Suite à la page 856)

PANIER AUX LETTRES

Les rosiers en hiver. Comme répons à notre correspondant de Bouctouche, N. B., nous ne saurions mieux faire que de répéter ici les paroles de l'horticulteur de la Ferme Expérimentale Centrale sur le sujet, savoir:
 "Dans le jardin d'agrément, les rosiers auront besoin d'être protégés dans la plupart des localités. On recouvrira pour cela les plantes avec de la terre, justes avant que l'hiver n'arrive. On amoncelle la terre en une butte large à la base, pour que les racines soient également protégées. Quelques branches d'épinette, jetées pardessus ce tas de terre aideront à retenir la neige et augmenteront ainsi la protection. Quant aux roses grimpantes, le meilleur moyen de les protéger est de les recouvrir d'une boîte que l'on remplit de feuilles sèches, sur lesquelles on place un couvercle imperméable à l'eau."
 Quelques précautions prises en novembre sauveront souvent bien des arbres utiles et des plantes plus petites, et les produits en seront d'autant meilleurs l'année suivante.

SOMMAIRE des principaux sujets traités dans ce numéro.

2e page de la Couverture; La Société d'agriculture du comté de Yamaska; Boîte aux lettres; Page de la Coopérative Fédérée; Crédit Agricole; Statistiques provinciales; Prix du blé et de l'avoine; Grains de sagesse; Miettes de bon sens; Le radio dans les campagnes; Résultats de l'inspection sur pieds des pommes de terre; Vieux temps, villes choses; La Sainte-Catherine; A la Veillée; En marge d'un petit cochon et d'un gros fromage; Hommes et choses; Crainte chimérique, etc.; Quelques recherches sur la luzerne; Le Coin des Jeunes; Un conte; Chez nous; Concours et vente; Boîte aux lettres; La loi pour tous; Actualités avicoles.

BANQUE PROVINCIALE

DU CANADA

Incorporée par acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé.....\$5.000.000

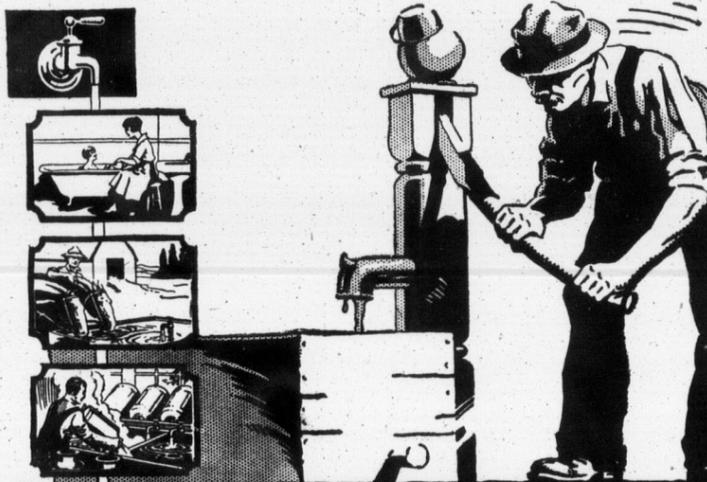
Capital versé et réserve.....\$4.500.000

L'agriculteur progressif trouve son profit à se tenir constamment en contact avec une institution financière solide.

Cette Banque donne une attention toute spéciale aux affaires qui lui sont confiées par les cultivateurs; elle compte maintenant 350 bureaux (Succursales et Sous-Agences) dans les Provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et Ile du Prince-Edouard.

En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'Epargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs.

Votre compte de Banque est votre meilleur ami



FINI, CET OUVRAGE PENIBLE, FATIGANT

Pomper l'eau pour les animaux n'est qu'un des travaux que le système d'eau FAIRBANKS-MORSE fait sur la ferme. Il vous fournit l'eau courante dans la cuisine, chambre de bain, et les commodités de la chambre de toilette. Il vous évite le charroyage de l'eau aussi bien que le pompage.

Les Systèmes d'Eau Fairbanks-Morse

sont faits pour être actionnés par moteur électrique ou engin à gasoline. Ils sont silencieux, efficaces et très économiques dans leur fonctionnement.

Mandez ce coupon aujourd'hui à notre bureau le plus rapproché.
The Canadian FAIRBANKS-MORSE Company Limited

St Jean Québec Montréal Ottawa, Toronto Windsor
 Winnipeg Regina Calgary Vancouver Victoria

Envoyez-moi, sans aucune obligation, toutes les informations sur les Systèmes d'eau.
 Nom..... P
 Adresse.....
 Pouvez-vous avoir l'électricité?..... Quel courant?.....
 Direct ou alternatif?..... Elévation du niveau de l'eau à la pompe?..... Pds
 A quelle distance de l'eau sera placée la pompe..... Pds

ADMINISTRATION ET Abonnement payabl
 Canada—Excepté de Québec...
 Cité de Québec et étrangers.....
 Tarif des annonces: Annonces classifiées minimum .50
 Pour abonnement: ces écrire au "Bul Ferme", 111 Côte tagne, (Edifice Mor Casier postal 129—

Volume XII
 Page de la Coopé

L'ens
 Il faut
 La Coopér
 agricole. Elle
 auprès des auto
 des cours sur
 réussi, et main
 donneront de b
 vince.

Il faut ru
 problème épine
 une décade sur
 rural vers les vi
 dition serait d'e
 instituteurs et c
 L'école rurale
 où parents et en
 et vivre de la bo
 si son program
 rant des circon
 usuels, le jardin
 gnarde dans ses
 Et les enfants
 à leurs besoins
 vers leur carrièr
 ils seront des fil
 vie intense en t
 terre restera po
 même temps qu

Nous recom
 leur foin de ne pa
 M. Louis Lap
 retour d'un voyag
 chés pour l'expor
 Québec, a pu con
 vives objections e
 foin en balles trop
 Les balles pe
 cas, on obtient un
 de balles pesantes

Voir condi
 d'abonnen

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès

ADMINISTRATION & RÉDACTION

111 CÔTE de la MONTAGNE 111

QUÉBEC

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ
Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité
de Québec..... 75c.
Cité de Québec et pays
étrangers..... 1.50

Tarif des annonces 10c. la ligne
Annonces classifiées 1c. du mot
minimum .50 sous.

Pour abonnement et annonces
écrire au "Bulletin de la
Ferme", 111 Côte de la Montagne,
(Édifice Morin) Québec
Cassier postal 129—Tél. 2 4297

RÉDACTION ET
COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux
intérêts de la ferme et du foyer
rural.

Elle est rédigée par un comité
de techniciens et de praticiens
agricoles, assistés de collaborateurs
occasionnels et de correspondants
de diverses institutions agricoles. Toute
collaboration est sujette au contrôle
du directeur.

La correspondance concernant
la rédaction doit s'adresser au
Directeur du "Bulletin de la Ferme",
Cassier postal 129 Haute-Ville, Québec.

Volume XII

QUEBEC, LE 20 NOVEMBRE 1924

Numéro 47

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

L'enseignement agricole

Il faut ruraliser davantage nos écoles

La Coopérative Fédérée se préoccupe de l'enseignement agricole. Elle a, dans le passé, multiplié ses démarches auprès des autorités de nos écoles d'agriculture pour obtenir des cours sur la coopération agricole. Elle a pleinement réussi, et maintenant elle attend le jour où nos écoles lui donneront de bons propagandistes de la cause dans la province.

Il faut ruraliser davantage l'enseignement. C'est un problème épineux, délicat, qui passionnent les esprits depuis une décennie surtout; de sa solution peut venir l'arrêt de l'exode rural vers les villes et vers les Etats-Unis. La première condition serait d'exiger une formation agricole plus sérieuse des instituteurs et des institutrices.

L'école rurale pourrait devenir un centre d'activité sociale où parents et enfants viendraient se récréer, causer, s'amuser et vivre de la bonne vie d'autrefois. Elle gagnerait beaucoup si son programme se développait du côté agricole, en s'inspirant des circonstances qui l'environnent, comme les objets usuels, le jardin, la ferme, les cultures, et la nature campagne dans ses manifestations les plus sensibles.

Et les enfants recevront davantage une formation adaptée à leurs besoins immédiats, une formation qui les achemine vers leur carrière, vers leur mission d'agriculteurs. Plus tard, ils seront des fils de cultivateurs, enracinés au sol, vivant une vie intense en tout conforme à la tradition ancestrale. La terre restera pour eux la grande amie, la consolatrice, en même temps que la source de leur richesse et de leur bonheur.

Les balles de foin

Nous recommandons aux cultivateurs qui pressent actuellement leur foin de ne pas dépasser la pesanteur régulière de 140 livres.

M. Louis Laplante, représentant de la Coopérative Fédérée, de retour d'un voyage aux Etats-Unis dans le but de trouver des débouchés pour l'exportation du foin des cultivateurs de la province de Québec, a pu constater que les acheteurs américains formulent de vives objections contre l'habitude de certains presseurs de mettre le foin en balles trop pesantes.

Les balles peuvent peser de 115 à 140 livres. Dans bien des cas, on obtient un prix moins élevé par suite du trop grand nombre de balles pesantes expédiées à l'étranger.

Voir conditions de notre grand concours d'abonnement, pages 859, 860 et 861.

DES AFFILIATIONS

Une liste qui nous encourage

Nous continuons aujourd'hui la publication des rapports qui nous sont venus des coopératives locales récemment affiliées.

A ST-NARCISSE

Dimanche, le 26 octobre, s'est tenue une assemblée des cultivateurs de la région.

Etaient présents à cette assemblée, entr'autres M. le curé G.-E. Panneton et son vicaire, M. Georges Panneton, M. le maire, Joseph Cossette et les officiers de la coopérative locale de St-Narcisse dont le bureau de direction est ainsi composé: M. J.-B. Trudel, président; M. R.-D. Cossette, vice-président; MM. Joseph Lacoursière, secrétaire; Trefflé Baril, Emile St-Arnauld, Wilson Dessurault, directeurs; Josaphat Massicotte, auditeur.

M. J.-B. Cloutier, M. Raoul Dumaine, directeur de la propagande de la Coopérative Fédérée, ont été les conférenciers du jour. Ils ont parlé du contrat d'affiliation et ont su intéresser très vivement leurs auditeurs.

Après quelques explications, les cultivateurs ont posé la question d'affiliation de la coopérative de St-Narcisse à la Coopérative Fédérée. Une résolution a été adoptée dans ce sens, comme suit:

"Proposé par M. J.-A. Cossette, appuyé par M. Trefflé Baril, que le bureau de direction soit invité à étudier le contrat d'affiliation de la coopérative de St-Narcisse à la Coopérative Fédérée de Québec et de conclure cette affaire, s'il y a lieu."

Adopté à l'unanimité.

STE-ANNE-DE-LA-PERADE

Dimanche, 26 octobre.

MM. Dumaine et Cloutier parlaient à une assemblée générale des membres de la coopérative de Ste-Anne-de-la-Pérade.

Le but de cette réunion était d'expliquer les différentes clauses du contrat d'affiliation des coopératives locales à la Coopérative Fédérée.

A l'issue de l'assemblée, il a été proposé par M. Sadoth Tessier, appuyé par M. J. Bigué, que l'assemblée soit ajournée à dimanche, le 2 novembre, pour continuer le travail d'étude commencé.

A ST-JUSTIN

Lundi, le 27 octobre 1924, une assemblée de cultivateurs était convoquée dans la salle de la sacristie, pour discuter coopération. On a remarqué la présence de M. le curé Lelaidier qui a présidé l'assemblée.

Assistaient également: M. François Gagnon, président de la coopérative de St-Justin, M. le notaire Langlois, secrétaire, M. le Dr Coulombe et autres notables de Saint-Justin.

M. le curé a présenté les conférenciers, MM. Cloutier et Dumaine. Après les explications données relativement à la réorganisation de la coopérative locale de St-Justin, les cultivateurs, au nombre de vingt, donnèrent leur nom, séance tenante, pour souscrire un nouveau capital à l'entreprise, afin de lui assurer son fonctionnement.

M. J.-O. Mandeville, représentant de la Coopérative Fédérée pour le district, a parlé notamment de la nécessité, pour les cultivateurs, de recevoir le journal de leur coopérative, en occurrence, le Bulletin de la Ferme.

Une dizaine de cultivateurs s'empressèrent de donner leur nom et de payer leur abonnement ou leur renouvellement d'abonnement au Bulletin de la Ferme.

* * *

Lentement, la forteresse s'édifie; notre groupement fait son œuvre bienfaisante, sûrement; de plus en plus, la classe agricole se rallie à nous, parce qu'elle a conscience de la protection et de la sauvegarde que nous lui offrons en la servant bien.

Une lettre de M. Descoteaux sur le fromage canadien

Ste-Monique, Co. de Nicolet, Qué.
le 6 novembre 1924

Mesdames et messieurs,

C'est avec un réel plaisir que j'ai vu le ministère de l'Agriculture de Québec entreprendre une campagne à la fin d'encourager les consommateurs de cette province à faire, dans la cuisine de tous les jours, un usage plus général du fromage canadien.

Ce produit de notre industrie laitière est sans contredit le plus riche, le plus nourrissant et le plus économique que l'on puisse trouver. Il peut être comparé aux fromages les mieux vantés par le commerce. Si on a négligé le fromage canadien dans la maison canadienne, c'est que nous sommes trop portés à rechercher ce qui vient d'ailleurs, oubliant ce que nous avons d'excellent chez nous-même.

Je me fais un devoir de dire aux bonnes fermières et ménagères de ma province qu'avec leur habileté et tous les petits secrets dont elles disposent, pour rendre leur cuisine si appétissante, elles peuvent, si elles le veulent, faire du fromage canadien un aliment de consommation courante sur la table de tous les jours. Car le fromage peut se manger sous bien des formes et il est toujours agréable au goût et toujours nutritif.

Adoptons le fromage canadien! Plus il s'en consommera, plus l'épicier le vendra à bon marché. Et plus il s'en fera, mieux ce sera pour l'avancement de notre industrie agricole.

Croyez-moi votre sincèrement dévoué,

J.-F. DESCOTEAUX,

Lauréat du Mérite Agricole de 1917,
député du comté de
Nicolet, à Ottawa.

numéro.

Yamaska;
Statistique;
Miettes
Inspection
La Sainte-
os fromage;
rches sur la
irs et vente;

ALE

900

00.000

00.000

en contact

qui lui sont
(Succursales
Brunswick et

confiées à son

ami



IBLE,

ix que le
ferme. Il
de bain,
ous évite.

Eau

ie

ou engin
onomique

approché.

Company

Windsor
toria

èmes d'eau.

P

Pds

Pds

<p><i>Mesdames et mesdemoiselles,</i> <i>lisez du commencement à la</i> <i>fin ce qui a trait à notre con-</i> <i>cours d'abonnement.</i></p>	<p>1924 NOVEMBRE</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th></th> <th>SOLEIL</th> <th></th> </tr> <tr> <th>S</th> <th>22</th> <th>Lev.</th> <th>Con.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>S</td> <td>22</td> <td>7 0</td> <td>4 5</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td>23</td> <td>7 1</td> <td>4 4</td> </tr> <tr> <td>L</td> <td>24</td> <td>7 2</td> <td>4 3</td> </tr> <tr> <td>M</td> <td>25</td> <td>7 4</td> <td>4 2</td> </tr> <tr> <td>M</td> <td>26</td> <td>7 6</td> <td>4 2</td> </tr> <tr> <td>J</td> <td>27</td> <td>7 7</td> <td>4 1</td> </tr> <tr> <td>V</td> <td>28</td> <td>7 8</td> <td>4 1</td> </tr> </tbody> </table>			SOLEIL		S	22	Lev.	Con.	S	22	7 0	4 5	D	23	7 1	4 4	L	24	7 2	4 3	M	25	7 4	4 2	M	26	7 6	4 2	J	27	7 7	4 1	V	28	7 8	4 1	<p><i>Jeunes et vieux, lisez les con-</i> <i>ditions de notre concours d'a-</i> <i>bonnement, et gagnez un prix.</i> <i>C'est facile.</i></p>
		SOLEIL																																				
S	22	Lev.	Con.																																			
S	22	7 0	4 5																																			
D	23	7 1	4 4																																			
L	24	7 2	4 3																																			
M	25	7 4	4 2																																			
M	26	7 6	4 2																																			
J	27	7 7	4 1																																			
V	28	7 8	4 1																																			

CREDIT AGRICOLE

M. le professeur Charles Gagné, de l'Ecole d'Agriculture de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, un spécialiste en fait de coopération et d'économie, écrit dans "L'Action Catholique" ce qui suit:

L'attitude du Congrès.—Parmi les multiples problèmes étudiés au 1er Congrès des cultivateurs de Québec, celui au crédit agricole a reçu une attention spéciale. Les congressistes ont adopté la résolution suivante.

"Attendu que l'établissement d'un crédit agricole est devenu d'une nécessité évidente;

"Il est résolu qu'il soit organisé une commission indépendante qui sera chargée de préparer un projet de crédit agricole;

"Ce congrès propose que cette commission soit composée comme suit:

"Un représentant de l'Association professionnelle des cultivateurs, un représentant des Collèges d'Agriculture, un représentant des missionnaires agricoles et un représentant du Gouvernement."

Ce qu'il nous paraît opportun de souligner dans cette résolution, c'est la demande d'une commission indépendante. On a même décidé de ne pas réclamer l'aide du Gouvernement pour couvrir les frais de cette commission. En effet, on ne pouvait mieux poser la question du crédit agricole qu'en demandant la formation d'une commission indépendante. Seule une pareille commission peut étudier le problème au mérite.

Le rôle de l'Etat.—L'erreur de beaucoup de gens, en matière de crédit agricole, est de considérer comme synonymes la notion du crédit agricole et celle de l'aide de l'Etat. Plusieurs s'imaginent qu'organiser un système de crédit pour l'agriculture, c'est recourir aux subventions de l'Etat. Or rien n'est plus faux qu'une telle conviction, car le cultivateur peut souvent avoir du crédit à de bonnes conditions sans emprunter de l'Etat. De plus, une pareille conviction peut devenir très dangereuse parce qu'elle peut conduire beaucoup de gens à ne rien comprendre en matière de crédit.—Nous avons par exemple, entendu nous-mêmes, de nos deux oreilles, un homme réclamer la fondation d'un crédit agricole (subventionné par l'Etat) pour payer les taxes des chemins!—Sur le rôle de l'Etat, en matière de crédit agricole, il faut retenir ce principe: ne solliciter de subventions que pour des cas exceptionnels. Dans les pays dont la population pratique l'épargne au moyen d'institutions bien à elle, les subventions de l'Etat n'ont presque jamais leur raison d'être, que ce soit pour des fins de crédit à long, à moyen ou à court terme.

Notions à corriger.—A entendre certaines gens parler de crédit agricole, on acquiert la conviction que ces personnes pensent comme suit:

1o L'argent avancé par le Gouvernement n'a pas besoin d'être remboursé.

2o L'argent fourni par le trésor public doit tomber du ciel.

3o Emprunter beaucoup est une excellente chose.

4o L'Etat peut organiser des sociétés de prêts sans qu'il lui en coûte un sou; il ne paiera pas les fonctionnaires nommés pour administrer ces nouveaux organismes.

5o Il n'y a pas d'institution d'épargne à la portée du peuple dans Québec.

Que tous ceux qui sont en état d'éclairer l'opinion publique, combattent une pareille mentalité.

Département du Secrétaire de la Province

Bureau des Statistiques

Québec, 13 novembre 1924.—Le Bureau provincial des Statistiques transmet à la presse, aujourd'hui, son dernier bulletin agricole, dans lequel il fait connaître le résultat final des récoltes par région, en fournissant le pourcentage de la superficie, en comparaison avec celle de l'année dernière, ainsi que le rendement par unité de surface, et quelques prix des marchés en cours.

Bas St-Laurent.—C'est la partie de la Province qui a été le plus favorisée par la température, à l'automne. Presque partout, de Rimouski en descendant, jusqu'à Gaspé, les superficies en culture, cette année, étaient plus considérables que l'année dernière. Le rendement des céréales est abondant et elles ont été récoltées dans de bonnes conditions. En général, elles ont donné de 30 à 40 minots à l'acre. Les pommes de terre donnent un rendement variant entre 200 et 300 minots à l'acre. Le prix des denrées agricoles est peu élevé; les pommes de terre se vendent 30c le minot, sur place. Comparée au rendement de la récolte de 1923, celle de 1924 a rapporté de 50 à 100% de plus.

Région de Québec.—La région de Québec a été moins favorisée que celle d'en-bas, au printemps comme à l'automne. Le printemps tardif a retardé considérablement les semailles et les pluies abondantes d'automne ont compromis la récolte. Le rendement des céréales varie entre 20 et 25 minots à l'acre, pendant que celui des pommes de terre oscille entre 140 et 160 minots. Le prix des céréales est plutôt bas et varie d'une place à l'autre. Les pommes de terre se vendent, en moyenne, de .90c à \$1.00 le sac de 80 livres. En somme, le rendement général de la récolte, dans la région de Québec, est à peu près le même que celui de l'an dernier à l'exception peut-être du comté de Portneuf, où l'on signale une légère décroissance. Les pluies prolongées de l'automne ont endommagé l'avoine d'au moins 30% et les pommes de terre d'environ autant.

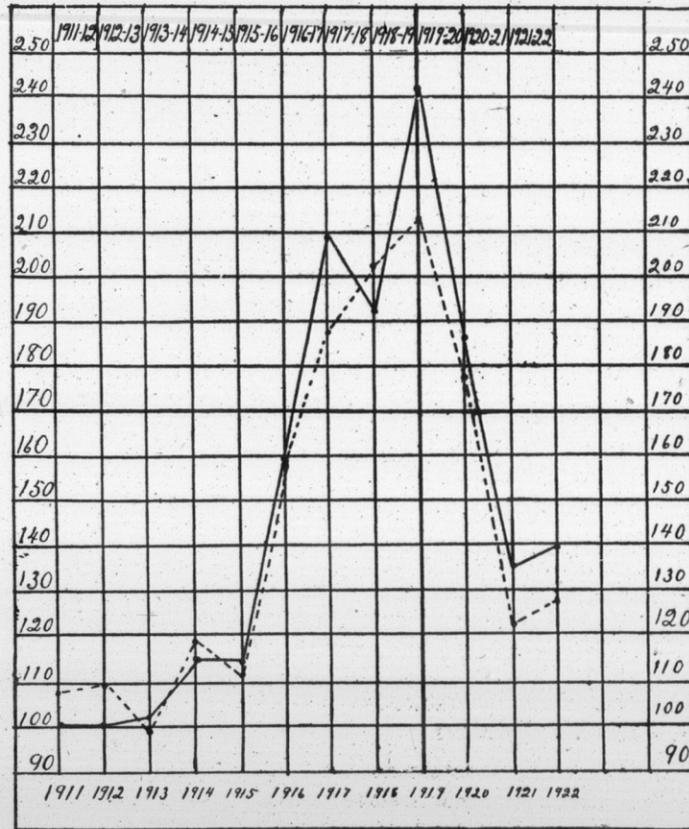
Région de Montréal.—L'on peut appliquer à cette région les mêmes remarques qu'à Québec; printemps tardif, automne pluvieux; superficies ensemencées à peu près égales à celles de l'an dernier, de même pour le rendement, qui varie entre 20 à 30 minots à l'acre. Les pommes de terre ont donné un rendement oscillant entre 150 et 200 minots à l'acre, en général excepté dans les comtés de Vaudreuil, de Soulanges, de Joliette, de Chateauguay et de Yamaska, où il aurait été quelque peu inférieur à ce chiffre. Le prix des céréales est encore instable et varie d'une région à l'autre. Les pommes de terre se vendent de .60c à 80c le sac de 80 livres. A tout prendre, le rendement est quelque peu inférieur à celui de l'an dernier, dans les comtés suivants: Terrebonne, Soulanges, Vaudreuil, Chambly, Laprairie et Napierville. Les pommes de terre sont fortement endommagées par l'abondance

des pluies. Ces dégâts varient, d'un comté à l'autre, de 10 à 50%, d'après les rapports des agronomes.

Nord de la Province.—Il y a une légère augmentation dans les superficies en culture si on les compare avec celles de l'an dernier. Le rendement des céréales varie entre 30 et 50 minots à l'acre et celui des pommes de terre entre 150 et 200 minots. Dans le Témiscamingue, l'agronome affirme que ce rendement a atteint 310 minots. Les céréales n'ont pas encore de marché bien établi quant au prix. Les pommes de terre se vendent entre .80c et \$1.00 le sac de 80 livres, à l'exception de l'Abitibi, où elles se vendent \$1.75 le sac. Dans cette région, le foin vaut aussi le double d'ailleurs, soit entre \$18.00 et \$20.00 la tonne. Comparée à l'année dernière, la récolte, en général, dans la région donne un rendement de 30 à 50% plus élevé, à l'exception toutefois du Témiscamingue où cette augmentation serait moins sensible. Au lac-St-Jean, dans l'Abitibi et dans les comtés de l'ouest, tels que Témiscamingue et Papineau, etc., la pourriture cause aussi du tort considérable aux pommes de terre. De 25 à 30% de la récolte sera perdu de ce fait.

Cantons de l'Est.—Comme dans la région de Québec et celle de Montréal, printemps tardif et automne pluvieux; superficies en culture comme l'an dernier; rendement à peu près égal à celui de l'an dernier. Les céréales ont donné de 30 à 40 minots à l'acre, les pommes de terre de 150 à 200 minots à l'acre. Les prix des céréales sont encore instables. Toutefois, l'avoine se vend en moyenne de .50c à .75c le minot, suivant les régions. Les céréales ont subi des dommages variant de 10 à 25% et les pommes de terre de 25 à 40%.

Prix du blé et de l'avoine dans le Québec, de 1911 à 1922.



La ligne pleine ——— indique le blé.
La ligne pointée indique l'avoine.

Voir conditions de notre grand concours d'abonnement, pages 859, 860 et 861

Grains

Chevreuil redevenu abondant. Aussi est-il regretté des massacres et des lois qui régissent déjà publiés.

La dernière eut une certaine douceur et bon voient succomber Coco trépassé et il reste au propriétaire c'est que leur d'avoine soit saine, est en cheval fournit des rations nécessaires des rations de maïs et du calcaire pensables à la nutrition terminés, et des vieux chevaux val—environ soit l'abatage.

Les abeilles fermes expérimentent des ruches et "On ne saurait" lorsque l'on hiverne contre les vents isolante qui entourent.

Les colonies se refroidissent. En fait, les colonies vents froids peu emballées, mais gez combien il est dans les maisons construites, et voient nécessaire de protection. "Les brise-vent" sont artificiels pénétrant que les brise-vent une bonne protection d'un bosquet d'arbres incliné du nord à l'ouest.

Les brise-vent poraires ou portés chemins de fer, d'espacement permanentes, ou laissez passer une aurait à s'élever. Ces clôtures devraient On ne peut guère ils ne font souvent Indépendamment vent facilite l'exportation difficilement par u

Glace à la ferme dans les Cantons comment elle a coûté de revient est minime main d'œuvre. Elle est satisfaisante mais indispensable trouvera dans un: 1. L'eau se transporte. 2. Un pied cube de glace coûte moins cher que le gasiner celle-ci il faut l'espace requis pour la. 3. 10 lbs de glace de puits très froide. 4. La présence de beaucoup sa capacité. 5. On évalue à 10c que la température de l'eau.

Pour une ferme glace de 22 pouces pour toute une saison et qui ne doit pas

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

Chevreuril.—Ce précieux autant que gracieux hôte de nos bois est redevenu abondant en plus d'une région où il s'était naguère fait rare. Aussi est-il regrettable que l'on en fasse, trop souvent—et illégalement des massacres tels que l'on finira par le détruire. Il y a pourtant des lois qui réglementent la chasse au chevreuil, et nous les avons déjà publiés.

La dernière étape de Coco.—Un dessin portant cette légende eut une certaine vogue il y a quelque cinquante ans. Il représentait un doux et bon vieux cheval—"Coco"—que ses maîtres apitoyés voient succomber en route sous le poids des ans et de la fatigue—Coco trépassa et l'on pleure ce vieux et fidèle serviteur—Aujourd'hui il reste aux propriétaires de vieux chevaux une suprême consolation; c'est que leur dépouille—fût-elle des plus maigres,—pourvu qu'elle soit saine, est encore utile, surtout à la basse-cour. La chair du vieux cheval fournit aux poules de bonnes rations de nature animale—rations nécessaires—et leurs os, broyés, constituent la plus excellente des rations de matières minérales puisque ces os contiennent non-seulement du calcaire mais encore du phosphate et autres éléments indispensables à la nutrition parfaite. Comme les labours sont pratiquement terminés, c'est le temps de tirer parti, au bénéfice du poulailler, des vieux chevaux que l'on destine à l'abattoir. Seul le sang du cheval—environ soixante-dix livres pesant—suffit à solder les frais de l'abatage.

Les abeilles en hiver.—M. A.-H. W. Brich, apiculteur officiel des fermes expérimentales, donne les conseils suivants à ceux qui hivernent des ruches en plein air.

"On ne saurait trop insister sur l'importance d'un bon brise-vent lorsque l'on hiverne des ruches d'abeilles en plein air, car la protection contre les vents prédominants est tout aussi essentielle que la couche isolante qui entoure les ruchers.

"Les colonies exposées à un grand vent pendant quelques heures se refroidissent beaucoup, même lorsqu'elles sont très bien emballées. En fait, les colonies même bien emballées, qui sont exposées aux vents froids peuvent en mourir, tandis que d'autres, moins bien emballées, mais mieux protégées contre les vents, survivent. Songez combien il est difficile de maintenir une température confortable dans les maisons exposées au vent, même dans celles qui sont très bien construites, et vous n'aurez aucune peine à comprendre combien il est nécessaire de protéger les ruches d'abeilles contre les vents froids.

"Les brise-vents peuvent être naturels ou artificiels; ceux qui sont artificiels peuvent être temporaires ou permanents. On considère que les brise-vents naturels sont les meilleurs. Pour obtenir une bonne protection naturelle, on peut placer le rucher sous l'abri d'un bosquet d'arbres, d'une haie de conifères ou sur un flanc de coteau incliné du nord au sud, sur le sommet duquel il y a une haie ou une clôture.

"Les brise-vents artificiels peuvent se composer de clôtures temporaires ou portatives comme celles que l'on emploie le long des chemins de fer, dans lesquelles les planches sont placées horizontalement à un espacement de 1½ à 2 pouces. Ce peut être aussi des clôtures permanentes, où les planches sont disposées verticalement, aux mêmes espacements. L'objet de ces ouvertures entre les planches est de laisser passer une partie du vent, afin d'empêcher la tendance qu'il aurait à s'élever par dessus la clôture pour passer ainsi dans le rucher. Ces clôtures devraient avoir une hauteur d'environ huit pieds, et elles devraient autant que possible entourer les quatre côtés du rucher. On ne peut guère compter sur les bâtiments pour briser le vent, car ils ne font souvent que le détourner et même qu'empirer les choses. Indépendamment des avantages qu'il confère en hiver, un bon brise-vent facilite l'examen des ruches en été, car cet examen se fait plus facilement par un grand vent."

Glace à la ferme en été.—Une dame qui dirige une petite ferme dans les Cantons de l'Est a l'obligeance d'expliquer à nos lecteurs comment elle a construit l'an dernier une petite glacière dont le coût de revient est minime, surtout lorsque l'on peut fournir soi-même la main d'œuvre. Notre aimable correspondante relate aussi combien elle est satisfaite de sa glacière et combien celle-ci lui est utile, et désormais indispensable. Ajoutons quelques notes à cette lettre que l'on trouvera dans une autre colonne.

1. L'eau se transforme en glace à la température de 32° F.
2. Un pied cube de glace pèse 58 lbs, un pied cube d'eau 62½ lbs, A volume égal l'eau pèse donc 1-10 de plus que la glace. Pour emmagasiner celle-ci il faut donc un dixième d'espace de plus, sans compter l'espace requis pour la matière isolatrice, sciure de bois etc.
3. 10 lbs de glace ont un pouvoir réfrigérateur égal à 100 lbs d'eau de puits très froide.
4. La présence de neige ou de frimas dans la glace diminue de beaucoup sa capacité de conservation.
5. On évalue à 0.5 la chaleur spécifique de la glace. C'est dire que la température de la glace change deux fois plus vite que celle de l'eau.

Pour une famille ordinaire on estime que quarante blocs de glace de 22 pouces carrés par 12 pcs d'épaisseur suffisent amplement pour toute une saison. La glacière décrite par notre correspondante et qui ne doit pas coûter \$100 pourrait donc ravitailler six familles

ordinaires. Il y a donc ici une belle occasion de faire de la coopération particulièrement dans les villages.

Par vache.—Pour fins de laiterie on estime qu'il faut une demi-tonne de glace par bonne vache si l'on ne refroidit que la crème, et un peu plus d'une tonne si l'on refroidit aussi le lait.

Coût et espace.—Rendu dans la glacière le coût de revient d'une tonne de glace varie de \$1.25 à \$1.50. Ce coût peut être doublé si le charroi est long.

Emmagasinée tel que décrit une tonne de glace occupe environ 45 pieds cube d'espace.

Avantages que procure la glace en été.—1. Elle favorise et prolonge la conservation des produits périssables, et tout particulièrement des comestibles, dont elle réduit de beaucoup les pertes par détérioration, entière ou partielle.

2. Elle conserve aux comestibles les plus délicats leur saveur primitive.

3. Grâce à la glace on peut en toute saison s'alimenter de produits périssables, dont on est trop souvent privé à l'époque des jours chauds.

4. La glace permet de varier l'alimentation toute l'année, et d'y ajouter même des douceurs, telle la crème glacée.

5. Elle facilite le transport au loin de produits périssables.

6. Elle permet au producteur de fournir au consommateur des produits de qualité supérieure, qui en conséquence obtiennent de meilleurs prix.

7. La glace est tout particulièrement utile au cultivateur laitier. Elle assure la parfaite conservation du lait et de la crème.



LE RADIO DANS LES CAMPAGNES

Le radio n'est pas encore autant répandu dans les campagnes canadiennes que dans celles de la république voisine; et nous pouvons le regretter pour le cultivateur même, car avec les perfectionnements qu'on y a apportés dernièrement, il est appelé à rendre des services inappréciables à l'homme de la terre.

En effet, le cultivateur, particulièrement dans la Province de Québec et dans les Provinces de l'est, peut être considéré comme le principal producteur. Il faut, pour bien conduire ses affaires, connaître les prix du marché, et les connaître le plus rapidement possible. Il est vrai que le journal quotidien lui donne ces renseignements, mais pour celui qui demeure loin des grands centres, le journal arrive souvent en retard, alors que le marché a eu le temps de changer, tandis que le radio, aujourd'hui, lui donne tous les jours les prix de fourmeture, à midi comme à trois heures. Le fermier, le cultivateur, l'éleveur qui possède un radio peut donc être renseigné aussi vite que le courtier de la ville sur ce qu'on offre pour ses produits. Il sait encore si la demande en est grande, moyenne ou peu forte. Il peut donc, selon le cas, lancer immédiatement ses produits sur le marché ou les retenir, attendant des prix plus encourageants, plus rémunérateurs.

Avec la diffusion du radio, dans nos campagnes, nos cultivateurs se trouveront sur un pied d'égalité avec les marchands de la ville, qui, eux, ont les journaux aussitôt qu'ils sortent des presses, car, à la minute, ils sont renseignés sur la valeur des stocks; les renseignements complémentaires qu'ils recevront par les journaux en feront des négociants avisés et la prospérité dont ils jouiront s'étendra au reste de la population.

Résultats de l'inspection sur pied des pommes de terre, pour la production de semence certifiée

Le nombre de demandes d'inspections de plantations de pommes de terre sur pied, pour la certification de la semence, en 1924, a été près de deux fois plus forte qu'en 1923, et l'étendue inspectée a augmenté en proportion. En 1923 il avait été reçu 1297 demandes d'inspection, couvrant 9,681 acres; en 1924 il a été reçu 2,450 demandes pour l'inspection de 17,079 acres.

Une autre circonstance à noter, c'est que, malgré cette augmentation considérable, 12,046 acres, soit 70.5 pour cent, ont passé les deux inspections sur pied, contre 7,099 acres, ou 73.3 pour cent en 1923. Deux conclusions se dégagent de ces chiffres: c'est que la culture des pommes de terre pour la production de semence certifiée se répand de plus en plus, et que l'on apporte les soins voulus à la sélection et à la qualité de la semence employée.

Comptons à 175 boisseaux l'acre le rendement des champs qui ont passé l'inspection, c'est là une évaluation modérée—et une perte de 40 pour cent, et nous trouvons qu'il s'est produit cette année environ 1,260,000 boisseaux de pommes de terre qui pouvaient être certifiées Extra No 1. Malheureusement le commerce n'est pas très actif à l'heure actuelle, et le producteur ne se fait peut-

être pas des recettes aussi avantageuses que par les années précédentes, mais nous désirons appeler l'attention sur le fait que l'on peut se prononcer, sur plusieurs points du pays, une bonne quantité de cette semence de choix, et les planteurs qui désirent avoir de la semence de souche améliorée feront bien de se renseigner à ce sujet.

La maladie que l'on appelle "Mosaïque" était encore très répandue cette année, et elle a obligé nos inspecteurs à rejeter beaucoup de champs; les deux autres causes principales du refus d'accorder un certificat pour 29.5 pour cent des champs inspectés étaient la présence de variétés étrangères et l'isolement insuffisant. On peut prévenir les variétés étrangères en prenant les précautions voulues, et obtenir l'isolement nécessaire en exerçant un bon jugement. La mosaïque se communique d'une plante à l'autre dans le champ au moyen des insectes, et spécialement des pucerons. On voit donc combien il est important de planter les pommes de terre certifiées aussi loin que possible des autres champs de pommes de terre; à défaut de cette précaution, il est impossible à nos inspecteurs d'accepter la plantation. Cette condition a été mieux observée que d'habitude cette année.

Les chiffres et les commentaires qui précèdent portent sur les travaux d'inspection exécutés dans toutes les provinces, à l'exception de la Colombie-Britannique. Dans cette dernière province, l'inspection et la certification se font sous les auspices du ministère provincial de l'Agriculture. Geo. Partridge, Service de la Botanique, Ferme Expérimentale Centrale, Ottawa.

con-
s d'a-
n prix.

varient, d'un
%, d'après les

y a une légère
différence en cul-
tuelles de l'an
céréales varie
re et celui des
et 200 minots.
gronomie affir-
nt 310 minots.
ore de marché

Les pommes
30c et \$1.00 le
n de l'Abitibi,
le sac. Dans
aussi le double
et \$20.00 la
de dernière, la
région donne
plus élevé, à
émiscamingue
ait moins sen-
as l'Abitibi et
els que Témis-
la pourriture
able aux pom-
% de la récolte

me dans la ré-
Montréal, prin-
u vieux; super-
dernier; rende-
de l'an dernier
30 à 40 minots
erre de 150 à
rix des céréales
tefois, l'avoine
c à .75c le mi-
es céréales ont
t de 10 à 25%
25 à 40%.

à 1922.

2.50
2.40
2.30
2.20
2.10
2.00
1.90
1.80
1.70
1.60
1.50
1.40
1.30
1.20
1.10
1.00
90

et 861

20

20

20

A LA VEILLEE

Glose hebdomadaire

En marge d'un petit cochon et d'un gros fromage

L'atministration me transmet la lettre suivante que je reproduis textuellement.

M.M. du Bulletin de la Ferme. — Inklus \$3. pour quatre abonnements au "Bulletin", que je lis avec un intérêt toujours croissant. On l'avait évidemment calomnié auprès de nous, et cela, évidemment encore par dépit ou jalousie de métier, ou par intérêt politique, que sais-je?

"Me serait-il permis d'ajouter cependant que dans sa dernière glose votre collaborateur C. L'Habitant, me paraît avoir exagéré la valeur nutritive du fromage comparée à la viande de porc D'après ce qu'il dit, 70 lbs de fromage, valeur \$10. ou environ, contiendraient autant de nourriture que 130 lbs de porc, valeur \$15. ou environ. Est-ce que ceci n'est pas exagéré? En tout cas je serais heureux d'être mieux renseigné sur le sujet. En attendant, je demeure, Messieurs.

Votre tout dévoué,

Jean C.-G., Ste-Mélanie.

Réponse. — D'abord, si notre inquisiteur correspondant veut bien se donner la peine de relire ma dernière glose—sujet de ses remarques—il y constatera un renvoi au bas de l'article. Et ce renvoi explique que les 130 lbs de porc consistaient en un porc abattu et habillé, pesant 130 lbs. C'est assez dire que les os sont compris dans les 130 lbs. N'empêche pas que cette viande a coûté un tiers de plus que le fromage.

Voici, d'ailleurs, sur la valeur nutritive comparée du fromage, de viandes diverses et autres substances alimentaires, un tableau qui non seulement intéressera notre correspondant, mais aussi le convaincra que je n'ai nullement exagéré la valeur alimentaire du fromage. Ce tableau, officiel, a été distribué l'an dernier par la Société d'Industrie laitière.

Il affirme qu'une livre de fromage vaut comme alimentation ou nutrition:

- 20 œufs de grosseur moyenne,
- 1¼ lbs de jambon,
- 2½ lbs de bifteck,
- 61-3 de poulet,
- 6 lbs de morue,
- 3½ lbs de fèves,
- 7¾ de pois,
- 19¼ de tomates.

Dont acte,
C. L'Habitant.

Voir conditions de notre grand concours d'abonnement, pages 859, 860 et 861.

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces



DIVERS

AGENTS DEMANDES dans toutes les villes et compagnes, pour article très facile à vendre.— Proposition avantageuse, bonne commission. Envoyez 50c pour échantillon et renseignements, à Case Postale 522, H.-V. Québec.

Balance Fairbank à vendre, capacité 10,000 lbs presque neuve, garantie de première classe, à bon marché. Adressez à Wilfrid Gingras, Angeline, Cité Rouville, P. Q. P05 612

BOTTINES ET SOULIERS A PRIX DE SACRIFICE—Souliers pour dames dernière nouveauté, 1.98, Bottines valeurs jusqu'à \$6.00 au même prix. Bottines pour hommes, noires ou brunes, \$2.98, valeurs jusqu'à \$7.00. Bottines pour garçons et fillettes valant jusqu'à \$5.00 pour 1.98. Expédition franc de port. Mentionnez peinture. Plus grande valeurs jamais offertes au Canada. Une commande d'essai vous convaincra. Argent retourné si pas satisfait. Geo G Grafton Agent de Manufactures, New Glasgow, Cité Terrebonne, Qué.

CATARRHE—Le seul véritable spécifique pour le catarrhe nasal, douleurs dans la tête, etc., est la pommade Nazaline du Dr Chetien-Zaugg. Donne un soulagement immédiat, partout ou envoyée contre 35c. casier postal 28, Boucherville, P. Q. 13n-4 déc.—P05

CHANCE.—Un voyageur sérieux et actif pour acheter un commerce très payant, ligne bien connue. Ecrire Casier 522 Bureau de Poste, Haute-Ville, Québec. 6 Nov. 6 fs. 44

Chaux.—Cultivateurs qui ont besoin de chaux éteinte pour corriger l'acidité du sol, aussi les engrais chimiques. Ecrire à A. Lavigneur, 446 rue Amherst, Montréal. X05—20 Nov.

DEMANDE—1000 perches de clôture en cèdre, 13 pieds de long, jeunes arbres avec l'écorce sans gerçures (non fendus) mesurant de 2½ à 3½ pouces au petit bout; aussi 100 poteaux en cèdre pas moins de 6 pcs de diamètre au petit bout et de 7 pds. de longueur. Livrée à Senneville (Ste-Anne de Bellec), P. Q., en tout temps avant le 1er avril 1925. Adressez: Le Gérant, Ferme Boisbriant, Senneville, P. Q. 27 Nov.—P01

TABAC EN FEUILLE—Faites venir votre tabac par la poste ou express, grand rouge 30c., grand havane 30c., Quesnel 55 et 60c. Tabac d'économie 15c. Transport aux frais de l'acheteur. Les commandes sont expédiées sur réception de l'argent. J. A. Pilon, St-Roch l'Achigan, Cité l'Assomption, P. Q. 27-11-4 déc. P17

\$1000 EN PRIX—Voyez en la liste dans les pages du Concours. Vous y avez droit à ces prix comme tous nos lecteurs. Enrolez-vous sans retard pour travailler au recrutement.

VOULEZ-VOUS RIRE.—Demande Oracle du mariage, 10 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons livres rares, curieux, magie, Edg. Hartman, 1302A Saint-Denis, Montréal. j.n.o

REPRESENTANT DEMANDE—On demande un bon représentant, pour vendre un séparateur bien connu dans la province de Québec, bon salaire et commission, bonne position pour l'homme qualifié et en position de fournir les références voulues. S'adresser à R A L—Bulletin de la Ferme Québec

PROCUREZ-VOUS les plus belles robes de voitures en peaux de moutons brunes, à la tannerie W. Robert, Papineauville, Qué. 5-19 déc.—P05

Voyez la grande annonce de la "GROSSE SOIXANTE" à la page 866 de cette édition dans laquelle vous lirez une preuve positive de la valeur de la farine de viande GROSSE SOIXANTE (60% de Protéine) pour assurer une production d'œufs durant l'hiver. GUNNS LIMITED, West Toronto, Ont. B.A.T. x 27

AGENTS DEMANDES.—Nous avons besoin d'un bon agent dans chaque paroisse des comtés de Chicoutimi et du Lac St-Jean. Proposition intéressante pour un homme actif et donnant l'avantage d'utiliser votre temps libre à profit. S'adresser à J.-ANT. TREMBLAY, Case 260, Chicoutimi, Centre, Qué. J. N. O. x001

CHASSEURS

Avant d'expédier vos pelletteries écrivez pour ma liste de prix.

S'adresser à ANT. COTE, 336 rue Richelieu, Québec, P. Q.

Qui ne peut économiser 6 sous par mois pour recevoir, toutes les semaines, le journal qui lui convient: "Le Bulletin de la Ferme"?

ANIMAUX

A VENDRE



NE RETARDEZ PAS—Demandes immédiatement des blancs d'abonnements et enveloppes, afin de prendre part à notre grand concours d'abonnements. De nouveaux s'élèvent tous les jours.

A VENDRE—Douze génisses Ayrshires de 2 à 24 mois avec généalogie au livre d'Or. Prix modérés, conditions faciles. Profitez de l'occasion. Venez faire votre choix. J. E. Beaudet, M.D., Theford Mines, Qué. 6—20nov x05

A VENDRE.—Beau taureau Ayrshire enregistré, quatre ans, originaire de La Trappe à Oka. Descendant de "Maple Leaf" qui a fourni 18080 lbs de lait—618 lbs de gras. Ecrire à Cercle Agricole de Nonningue, Nonningue, Co. Labelle, P. Q. B—27 nov.

VENDRE.—Trois magnifiques mâles Yorkshire de choix, du mois d'avril descendants d'excellents sujets d'exposition, aussi boeuf canadien de 3 ans S'adresser à Heectance Charpentier, Clairvaux, Co. Bagot, P. Qué. 13 et 20 nov—P05

Beaux agneaux Leicester A VENDRE, pesant environ 120 lbs; aussi Cochons Yorkshire, mâles et femelles, le tout enregistré. S'adresser à Aimé Brulé, Causapocal, Cité Matapédia. 11-24 déc. P05

Beau Taureau Ayrshire enregistré âgé de trois ans à vendre ou à échanger reproduisant de beaux sujets, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à Ed. Bernier, Roxton Pond, Cité Sheford, Qué. 20 Nov.—4031

CONCOURS—Prenez part à notre grand concours d'abonnements. Prix pour tous les abonnés, prix pour les concurrents. Voyez Conditions. Adressez votre demande de participation sans retard.

COCHONS YORKSHIRE améliorés, de très bons sujets pour une soci té, né le 10 avril, provenant d'une vieille mère. A vendre à de très bonnes conditions. Nap. Fortier, St-Pierre-Baptiste, Cité Mégantic, Qué. P05—13-27 Nov.

Yorkshire à vendre.—Deux mâles enregistrés Veaux mâles Ayrshire de l'année enregistrés. Taureaux de deux ans à vendre à bonnes conditions. Béliet de l'année, Leicester enregistré. S'adresser à J.-B. Perreault, St-Casimir, Cité Portneuf, P. Q. P05 20-nov.

YORKSHIRE A VENDRE.—A vendre un mâle Yorkshire, type à bacon né en avril 1924 pesant 124 lbs. Prix \$28. Aussi veaux mâles Holstein à prix modérés. S'adresser à Lucien Milot, Yamachiche Qué. 20 Nov.—P05

Voyez la grande annonce de la "GROSSE SOIXANTE" à la page 866 de cette édition dans laquelle vous lirez une preuve positive de la valeur de la farine de viande GROSSE SOIXANTE (60% de Protéine) pour assurer une production d'œufs durant l'hiver. GUNNS LIMITED, West Toronto, Ont. B.A.T. x 27



Fermes, Fromageries, Beurreries.

Bonne terre à Vendre.—4 arpents de large sur 40, ancienne terre de M. Georges Roy, maison en brique, deux granges, S'adresser à Jos. Coté, Beaumont, Cité Bellechasse, Qué. 20 nov. B

FABRIQUE DE BEURRE A VENDRE située dans un village du comté de Richelieu, fabriquant au-dessus de 90 boîtes par semaine, avec maisons et dépendances. S'adresser à "Beurrerie" Bulletin de la Ferme, Case 129, Québec. 20 nov. B3

Un Beau Prix Chaque Semaine sera donné durant tout notre grand concours à la personne qui aura recruté le plus grand nombre d'abonnés au Bulletin de la Ferme. Pourquoi n'en seriez-vous pas le gagnant cette semaine??

FROMAGERIE A VENDRE bon marché et à bonnes conditions, située à Ste-Claire, Dorchester. S'adresser à A. Lavallée, 156 de la Canadière, Québec. nov.-11 déc. P05

Voyez la grande annonce de la "GROSSE SOIXANTE" à la page 866 de cette édition dans laquelle vous lirez une preuve positive de la valeur de la farine de viande GROSSE SOIXANTE (60% de Protéine) pour assurer une production d'œufs durant l'hiver. GUNNS LIMITED, West Toronto, Ont. B.A.T. x 27

OEUFs ET VOLAILLES A VENDRE



LISEZ BIEN—A la page 835 les conditions de notre grand concours d'abonnement. \$1000. en prix seront distribués aux plus forts concurrents. Enrolez-vous sans tarder.

A VENDRE—Cochets Plymouth Rock Barrés, descendant des meilleures poules sélectionnées au nid-à-trappe depuis 10 ans. Les pères de ces cochets descendent de poules qui ont pondu 283 et 301 œufs pendant leur année de poulette. Prix \$5 chacun. L'argent doit accompagner la commande. S'adresser à L'abbé S. Bluteau, ptre Curé de St-Félicien, Lac St-Jean, Qué 20 Nov. 6-12-P57

A VENDRE.—Paons, Faisans, 4 races; Volailles Rhode Island Rouge, Wyandottes Blanches, Campines argentées, Outardes domestiques, Oies Africaines, Canards Cayuga, Chevreuils apprivoisés jeunes et vieux. Spécialité: Tabac naturel Canadien, petites et grandes variétés. Demandez liste de prix à J. J. Gareau St-Roch l'Achigan Qué.

A VENDRE.—2 couples Canards Pékin, au prix de \$5. le couple et plusieurs cochets, Rhode Island rouge, nés en avril et mai au prix de \$2. et \$2.50 chacun. Aussi agneaux Shropshire du printemps et bélier d'un an à de bonnes conditions! L. G. Belzile, Baie St-Laurent, Cité de Matapédia, 27 nov.—P05

SUPERBES COCHETS RHODE ISLAND Rouges C. S. très foncés provenant d'une lignée d'au delà de deux cents œufs. Ecloués en mars, avril et mai; pesant de 6 à 9 lbs. Prix \$2.50 à \$5.00 chacun J. E. Benoit, Ste-Scholastique, Qué.

Une Fournaise de \$230. GRATIS—Une magnifique fournaise à air chaud valant \$230. donnée comme premier prix du Concours, à la personne qui recrutera le plus d'abonnés au Bulletin de la Ferme. C'est un prix qui vaut la peine. Mettez vous à l'œuvre sans retard. Voyez conditions faciles du concours.

PROCUREZ-VOUS immédiatement les reproducteurs que vous aurez besoin pour la prochaine saison, Plymouth Rock barré; Wyandottes blanc, Rhode Island rouges. Emile Robillard, Lavallière, Berthier, Qué B—13 nov

Plus gros chèques pour le lait

du même nombre de vaches

Des cultivateurs disent comment ils ont obtenu plus de lait, plus de matière grasse et de plus gros profits—dans la brochure que nous adressons gratuitement. Vous obtiendrez un plus fort rendement vous aussi en tondant vos vaches. Seront plus faciles à entretenir, et le surplus de lait que vous obtiendrez de six vaches tondues paiera la machine en un mois.

Tondeuse **STEWART** No. 1

La meilleure machine qui soit fabriquée. Fortes billes. Tond rapidement. Dure des années \$16. chez votre marchand, ou envoyez-nous \$2. et vous paieriez la balance sur réception. Attachement pour tondre les brebis \$16. extra. Vous en aurez besoin au printemps pour vos brebis et vos chevaux.

FLEXIBLE SHAFT CO. LTD.
355 Carlaw Avenue
Toronto Ont.
Les plus grands fabricants de tondeuses de tout l'univers.

Catalogue complet sur demande.

OBTENEZ LE MAXIMUM POUR VOS PELLETERIES VERTES

Vendez vos peaux à une maison dont la réputation et la solvabilité sont reconnues de tous les Canadiens-français— Mettez-vous à l'abri de toute perte possible.

Envoyez-nous vos pelletteries vertes dès aujourd'hui, par poste ou par "express" et nous vous donnerons les plus hauts prix du marché.

Rats musqués du printemps, Visons, Martres, Castors et Renards rouges.

Si vous désirez de plus amples renseignements n'hésitez pas à nous écrire.

CHARLES DESJARDINS & Cie Limitée

La plus importante maison de fourrures au pays

130 rue St-Denis, Montréal.

Dépt. P.

Vieux temps Vieilles

La Sainte-Catherine

Pourquoi chaque novembre au soir, les membres d'une ménagerie réunissent-ils? C'est Catherine est une fénelles au sein de populations canadiennes, chansons, gais soufles propos, tout cela la tire, la blonde tirée fait de cette soirée belles de nos longes d'automne et d'hiver. Depuis notre bas tendons dire et répétons ce nom vénéré Catherine", et ce peu se sont inquiétés que fut cette illustre croyance populaire c'était une vieille comme un ange, et compliment en disant jeune fille dépassant ans, "Vous coiffez Catherine". Et pourtant therine n'avait pas ans lorsque sa tête glaive. Voici, en effet dit l'histoire.

Catherine, issue de vivait à Alexandrie ment du IVe siècle aussi distinguée par que par son savoir atteste qu'à l'âge de elle luttaient en sciences esprits les plus érudits époque. Elle parut de Maximin Daïa, persécuteurs de l'Église. Répondant à son odieux édit de la vierge d'Alexandrie.

Comité

- Liste des endroits décembre 1924 pour inscriptions
- | Date | Endroit |
|---------|-------------------|
| Nov. 24 | Marieville |
| " " | 24—St-Césaire |
| " " | 24—Granby |
| " " | 24—Waterloo |
| " " | 25—Farnham |
| " " | 25—Stanbridge St. |
| " " | 25—Henryville |
| " " | 26—St-Alexandre |
| " " | 27—St-Jean |
| Déc. | 2—Aylmer |
| " " | 2—Hull |
| " " | 3—Low |
| " " | 3—Gracefield |
| " " | 3—Maniwaki |
| " " | 4—Shawville |
| " " | 4—Fort-Coulonge |
| " " | 4—Campbell's B. |
| " " | 4—Quyon |
| " " | 5—Ottawa |

Veuillez faire connaître dans votre localité.

La Déclaration

A l'Éditeur du Bulletin Québec. Monsieur, Nous soussignés, de tous les faits mentionnés exagérés. S'il arrivait que que tion avec nous, au cours sons par les présentes à nous engageons à accepter la présente déclaration de notre dernière annonce

Léo Feldman,

Vieux temps, Vieilles choses

La Sainte-Catherine

Pourquoi chaque année, le 25 novembre au soir, les amis et membres d'une même famille se réunissent-ils? C'est que la Sainte-Catherine est une fête traditionnelle au sein de nos joyeuses populations canadiennes. Jeux et chansons, gais souvenirs, aimables propos, tout cela sans oublier la tire, la blonde tire de rigueur, fait de cette soirée une des plus belles de nos longues veillées d'automne et d'hiver.

Depuis notre bas âge nous entendons dire et répéter tous les ans ce nom vénéré de "sainte Catherine", et cependant bien peu se sont inquiétés de savoir ce que fut cette illustre vierge. La croyance populaire, c'est que c'était une vieille fille bonne comme un ange, et on croit faire compliment en disant à toute jeune fille dépassant vingt-cinq ans, "Vous coiffez sainte Catherine". Et pourtant Sainte-Catherine n'avait pas encore vingt ans lorsque sa tête tomba sous le glaive. Voici, en effet ce que nous dit l'histoire.

Catherine, issue de race royale, vivait à Alexandrie au commencement du IV^e siècle; elle était aussi distinguée par ses vertus que par son savoir. L'histoire atteste qu'à l'âge de dix-huit ans elle luttait en science avec les esprits les plus éminents de son époque. Elle parut sous le règne de Maximin Daïa, l'un des lâches persécuteurs de l'Eglise catholique. Répondant par le courage à son odieux édit de persécution, la vierge d'Alexandrie démontra

à l'empereur la vanité des idoles et la beauté du christianisme.

Maximin étonné du savoir de cette jeune fille fait venir cinquante des philosophes les plus éclairés pour la confondre et l'amener au paganisme. Catherine leur répondit avec tant de sagesse qu'ils s'avouèrent vaincus et reconnurent le vrai Dieu.

Prières, menaces, promesses, honneurs, tout fut employé pour vaincre la constance de la sainte; mais tous les efforts se brisèrent contre son inébranlable fermeté, qui s'affermirait encore même dans les tourments les plus cruels.

Pour faire mourir cet ange de la terre, plusieurs moyens furent employés sans succès; réduit à sa dernière ressource le persécuteur résolut de la faire décapiter, et elle cueillit ainsi la palme du martyre le 25 novembre 308. Elle était à peine âgée de dix-huit ans.

P. F.-P.

IL INVENTE UNE NOUVELLE LUMIERE

Dite plus blanche et moins chère que le gaz et l'électricité

Un brevet d'Ottawa a été accordé, par le Gouvernement à un ingénieur en lumière du nom de Johnson, pour une nouvelle lampe brûlant seulement de l'huile de charbon ordinaire. Cette lampe produit une vapeur de l'huile, faisant une flamme bleue qui se transforme comme un manteau de qui produit une lumière forte, douce et très blanche.

Comme elle ne consomme que 6% d'huile avec 94% d'air, elle est excessivement économique. On la dit très simple à employer sans odeur, sans bruit, et aucunement dangereuse.

N. D. Johnson, 246 rue Craig-ouest, Montréal, désire des représentants locaux et offre un plan de vente absolument avantageux. Il offre même une lampe à titre gracieux à celui qui le premier en fera usage dans chaque localité et l'aidera à introduire cette nouvelle lumière.

Comité de Surveillance des Etalons

Liste des endroits où les inspecteurs du Ministère iront du 24 novembre au 5 décembre 1924 pour inspecter les étalons destinés à faire la monte en 1925.

Date	Endroit	Hôtel	Heures
Nov. 24	Mariville	Hôtel Central	9.30 à 10.00 a. m.
" 24	St-Césaire	" Robidoux	10.30 à 11.00 a. m.
" 24	Granby	" Granby	1.30 à 2.00 p. m.
" 24	Waterloo	" Canada	3.00 à 3.30 p. m.
" 25	Farnham	" Frontenac	10.00 à 10.30 a. m.
" 25	Stanbridge Station	C. P. R.	1.00 à 1.30 p. m.
" 25	Henryville	Hôtel Nadeau	2.00 à 2.30 p. m.
" 26	St-Alexandre Station	C. V. R.	9.30 à 10.00 a. m.
" 27	St-Jean	Place du Marché	10.30 à 11.00 a. m.
Déc. 2	Aylmer	Hotel British	1.30 à 2.00 p. m.
" 2	Hull	" Windsor	3.00 à 3.30 p. m.
" 3	Low	" Brook	9.30 à 10.00 a. m.
" 3	Gracefield	" King-Edwards	1.00 à 1.30 p. m.
" 3	Maniwaki	" Station	1.30 à 2.00 p. m.
" 4	Shawville	" Pontiac	10.30 à 11.00 a. m.
" 4	Fort-Coulonge	" Jewell	11.00 à 11.30 a. m.
" 4	Campbell's Bay	"	1.30 à 2.00 p. m.
" 4	Quyon	Station C. P. R.	2.00 à 2.30 p. m.
" 5	Ottawa	Terrain de l'Exposition	10.00 à 11.00 a. m.

Veuillez faire connaître cet itinéraire à tous les propriétaires ou possesseurs d'étalons dans votre localité.

OSCAR LESSARD.

Le Secrétaire du Comité de Surveillance des Etalons,

La Déclaration de M. Léo Feldman, de Laliberté Furniture.

A l'Éditeur du Bulletin de la Ferme, Québec.

Monsieur,

Nous soussignés, désireux d'annoncer dans votre journal, garantissons par la présente que tous les faits mentionnés dans nos annonces sont absolument véridiques et en aucune manière exagérés.

S'il arrivait que quelque lecteur du Bulletin de la Ferme eût à se plaindre d'aucune transaction avec nous, au cours des trente jours qui suivraient toutet elle transaction, nous vous autorisons par les présentes à disposer de toute telle plainte conformément à votre jugement, et nous nous engageons à accepter votre décision, même si le plaignant exige remboursement.

La présente déclaration est valable de ce jour à un an après la date de l'insertion de notre dernière annonce dans votre journal.

Léo Feldman,

1764 rue St-Denis, Montréal.



IMPORTANT Ne confondez pas ce splendide mobilier de bibliothèque avec les meubles ordinaires de construction commune. Remarquez les caractéristiques spéciales et la construction supérieure et durable mentionnées dans le tableau ci-dessous à droite.

Pas d'Argent Comptant Pas de C.O.D. Rien à payer à l'arrivée du mobilier de bibliothèque.

Mettez simplement le coupon à la poste et La Liberté vous enverra ce joli mobilier de bibliothèque de 7 articles et, par-dessus le marché absolument GRATIS un magnifique tapis de table en tapisserie. Rien à payer sur réception des marchandises. Pas de C.O.D. Servez-vous en pour rien, à l'essai pendant 8 jours, et si vous n'êtes pas satisfait, nous reprendrons le mobilier. Si vous les gardez, payez seulement pour le mobilier de bibliothèque—un petit versement tous les quinze jours. Le tapis de table est GRATUIT.

Mobilier de Bibliothèque en chêne scié sur quartier et massif, fini ciré. 7 Articles

Toute pièce de meubles jolis et massifs pour le salon, le vivoir ou la bibliothèque. Grande table avec dessus de 36. x 24.: fauteuil, berceuse, bras, chaise droite, berceuse de couture, tabouret et appui-livres. Tous de dimensions régulières et en chêne massif en le populaire style Mission avec riche fini ciré. Le dessus de la table est fait en véritable chêne scié sur quartier. Les bras de la berceuse et du fauteuil sont en véritable chêne, scié sur quartier. Les sièges sont richement recouverts en imitation de cuir espagnol brun très épais. Les sièges sont du type auto avec ressorts en spirale attachés à la main, reposant sur de fortes bandes d'acier—ne formant pas de creux. Un merveilleux mobilier à un prix d'occasion sans parallèle.

Remarque:—La lampe dans cette vignette ne fait pas partie du set. Notre assortiment comprend tout genre de meubles et poles ainsi que confections pour dames et messieurs y compris fourrures. Nous sommes à votre service.

8 Caractéristiques Spéciales

- 1—Sièges à ressorts du type auto avec ressorts en spirale attachés à la main.
- 2—Dossiers lattés.
- 3—Cadres en chêne massif bien préparés.
- 4—Forte-livres, papiers, et magazines sous la table aux deux bouts.
- 5—Dessus de la table de 36. x 24. en véritable chêne, scié sur quartier et appui-bras du fauteuil et de la berceuse à bras en quart de chêne.
- 6—Chaque pièce est de dimensions régulières.
- 7—Fini ciré.
- 8—Les chaises et la table ont des dômes de silence.

Meubles **La Liberté** Confections

2 Magasins: **1764** NOTRE-DAME OUEST **1797**

St-Henri - Angle Turgeon MONTREAL

Meubles—Vêtements pour hommes — Confections pour dames, à bas prix, aussi de Fourrures.

8 jours d'Essai Gratis

Si vous désirez d'autres informations, écrivez-nous.

COUPON

LA LIBERTE FURNITURE, 1764 rue Notre-Dame Ouest.

Envoyez l'ameublement de bibliothèque de 7 morceaux, \$49.50, ci-dessus décrit et en même temps un tapis de table en tapisserie, absolument GRATIS. Je n'aurai rien à payer sur livraison des marchandises. Je l'aurai à l'essai pendant 8 jours gratis. Si je suis satisfait, je vous paierai après la première semaine \$12.00 en acompte et \$5.00 à chaque deux semaines, jusqu'à ce que le montant de \$49.50 soit entièrement payé. Si je ne suis pas satisfait après huit jours d'essai, je renverrai toutes les marchandises et vous paierez les dépenses.

Si je désire payer comptant je déduirai 10% soit \$4.95. Les remboursements doivent se faire par bon de poste.

Nom.....

Adresse.....

Boîte postale.....

Le Bulletin de la Ferme

La Société d'Agriculture du Comté d'Yamaska

(Suite de la page 850)

Une agnelle:—1er, Adéard Cartier.
Moutons croisés—Brebis âgée d'au-delà de 2 ans:—1er, Joseph Labonté; 2e, Henri Grondin.
Brebis âgée de 1 an à 2 ans:—1er, Joseph Labonté; 2e, Hylas Lachapelle; 3e, Henri Grondin; 4e, Wilbrod Laramée.
Une agnelle:—1er Anatole Fontaine; 2e, Joseph Labonté.
Races porcines (Tamworths, Grand Yorkshire):—**Verrats de 1 an et plus:**—1er, Donat Gagnon; 2e, Armand Précourt; 3e, Alfred Caya.
Verrats de l'année:—1er, Anatole Fontaine; 2e, Adéard Cartier; 3e, Art. N. Lemire.
Truies de 2 ans et plus:—1er, Simon Traversy; 2e, Henri Grondin.
Truies de 1 an:—1er, Elie Lemaire; 2e, Ernest Lemaire.
Truies de l'année:—1er, Elie Lemaire; 2e, Adéard Cartier; 3e, Arthur N. Lemire; 4e, Amable Vanasse.
Chester White, Berkshire, Poland Chine—Truies de 1 an:—1er, Arthur Fagnan.
Truies de 2 ans et plus:—1er, Jos. E. Lemaire; 2e, Norbert Proulx.
Truies de 1 an:—1er, Elie Lemaire; 2e, Josaphat Bélsie; 3e, Wilbrod Laramée; 4e, Alphé Laramée.
Truies de l'année:—1er, Elie Lemaire; 2e, Adéard Cartier; 3e, Jos. E. Lemire; 4e, Alphonse Proulx.
Coches et poules—1 coq et 3 poules Plymouth Rocks Barrées:—1er, Anatole Fontaine; 2e, Josaphat Bélsie; 3e, Ernest Lemaire; 4e, Dr. A. O. Comiré.
1 cochet et 3 poulettes:—1er, Ls Bélsie; 2e, Ernest Lemaire; 3e, Arthur Laramée; 4e, Dr. A. O. Comiré.
1 coq, 3 poules Wyandottes:—1er, Célestin Lafleur; 2e, Anatole Fontaine; 3e, William Laramée.
1 cochet et 3 poulettes Wyandottes:—1er, Célestin Lafleur; 2e, William Laramée; 3e, François Lachapelle.
1 coq et poules 3 Rhode Island Rouges:—1er, Célestin Lafleur; 2e, Jos. E. Lemaire; 3e, Delphis Chapdelaine; 4e, François Lachapelle.
1 cochet et 3 poulettes Rhode Island Rouges:—1er, Célestin Lafleur; 2e, François Lachapelle; 3e, Jos. E. Lemaire.
1 cochet et 3 poulettes:—1er, Anatole Fontaine.
1 cochet et 3 poulettes Livournes blanches, c.s.:—1er, Ls Bélsie; 2e, Josaphat Bélsie.
Toutes autres variétés de volailles de races pures non comprises les volailles de fantaisies.
1 coq, 3 poules:—1er, Harris Précourt; 2e, Oscar Boisvert; 3e, Alexandre Simoneau.
1 cochet, 3 poulettes:—1er, Oscar Boisvert; 2e, Harris Précourt.
Dindons, 1 mâle, une femelle:—1er, Ls Bélsie; 2e, Josaphat Bélsie; 3, William Laramée; 4e, Frs. Lachapelle.
Dindons: un jeune mâle, une femelle:—1er, William Laramée.
Oies, 1 mâle, une femelle:—1er, William Laramée; 2e, Wilbrod Laramée; 3e, Ls Bélsie.
Oies jeunes: 1 mâle, une femelle:—1er, Ls Bélsie; 2e, William Laramée; 3e, Wilbrod Laramée.
Canards, 1 mâle, une femelle:—1er, Josaphat Bélsie; 2e, Ls Bélsie; 3e, Frs Lachapelle; 4e, Harris Précourt.
Canetons:—1er, Josaphat Bélsie; 2e, Ls Bélsie; 3e, Harris Précourt.
Lapins, 1 mâle, une femelle:—1er, Hylas Lachapelle; 2e, Jos. E. Lemaire.
Fromages, 1 meule:—1er, Ramsay Cournoyer; 2e, Emanuel Coté; 3e, Narcisse Parenteau; 4e Antonio Poirier; 5e, Albert Allard; 6e, Seraphin Morvant; 7e, Emile Cartier; 8e, Ph. Jutras.
Beurre; 25 lbs.—1er, Ernest Frappier; 2e, Albert Allard.
Prix spéciaux offerts par des Eleveurs du Comté.
Pour meilleur bélier de race pure, tête noire et enregistré.—1er, Ernest Lemaire; 2e, Ad. Cartier; 3e, Josaphat Bélsie.

Pour la meilleure brebis de race pure, tête noire enregistrée.—1er, Rosaire Cartier; 2e, Adéard Cartier; 3e, Arthur Chevette.
 Pour la meilleure brebis de race pure, tête blanche et enregistrée.—1er, Arthur Chevette; 2e, Wilbrod Laramée; 3e, Josaphat Bélsie.
 Pour le meilleur bélier de race pure, tête blanche et enregistré.—1er, J. A. Vanasse; 2e, Wilbrod Laramée; 3e, Arthur Chevette.
 Pour le meilleur verrat d'un an et plus, de race pure et enregistré, sans distinction de race.—1er, Donat Gagnon; 2e, Armand Précourt; 3e, Albert Caya.
 Pour la meilleure truie d'un an et plus, de race pure et enregistrée, sans distinction de race.—1er, Elie Lemaire; 2e, Ernest Lemaire; 3e, Simon Traversy.
 Pour le meilleur troupeau de race pure (1 taureau et 2 vaches) Canadiens, Ayrshires, Holsteins.—1er, Adéard Cartier; 2e, Ant. Lemire; 3e, Ernest Lemaire.
 Raoul Dumaine, Sec.-Trés.

Nous payons les plus hauts prix du marché pour PELLETERIES VERTES

Envoyez-nous les peaux par la malle ou par express, et nous vous en donnerons les prix.

Ne pas oublier d'attacher une carte d'expédition donnant le contenu du colis.

Ecrivez pour notre liste de prix.

Holt, Renfrow & Co

35 rue Buade QUEBEC

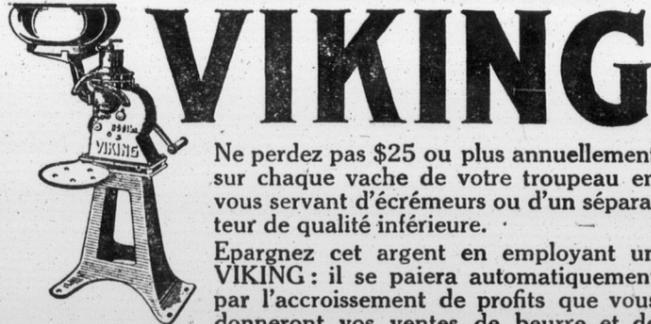
\$15,000 en prix

1er prix: L'auto d'un millionnaire, \$11,500.00.
 2me prix: \$2,000.00 en argent.
 3me prix: \$1,000.00 en argent.
 4me prix: \$500.00 en argent.
 5me prix: \$100.00 en argent.
 Achetez ces billets! Courez votre change tout en faisant l'automne au Refuge Don-Bosco!
 Prix des billets: 1 pour \$0.25; 10 pour \$1.00; 100 pour \$5.00; 600 pour \$25.00; 3000 pour \$100.00; 25,000 pour \$500.00.
 Ecrivez à l'abbé Philpion, ptre, directeur ou téléphonez 2-6821, Refuge Don-Bosco, Québec.
 Vous recevrez vos billets par le retour de la malle

Prévenez ou guérissez le rhume ou la grippe au moyen de l'Oxymel à l'eucalyptus.

Tirez TOUT le profit pécuniaire possible de votre lait avec le

SÉPARATEUR À CRÈME



Ne perdez pas \$25 ou plus annuellement sur chaque vache de votre troupeau en vous servant d'écumeurs ou d'un séparateur de qualité inférieure.

Épargnez cet argent en employant un VIKING: il se paiera automatiquement par l'accroissement de profits que vous donneront vos ventes de beurre et de crème.

Swedish Separator Company, Limited, 36a rue Notre-Dame Ouest, Montréal.

Essai gratuit de 30 jours

Il existe un VIKING pour chaque grosseur de troupeau, à prix raisonnable et à conditions de paiements faciles.

Délicieux et Salutaire pour tous.



Offre de Carrie Blanchard

"Je désire que vous essayiez Postum durant trente jours. Je veux vous mettre en bonne voie, en vous faisant cadeau de votre approvisionnement pour la première semaine.

"J'estime que ce projet d'essai doit intéresser tout particulièrement les mères soucieuses de la bonne santé de leur famille.

"Me ferez-vous connaître votre nom et votre adresse? Vous me direz celui que vous préférez, d'Instant Postum ou de Postum Cereal (celui qu'on fait bouillir). Je vous ferai parvenir, sans tarder, votre approvisionnement pour la première semaine."

GRATIS—JETEZ CE COUPON A LA POSTE

Canadian Postum Cereal Co., Ltd. 45 Front St. East, Toronto, Ont.

Je désire faire essai, durant trente jours, de Postum. Sans déboursé, ni obligation de ma part, veuillez m'expédier l'approvisionnement de la première semaine.

Instant Postum Pointez celui que vous préférez.
 Postum cereal

Nom.....
 Rue.....
 Ville..... Province.....

INSTANT POSTUM contient tous les éléments désirables pour une boisson de table. Savoureux et réconfortant, son arôme est délicat, et il est sans danger pour ceux qui l'absorbent. Absolument pur et salutaire, il est exempt des poisons. Caféine et Tannin, renfermés dans le thé et le café et qui causent souvent l'insomnie, l'irritabilité des nerfs, une digestion laborieuse et autres troubles semblables. La **bonne santé** est inséparable d'Instant Postum.

Instant Postum—ce breuvage cérééal sain—préparé au lait chaud est souverainement salutaire aux enfants. Faites-en l'essai pour vous-même; vous verrez comme la saveur s'en trouve améliorée. Economique, il ne coûte qu'un demi-sou la tasse. Exigez-le dans les restaurants, les clubs et les wagons réfectoires. Pour ceux qui le préfèrent, il existe un Postum Cereal qu'on prépare par une ébullition de vingt minutes. Prévalez-vous de l'offre de Carrie Blanchard.

Expédiez-nous le Coupon

Canadian Postum Cereal Co., Limited
 Siège social: 45 Front St. East, TORONTO
 Usine: WINDSOR, Ontario

"Et pour Cause"

INSTANT POSTUM



Vous savez que beaucoup d'enfants détestent le lait. Vous savez aussi qu'ils veulent boire ce que boivent les grands. Vous savez enfin qu'un breuvage chaud leur fait grand bien.

La conclusion s'impose: donnez-leur Instant Postum préparé au lait chaud plutôt qu'à l'eau bouillante! Ils l'apprécieront immédiatement! Ils bénéficieront des précieux éléments du blé et de la valeur nutritive du lait dans un breuvage chaud, si économique et si facile à préparer!

HOM

Crainte chimère
 —Une ques
 Autrefois
 Un problèr

Question.—"Hors seras, de fait ni vous nous commande la loi des hommes, on te tuera". ce principe vengeur jour, pendu quatre Montréal pour le seul.

Il n'a pas été profane ait été tiré quatre. Ils faisaient bande qui attaquait Banque Hochelaga sager Cléroux, et haut et court jusqu'à s'en suivre.

Et pour la millième être la question se défendit à un permis à une société.

L'homicide est un crime, parce que commun n'en est-il pas? Nulle part dans la loi du Christ, on n'a mentionné de l'homicide.

Je sais qu'il a mesuré les assés d'abord de tirer, et peine de mort". un argument, c'est facile.

La société des hommes elle moins bien protège toute leur vie soeurtriers? Est-il son tour elle devier

La question est nous n'avons pas résoudre. Nous n'espérons cependant que nous jour la peine de nous chez tous les peuples. Alors les humains seront considérés comme bêtes, vindicatifs.

Que dirait-on au justice si elle s'avait un homme pour quelques bouts de corde du Roi. (1)

Et cependant, il y a des siècles on pendait la vieille ville de Carthage des peccadilles qui vaudraient à peine huit jours de repos bonneau, d'où l'on a une vue superbe et de qui soufflent sur les plaines d'Abraham.

On avait aboli l'esclavage en France, on l'a

(1) Aubert de Vermeil, en effet, dans son dernier ouvrage, dit qu'il y a eu un commencement de la même échafaudage coupables du crime des bouts d'amaril Conway. Ce qui est situé dans le voisin du grand monde mieux connu.

Voir co

HOMMES ET CHOSES
Revue de la huitaine

Crainte chimérique.—Le capital est un mal nécessaire.—Une question controversée: La peine de mort.—Autrefois et aujourd'hui.—Que sera demain?—Un problème difficile.

Question.—“Homicide point ne seras, de fait ni volontairement”, nous commande la Loi de Dieu.

La loi des hommes dit: “Si tu tues, on te tuera”. En vertu de ce principe vengeur, on a, l'autre jour, pendu quatre hommes à Montréal pour le meurtre d'un seul.

Il n'a pas été prouvé que la balle fatale ait été tirée par l'un des quatre. Ils faisaient partie de la bande qui attaqua l'auto de la Banque Hochelaga et tu a le messager Cléroux, et on les a pendus haut et court jusqu'à ce que mort s'en suive.

Et pour la millième fois peut-être la question se pose: Ce qui est défendu à un individu est-il permis à une société d'individus?

L'homicide est un crime. L'homicide, parce que commis en commun n'en est-il pas moins un crime? Nulle part dans l'Evangile, la loi du Christ, on ne trouve la justification de l'homicide collectif.

Je sais qu'il a été dit: “Que messieurs les assassins cessent d'abord de tirer, et on abolira la peine de mort”. Ce n'est pas là un argument, c'est à peine une facétie.

La société des humains serait-elle moins bien protégée en tenant toute leur vie sous verrous les meurtriers? Est-il nécessaire qu'à son tour elle devienne meurtrière?

La question est controversée et nous n'avons pas nalité pour la résoudre. Nous ne cachons point cependant que nous croyons qu'un jour la peine de mort sera abolie chez tous les peuples civilisés. Alors les humains d'aujourd'hui seront considérés comme des barbares, vindicatifs et cruels.

Que dirait-on aujourd'hui de la justice si elle s'avisait de pendre un homme pour avoir volé quelques bouts de cordages sur le quai du Roi. (1)

Et cependant, il n'y a pas trois siècles on pendait dans la bonne vieille ville de Champlain pour des peccadilles qui aujourd'hui vaudraient à peine au coupable huit jours de repos à l'hôtel Carbonneau, d'où l'on jouit d'une vue superbe et des fraîches brises qui soufflent sur les hauteurs des Plaines d'Abraham.

On avait aboli la peine de mort en France, on l'a rétablie. Cela

(1) Aubert de Gaspé raconte, en effet, dans ses mémoires, dernier on pendit à Québec, sur qu'au commencement du siècle le même échafaud, deux frères coupables du crime d'avoir volé des bouts d'amarres sur le quai Conway. Ce quai existe encore. Il est situé dans le bassin Louise, voisin du grand quai Renaud, mieux connu.

ne veut point dire qu'on avait eu tort de l'abolir.

En Suisse, pour la première fois depuis vingt et un ans, on a infligé la semaine dernière la peine de mort à un criminel. Les Suisses avaient, eux aussi, aboli la peine de mort et relégué parmi les antiquailles le couperet de leur guillotine. Ils l'ont aiguisé de nouveau pour trancher la tête à un nommé Clément Bernet, coupable d'avoir tué une jeune fille qui l'avait surpris en flagrant délit de vol.

Beaucoup diront: “Bien fait. Il avait tué, on l'a tué, justice est faite”. Sans doute!

Il y a cent ans ces mêmes gens, s'ils eussent vécu, auraient dit: “Il a tué cette jeune fille, qu'on le rôtiise tout vivant”.

Et si ces mêmes gens avaient vécu encore un peu plus tôt, ils auraient sans doute crié: “Il a tué cette jeune fille, qu'on le torture lentement, savamment, pendant plusieurs jours, jusqu'à ce qu'il en meurt”.

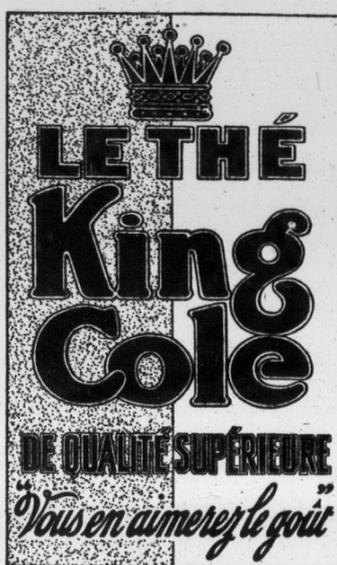
La civilisation a marché depuis et la seule mention de la chambre de tortures et du bûcher fait frissonner d'horreur les sensitifs du dix-neuvième siècle.

La civilisation est une force active, sans cesse en mouvement vers un but inconnu. Si elle subit parfois des arrêts momentanés sur un point, elle continue sa marche en avant sur un autre. Le chemin déjà parcouru depuis l'homme des cavernes jusqu'à nos jours est immense. Encore quelques pas dans la bonne voie, dans celle d'une fraternité chrétienne mieux comprise, et la potence disparaîtra. On cessera d'étrangler des hommes au bout d'une corde comme des chats galeux.

(*Note de la rédaction.—Nous laissons à nos collaborateurs la plus grande liberté possible dans l'expression de leur opinion personnelle. Quant à la peine de mort—dussions-nous paraître arriérés, moyenâgeux, etc.—nous croyons devoir déclarer tout de suite et sans ambages que, pour de multiples raisons, nous en sommes toujours partisan.

Travailleurs, progressistes, socialistes, communistes, etc.—La crainte, dit-on est le commencement de la sagesse, c'est sans doute pour cela que John Bull s'est jeté de nouveau dans les bras des tories: il craignait, avec les travailleurs, l'impôt sur le capital, ce qui veut dire la confiscation comme ça d'un seul coup, d'une partie de toutes les fortunes accumulées. Et Dieu sait s'il y en a des fortunes dans ce pays où les lords—attention, typo mon ami, ne va pas épeler **lords**—régnent en maître depuis des siècles.

La même crainte a rallié la très grande majorité des Américains autour de Coolidge, que laisse



assez froid les billevesées des progressistes, socialistes et communistes.

Il est pourtant bien difficile de supposer qu'aucun gouvernement puisse être assez fou pour tenter la confiscation du capital.

Que penserait-on d'un jockey qui avant une course commencerait par saigner son cheval à blanc.

Il y aura encore des révolutions, le capital pourra changer de mains, mais disparaître, jamais. La circulation du capital est aussi nécessaire à la vie d'un peuple que la circulation du sang l'est à la vie de l'individu.

Nous le répétons, le capital est un mal nécessaire. Le jour où tous les biens seraient en commun,

il n'y aurait plus de bien d'autrui, et le cinquième commandement du Décalogue n'aurait plus sa raison d'être.

Lorsque Dieu dicta sa loi à Moïse sur le Mont Sinaï, il savait que le bien d'autrui existerait aussi longtemps qu'il y aurait des humains sur la terre.

Les E.-U. et le Japon.—La situation qui leur est faite par leur exclusion des Etats-Unis a soulevé l'ire des Japonais. L'indignation des Nippons va plutôt croissant. Le “Japan Times”, vient de publier à ce sujet une édition spéciale répandue à profusion aux Etats-Unis. On y trouve des expressions de surprise et d'indignation de tout ce que le Japon compte de gens instruits, banquiers, marchands, littérateurs, ministres, etc. Aucun d'eux ne peut comprendre l'insulte infligée à leur pays par l'oncle Sam, et tous demandent le rappel de la loi qui ferme à leurs compatriotes les portes des Etats-Unis.

Et sous les termes diplomatiques de ces différentes expressions d'opinion, sont à demi voilées l'hostilité et la menace.

“Rien n'est réglé aussi longtemps qu'existe l'injustice”, écrit le baron Sakatari.

La situation est plus grave qu'un vain peuple le pense. Le congrès américain, qui s'ouvrira au mois de mars prochain, sera saisi de la question.

En attendant, le Japon s'arme avec une fiévreuse activité.

Pierre Fouille-Partout.

C'est le temps des rhumes, donc de l'Oxymel à l'eucalyptus.

Nouvelles lunettes TRU-FIT GRATIS

A l'essai c 1924



Belle monture d'écaillage qui enjolive la figure. N'envoyez pas un sou si j'ai confiance en vous.

Coupon à envoyer par la poste aujourd'hui
RITHOLZ SPECTACLE CO.
Dept. R.S. C.D. 109
1462-64-66 W. Madison St.,
Chicago, Ill.

Envoyez-moi une paire de vos lunettes à 10 jours d'ESSAI GRATIS. Si je les aime je payerai \$3.93. Si non, je les retournerai sans frais pour moi.

Nom.....Age.....
Bureau de poste.....
No et rue.....
Case No.....L.R.G.....Prov.....

J'n'accepte pas un sou avant que vous soyez satisfait

Je garantis un ajustage parfait, sinon je ne demande rien. J'ai convaincu plus de 200.000 hommes et femmes que mes grands verres “Vision Réelle” à belle monture d'écaillage, sont les lunettes les plus belles et les plus durables. Je tiens à vous en envoyer une paire à mes risques, sans un sou d'avance. Ces splendides verres vous permettront de lire les plus petits caractères, enfilier la plus fine aiguille, voir de près ou de loin. Elles vous protégeront les yeux, préviendront tout effort oculaire et mal de tête. Tout ce que je demande c'est de m'envoyer vos nom, âge et adresse.

Je sais que ces lunettes finement jolies vous feront si bien voir et vous donneront tant de satisfaction que j'insiste pour vous les envoyer à l'essai gratis, afin de vous prouver quelle occasion remarquable je vous offre. A leur arrivée, mettez-les et voyez avec quel confort et aisance elles vous permettront de lire, travailler et coudre, voir clairement à distance ou de près, à la lumière du jour ou de la lampe.

Si après les avoir portées 10 jours et nuits vous en êtes ravi et les croyez égales aux lunettes se vendant \$15.00 ailleurs, n'envoyez que \$3.93, autrement renvoyez-les sans frais pour vous. Essayez-les tout de suite—elles sont envoyées gratis. Elles vous arrivent dans un bel étui lotté en or. Essayez-les 10 pleines journées à mes frais et risques. Envoyez le coupon tout de suite, mais sans argent!

Bran-ches pla-qué-or flexibles qui ne font pas mal aux oreilles les plus ten-dres

Voir conditions de notre grand concours d'abonnement, pages 859, 860 et 861

Quelques recherches sur la luzerne

III

SOINS ET ENTRETIEN DE LA LUZERNIÈRE.—Dans la majorité des cas la luzerne étant semée sans plante-abri, on pourra faire une coupe la première saison: on provoquera ainsi l'épaississement des touffes et on retardera la croissance des mauvaises herbes. Si, par la suite, la luzerne ne s'est pas suffisamment développée il faudra protéger le champ au moyen de paille, fanes de pommes de terre ou autres protecteurs: le but étant de faire amasser la neige.

A tous les printemps, à partir de la deuxième année, on doit passer la herse cinq ou six fois si c'est nécessaire et dans le sens des rangs, afin de favoriser l'apparition de rejets à la base des pieds-mères et éviter que de plantes étrangères ne viennent s'implanter dans la luzernière (sétaire verte et dactyle).

A ce propos, Garola, dans son livre "Prairies et plantes fourragères", fait une remarque vraiment judicieuse. "Nos cultivateurs emploient trop peu la herse dans les jeunes prairies et jamais assez dans les vieilles". Si l'on a affaire à une terre compacte, ou qui a tendance à se prendre en grosses mottes, il serait bon de passer la herse à disques, en ayant soin de placer les disques droits par rapport au timon. Ainsi l'on cassera la croûte, et l'on ne coupera pas les plantes au collet.

La graine de luzerne se récolte sur une vieille luzernière à la veille d'être défrichée car cette production fatiguée la plante. Les meilleures récoltes de graines sont produites dans les régions sèches à climat chaud. Dans les districts irrigués de l'Ouest des Etats-Unis où l'on fait une spécialité de la production de la graine de luzerne, on la sème en rangs, afin d'avoir plus de chaleur et d'air pour un même plant. On coupe généralement la luzerne pour la graine lorsque les trois quarts des gousses sont brunes. Si l'on attend plus tard une bonne partie des gousses (les plus hâtive et les meilleures) s'ouvrent et la graine se perd. On calcule qu'une récolte de 3 à 4 minots de graine par acre peut être considérée comme bonne, et avec les hauts prix commandés par cette semence sur le marché on voit que c'est encore une pratique payante.

La luzerne ne doit pas être pâturée surtout par les moutons, car la plante est susceptible et la dent du bétail qui tonde jusqu'au collet, serait très préjudiciable à sa végétation.

DÉFRICHEMENT:—La diminution progressive de la production, la disparition successive des plantes et l'envahissement par les mauvaises herbes, voilà autant de signes indiquant qu'il y a avantage à rompre la luzernière.

Même dans les circonstances les plus favorables nous ne croyons pas prudent

L'ÉPARGNE DU CULTIVATEUR

Le cultivateur doit placer ses épargnes dans sa ferme d'abord. S'il lui en reste, il les placera en OBLIGATIONS première hypothèque des industries qui font vivre l'agriculture, en commençant par celles de sa province, ou en titres d'emprunt émis par le gouvernement, les municipalités, les fabriques, les écoles, de cette même province.

Pour toutes indications et suggestions utiles, s'adresser à la maison qui a le plus fait pour l'émancipation économique du Canada français:

Versailles-Vidraires-Boulais (limitée), Montréal, rue St-Jacques. Immeuble Versailles.

de la faire durer plus de 6 à 7 ans sur un même sol.

La profondeur du défrichement ne doit pas être exagérée, tout d'abord pour obtenir une préparation plus facile, et aussi pour ne pas faire entrer de suite, en jeu, toutes les réserves alimentaires. Il faut veiller à la charrue: le soc doit trancher nettement les racines afin d'éviter les repousses. Une culture de pomme de terre réussit bien sur un défrichement de luzerne; une betterave est aussi tout à fait à sa place, si l'on a soin de multiplier les façons culturales.

LA LUZERNE ET LES SYSTEMES DE ROTATION:—Si l'on veut faire entrer la luzerne dans l'assolement général qui doit régir la ferme, on pourrait adopter un système de rotation qui consisterait en céréales la première année, luzerne (foin) deuxième et troisième année pâturage 4e année et culture sarclée (blé-d'Inde, soleil, racines, etc.) pour la cinquième année. Néanmoins, il nous semble qu'il est plus avantageux de tenir le champ de luzerne en dehors du système de rotation.

En temps et lieux nous parlerons dans de prochains articles de l'Inoculation des Engrais, de la préparation du sol etc.

A. Georges Gilbert, B. S. A.

SOUFFREZ-VOUS D'UNE HERNIE ?

M. Stuart, l'inventeur des Plapao-Pads adhésifs offre d'envoyer à toute hernie Plapao pour essai, ainsi qu'une brochure sur le traitement de l'hernie, le tout absolument gratis.

LES PLAPAO-PADS DE STUART sont complètement différents—constituant un emplâtre adhésif ayant pour fins de tenir les parties disjointes en place. Pas de courroie, ni boucles, ni ressorts attachés. Pas d'irritation. Ne peuvent pas glisser de sorte qu'ils ne frottent ni ne pressent l'os. Doux comme du velours faciles d'application—et pas dispendieux. En usage depuis 20 ans par des milliers de personnes—ont guéri les cas les plus douteux sans empêcher le patient de vaquer à son travail. Ont gagné la Médaille d'Or à Rome, le Grand Prix à Paris, et une mention honorable à l'exposition de Panama à San Francisco. Le procédé de cure étant naturel, pas besoin de bricoles par la suite. Arrêtez de perdre du temps et de dépenser votre argent pour de vieux appareils; apprenez à fermer l'ouverture avant que la rupture complète arrive. Cela ne coûte rien d'essayer PLAPAO. N'envoyez pas d'argent, seulement ce coupon avec votre adresse.

COUPON POUR ESSAI GRATUIT.

Plapao Laboratories Inc., 2677 Stuart Bldg. St-Louis, Mo. U.S.A.

Messieurs, S'il vous plaît m'envoyer vos PLAPAO pour essai, ainsi qu'une brochure sur le traitement de l'hernie et ce gratuitement.

Nom

Adresse

Cité.....Prov.....

CHAMPION CANADIEN AMELIORE

Souffleur à paille, s'adapte à toutes les batteuses en usage soit à toile ou à fourches, etc. Ce souffleur peut retenir la balle ou l'expulser avec la paille. Avec toile pour la balle pour batteuses à fourches ou à baguettes.

Ce souffleur est détaché de la batteuse relié seulement par une courroie et garantie donner satisfaction.

Voyez notre agent local sinon demandez notre circulaire traitant du travail de cette machine dans tous ces détails. Nous vendons à de bonnes conditions

Wilfrid Ouellet & Cie
STE-SCHOLASTIQUE - QUEBEC

CRISES

arrêtées de façon permanente par le remède universellement renommé de Trench contre Epilepsie et Crises. Simple traitement à domicile. Plus de 35 années de succès. Des milliers de témoignages de toutes les parties du monde. Faites venir la brochure gratuite donnant détails complets. Ecrivez tout de suite à

TRENCH'S REMEDIES LIMITED
37 St James' Chambers 79 rue Adelaide est
Toronto Canada

(Découpez ceci)

Rés. Tél. 1385w Bureau Tél. 1022w

CHARLES M. LE TARTE
Avocat - Advocate

LE TARTE & RIOUX
52, rue St-Joseph, - Québec.
COLLECTION & REGLEMENT

LE SEL A BEURRE EXTRA SPECIAL WINDSOR

EST LE MEILLEUR POUR LE BEURRE

ESSAYEZ-LE

Le Pacifique Canadien en Temps de Paix et de Guerre

AU commencement de 1914, feu Lord Shaughnessy négociait un emprunt de \$52,000,000, sur billets de 10 ans, avec le concours des actionnaires de la Compagnie.

C'est ainsi que le Pacifique Canadien, quand éclata la guerre, put non seulement faire face à la tempête mais encore aider puissamment les Alliés.

Pendant la guerre, les opérations du Pacifique Canadien se continuèrent avec une régularité admirable—expéditions de matériel, transport des hommes, milliers de "coolies" chinois débarqués en France, wagons pleins d'or circulant sans encombre, paquebots chargés d'armes et de vivres arrivant à bon port sans une minute de retard.

La guerre exigeait partout un regain d'activité — sur les trains, à bord des vapeurs, chez tous les employés... Sans effort, et sans crise financière, ce surcroît d'énergie fut généreusement donné.

Grâce à la prudente sagesse du président qui avait su traiter cet emprunt en temps opportun, grâce aussi à un vaste fonds de réserve et à l'actif liquide produits par une longue administration toute de prévoyance et de modération; la Compagnie pouvait non seulement résoudre les problèmes, sans précédents, d'une circulation fortement augmentée, mais encore assurer aux Alliés un secours monétaire généreux.

Le rôle joué par le Pacifique Canadien pendant la guerre est une des belles pages du Grand Livre de notre pays.

Et, en paix ou en guerre, ce chemin de fer qui appartient au Canada de si intime façon et qui en est un des facteurs les plus précieux, sera toujours le ferme défenseur des intérêts du Dominion.

Le Pacifique Canadien
En Paix ou en Guerre, Canadien Avant Tout

10 AF

LE COIN

UN COIN

"Coin, coin", et chaque caneton sortent de leur grand monde. Cependant s'inquiète. Un de ses canetons en même temps qu'il bien lent à éclore. En (car il était plus gros finit par se briser et le grand caneton gris-salé d'une autre lignée que les frères.

La mère heureuse toute presse d'aller présenter à la basse-cour voisine réussi, dit à la mère poules, excepté ce grand vrai, répondit la cane, n'actère, et il nage mieux. Mais le pauvre grand en intrus; pas même le chaient sa compagne.

Même ses frères et sœurs au chat du voisin. En le pauvre caneton gris dans un grand maréc des canards sauvages. qu'à la basse-cour, oisillon dut se sauver pas se faire écharper.

L'automne vint, et les émigraient. Un soir, caneton n'en avait vu étaient tout blancs, g taient joliment. Com

TRO



ECREMI
No.

LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

UN CONTE.---Le vilain petit canard

"Coin, coin", et chacun leur tour les canetons sortent de leur coquille dans le grand monde. Cependant mère canard s'inquiète. Un de ses œufs, couvé pourtant en même temps que les autres, est bien lent à éclore. Enfin le gros œuf (car il était plus gros que les autres) finit par se briser et laisse passer un grand caneton gris-sale, et laid, tout d'une autre lignée que les jolis canetons ses frères.

La mère heureuse tout de même s'empresse d'aller présenter sa progéniture à la basse-cour voisine. "Très bien réussi, dit à la mère la plus âgée des poules, excepté ce grand gris. "C'est vrai, répondit la cane, mais il a si bon caractère, et il nage mieux que les autres!" Mais le pauvre grand caneton fut reçu en intrus; pas même les poulets recherchaient sa compagnie.

Même ses frères et sœurs le vouaient au chat du voisin. Enfin, tout déconfit le pauvre caneton gris s'envole jusque dans un grand marécage où vivaient des canards sauvages. Même réception qu'à la basse-cour, et le misérable oisillon dut se sauver encore pour ne pas se faire écharper.

L'automne vint, et les grands oiseaux émigraient. Un soir, jamais le pauvre caneton n'en avait vu de si beaux. Ils étaient tout blancs, gracieux, et chantaient joliment. Comme ils impres-

sionnèrent notre caneton si laid! En bandes joyeuses d'autres oiseaux fuyaient l'hiver; et lui tout frileux n'était même pas reçu parmi les siens. Enfin Dieu sait comment il passa l'hiver caché tantôt dans un buisson, tantôt dans une vieille souche. Le printemps revient, les alouettes se mettent à chanter, la brise tiède, les lacs étincellent en reflétant un soleil chaud, et notre petit canard se reprend à aimer la vie si ingrate pour lui pourtant. Et quelle ne fut sa joie de revoir sur un beau lac, les grands oiseaux blancs qu'il avait vus l'automne précédent. Mais aussitôt une grande tristesse l'agita. Pourquoi ne pas en finir au plus tôt? Ce beau printemps, ces beaux oiseaux, quelle dérision pour lui que même les canards ses frères ne pouvaient supporter! Aussi bien mourir par ces beaux étres que de subir encore le mépris de ses semblables. Et mélancolique, notre canard s'avance vers eux bien sûr qu'ils vont le tuer de leur bec.

Au contraire, ces grands cygnes—car c'étaient des cygnes—semblaient rechercher sa compagnie. Ne sachant que faire, il veut plonger. Soudain il se mire, et constate avec bonheur qu'il n'est plus le sale oisillon d'autrefois, mais bien un cygne comme les autres "Ce qu'il en coûte tout de même pour devenir un cygne", pense-t-il en rêvant

à sa triste vie jusqu'à ce jour.

Et quelle conclusion tirer de ce conte? Cette histoire est assez longue, déduisez celle que vous voudrez, petits gars et petites filles. Mais n'oubliez pas que le découragement est toujours mauvais conseiller, et que la patience à bien supporter les petits soucis quotidiens vous fera apprécier davantage la bonne fortune et les beaux jours que cette bonne fortune amènera tôt ou tard avec elle.

Adrien Desautels.

BREVETS D'INVENTION

En tout pays. Demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuit.

MARION & MARION

364 rue Université, - Montréal

72 1/2 rue St-Pierre, - Québec

et Washington D. C.

Oxymel à l'Eucalyptus.

EDWARDSBURG
CROWN BRAND
SIROP DE MAÏS



Un sirop de maïs pur et nourrissant, reconnu comme un produit supérieur depuis plus de 25 ans. Demandez-le!

Ecrivez pour vous procurer le livre de recettes d'EDWARDSBURG.

THE CANADA STARCH CO., LIMITED
 MONTREAL

"Un Ami de la Famille"

TROIS MAGNIFIQUES PRIX
 à tous nos abonnés du
CONCOURS

Ces magnifiques prix seront tirés à la fin de notre GRAND CONCOURS D'ABONNEMENT en février prochain. Toutes les personnes qui paieront leur abonnement durant le concours soit à nos zélés ou directement à nos bureaux auront droit au tirage de ces prix.

- Un abonnement de trois ans donnera droit à trois chances.
- Un abonnement de deux ans donnera droit à deux chances.
- Un abonnement de un an donnera droit à une chance.
- Les renouvellements donneront droit à une chance également.

Nous faisons la part la gé à tous nos abonnés du concours tous ont chance égale de gagner ces prix QU'ON EN PROFITE DONC POUR ENVOYER SON ABONNEMENT SANS RETARD



ECREMEUSE SHARPLES
No. 3—\$52.00

1er PRIX

plaira grandement
AUX DAMES ET
AUX MESSIEURS
 sera officiellement
 annoncé

LA SEMAINE PROCHAINE.

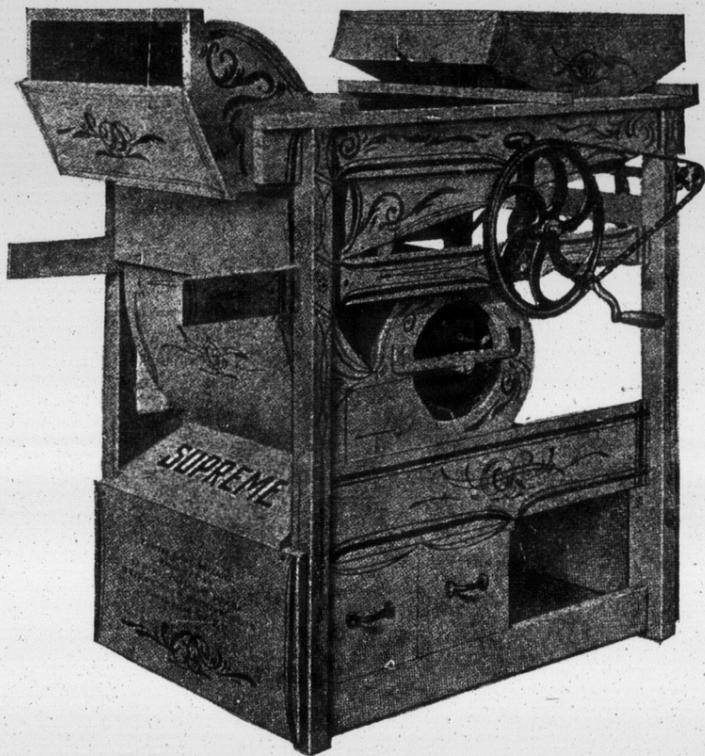


- 1er prix ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
- 2ème prix.—Un séparateur Sharples No 3, 350 à 450 lbs. Valant \$52.00.
- 3ème prix.—Une bouilloire "BEDARD", valant \$35.

20

20

20



6ème Prix.—CE MAGNIFIQUE CRIBLE "SUPREME" comprenant jeu de passes très assorties, pour grains, graines des champs, blé-d'Inde et triage du blé-d'Inde, des pois, etc. Contribué par LA FONDERIE SUPREME LTEE, PONT-ROUGE, QUEBEC. Valeur..... **\$55**



9ème prix. Un trio de dindons Bronzés sélectionnés en vue de la reproduction. Valeur..... **\$25**

5^{EME} PRIX DE SEMAINE

Jolie Montre Bracelet en Or

POUR DAME OU JEUNE FILLE

VALEUR \$10.

Très jolie montre bracelet avec mouvement Suisse, 7 pierres GARANTIE POUR 10 ANS.

LE PRIX DU GERANT

LES HONNEURS de la TROISIEME SEMAINE

A MADAME MICHEL BOUTÉT de Lac Sergent, Cté BRAVO? LES DAMES

Madame Boutet est encore une ouvrière de la dernière heure et gagne la boîte de bluets en cons offerte par la succursale de LA COOPERATIVE FEDEREE de Québec.

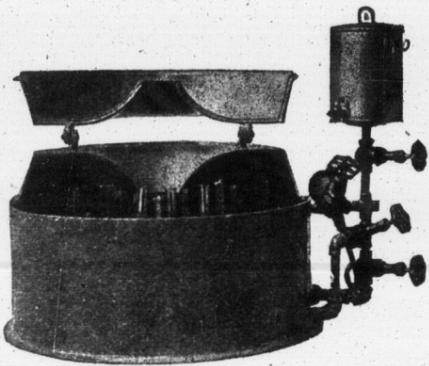
Il est donc encore possible de vous enrôler parmi nos nombreux zélateurs et faire excellente figure aujourd'hui des blancs de souscription et des numéros specimen du journal.

Voici la position des cinq meilleurs concurrents de la semaine:

- | | | | |
|---|------------|---|------------|
| 1er Mme Michel Boutet, Lac Sergent, Cté Portneuf, | 310 points | 3e M. J. N. Roy, St-Jude, Cté St-Hyac. | 235 points |
| 2e M. Urbain Labonté, St-Evariste, Frontenac, | 275 points | 4e Octave Brien, Ste. Marie Salomée Montcalm, | 205 points |
| 5e Arc. Sabourin, Ripon Cté Labelle, | 135 points | | |

Nous félicitons Mme M. Boutet pour son beau succès de même que les autres concurrents qui prennent une position avantageuse par le résultat final du concours.

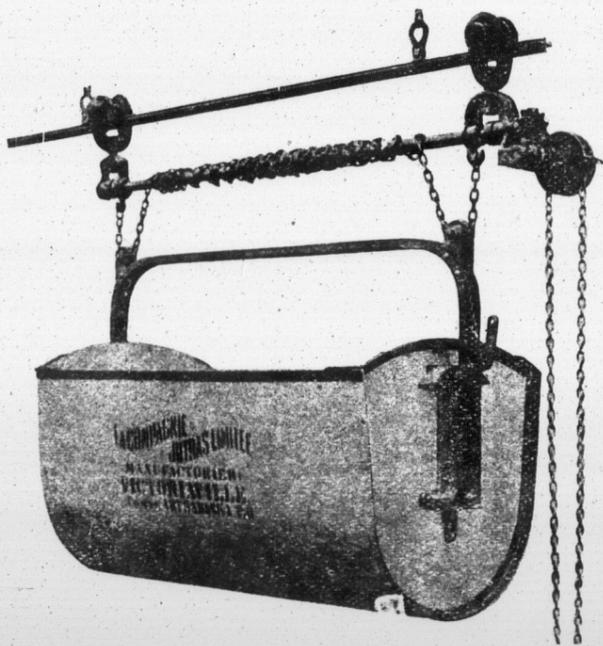
QUI GAGNERA LE PRIX OFFERT PAR LE GERANT?



4ème PRIX. Un BABCOCK "De Laval" vendu par La Coopérative Fédérée de Québec. Valeur.

\$60

IMPORTANT — Les abonnements reçus après le samedi midi ne seront comptés que pour la semaine suivante. Zélateurs, hâtez-vous d'envoyer vos listes pour qu'elles nous parviennent avant l'heure de fermeture si vous désirez gagner le prix de la semaine.



3ème Prix.— UN CHARRIOT A FUMIER et 100 pieds de Lisse en acier avec crampes, etc. Livré chez le gagnant. Contribué par la Cie Jutras Ltée de Victoriaville. Valeur.....

\$100

QUELQUES NOTES SUR NOTRE SPLENDIDE **PREMIER PRIX LA FOURNAISE SUPREME**

Disons en premier lieu que cette fournaise chauffe au bois et au charbon. Dans les deux cas elle fournit une chaleur réconfortante, saine et vive. Elle est de plus un facteur important pour la conservation de la santé.

La poussière, les saletés, la boue, les ordures s'accumulent à l'intérieur des enveloppes de toutes fournaises à air chaud par le registre, et à moins d'être enlevées elles constituent une menace à votre santé et à celle de votre famille.

Il est facile de nettoyer l'intérieur de la "Supreme" à cause de ses fameuses enveloppes de "DAMAN" qui peuvent être enlevées et remises en place en moins d'une demi-heure; pas un seul crochet, boulon ou rivet n'est utilisé pour l'assemblage.

Livrée et installée aux frais du donnant.

LA FONDERIE SUPREME LIMITEE PONT-ROUGE - P.Q. QUE.



1er PRIX VALEUR \$230.00 Fret payé installé au frais de LA Fonderie Supreme Ltée Pont-Rouge Québec

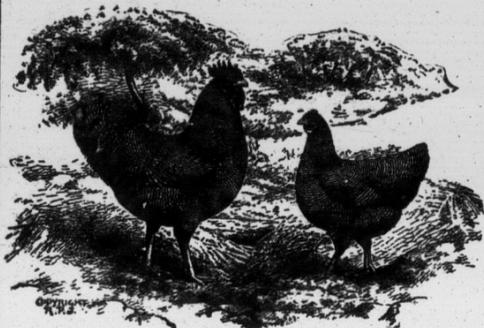
20

PRIX DE SEMAINE

Montre Bracelet en Or
Pour DAME OU JEUNE FILLE
VALEUR \$10.

Montre bracelet avec mouvement Suisse, 7 pierres
 GARANTIE POUR 10 ANS.

LE PRIX DU GERANT



8ème prix. 1 Coq et 11 Poulettes race américaine
 (Voir liste de prix) \$25.
 13. 1 Trio Plymouth Rock Barré \$10.
 14. 1 Trio Wyandotte Blanc 10.
 15. 1 Trio Rhode Island Rouge 10.
 17. 1 Coq Plymouth Rock Barré 5.
 18. 1 Coq Wyandotte Blanc 5.
 19. 1 Coq Rhode Island Rouge 5.
 CES SUJETS SERONT TOUS SELECTION-
 NES SURTOUT EN VUE DE LA REPRO-
 DUCION.



2ème
PRIX
 valeur
\$105.

2e PRIX.—Magnifique Poêle de Cuisine "SUCCES" No. 52
 tout en fonte avec réservoir, réchaud tel que sur vignette
 ci-haut, contribué par LA FONDERIE DE L'ISLET
 LIMITEE, l'Islet Station P.Q. VALEUR..... **\$105**

TROISIEME SEMAINE du CONCOURS SONT

MICHEL BOUTET de Lac Sergent, Cté de Portneuf.

BRAVO? LES DAMES

la dernière heure et gagne la boîte de bluets en conserves des RR. PP. Trappistes de Mistassini
 DEREÉ de Québec.

parmi nos nombreux zéloteurs et faire excellente figure. **NE RETARDEZ PAS.** Demandez dès
 méros specimen du journal.

ents de la semaine:

3e M. J. N. Roy, St-Jude, Cté St-Hyac. 235 points

4e Octave Brien, Ste. Marie Salomé 205 points

5e Montcalm, 135 points

6e Cté Labelle, 135 points

félicitons Mme M. Boutet pour son beau succès de même
 es concurrents qui prennent une position avantageuse pour
 nal du concours.

GAGNERA LE PRIX OFFERT PAR LE GERANT?

CHAQUE SEMAINE
UN PRIX AU PLUS FORT
CONCURRENT

PRIX OFFERTS

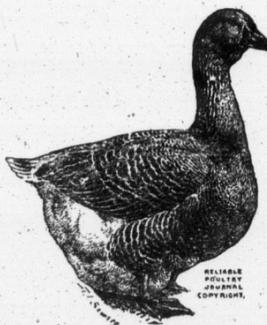
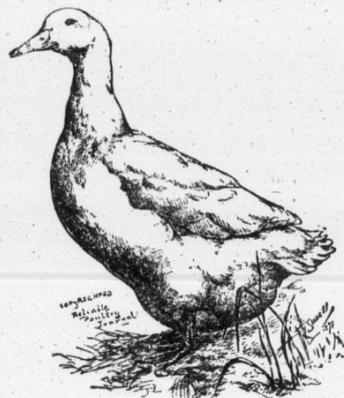
LISTE COMPLETE A DATE

1. Fournaise "Suprême" Modèle 16-18, Prix \$230.
2. 1 Poêle de Cuisine "Succès" No 52. \$105.
3. 1 Chariot à fumier avec 100 pds de lisse en
 acier et tout ce qu'il faut pour le posage. . 100.
4. 1 Babcock "De Laval". 60.
5. Un magnifique prix de grande valeur que
 nous annoncerons prochainement.
6. 1 Crible Idéal "Suprême" 55.
7. 1 banc de scie. 40.
8. 1 coq et 11 poulettes de race américaine
 (Plym. Rock barrée, Rhode Island Rouge
 ou Wyandotte blanc). 25.
9. 1 Trio de Dindons, bronzés, croisés, sélec-
 tionnés en vue de la reproduction. 25.
10. 1 Ruche avec abeilles. 15.
11. 1 Trio d'oies africaines, sélectionnés, en vue
 de la reproduction. 15.
12. 1 Trio de Canards Pékin, (1 canard et 2 canes)
 sélectionnés en vue de la reproduction. 10.
13. 1 Trio Plymouth Rock Barré (Un cochet et
 deux poulettes). 10.
14. 1 Trio de Wyandottes Blancs (Un cochet et
 2 poulettes). 10.
15. 1 Trio Rhode Islands Rouges (Un cochet et
 2 poulettes). 10.
16. 1 Collection complète des œuvres du célèbre
 romancier Pierre l'Ermite, (16 volumes). . 6.
17. 1 Coq Plymouth Rock Barré. 5.
18. 1 Coq Wyandotte Blanc. 5.
19. 1 Coq Rhode Island Rouge. 5.
20. Prix intéressant et utile, une vraie surprise, que
 nous ferons connaître prochainement.

TRAVAILLEZ POUR GAGNER LE PREMIER
ET VOUS EN DECROCHEREZ
CERTAINEMENT UN

12ème PRIX.—UN
 TRIO DE CA-
 NARDS 'Pékin'
 (Un Canard et 2
 Canes) sélectionnés
 pour la reproduc-
 tion. Valeur...

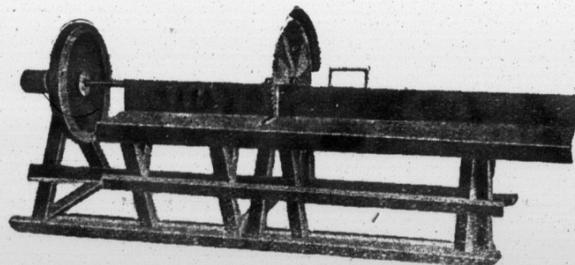
\$10.



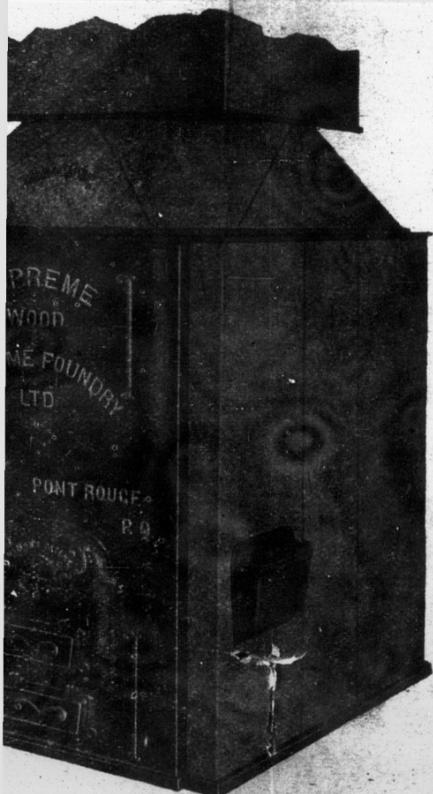
11ème PRIX.—UN TRIO
 D'OIES AFRICAINES (1
 Jars et 2 oies) sélectionnés
 pour la reproduction.
 Valeur

\$15.

La vignette ci-contre représente
 une oie Toulouse, mais à la deman-
 de de spécialistes nous avons opté
 pour l'oie africaine.



7ième PRIX.—UN BANC DE SCIE "ST-ANSELME"
 fameux par sa construction solide et son utilité prati-
 que. Contribué par La Fonderie de St-Anselme. **\$40**



1er
PRIX
VALEUR
\$230.00

Fret payé et
 installé aux
 frais de

LA
Fonderie
Supreme
 Ltée
 Pont-Rouge
 Québec

20

20

Chez-nous

Section féminine Le Foyer, L'Ecole

Notre concours et notre vente de travaux domestiques

Nos lectrices voudront bien prendre note que notre concours de description de travaux féminins a été fermé le 15 novembre. Nous avons reçu de fort jolies réponses et nous donnerons les résultats dans notre numéro du 27. Nous publierons les meilleures dans les numéros suivants que les cousines sont priées de suivre bien attentivement, parce qu'elles y trouveront des indications précieuses sur notre vente du mois de janvier au magasin de la Maison Goodwin's, rue Ste-Catherine, Montréal.

Nous recevons tous les jours, de nouvelles adhésions. Nous prions celles qui ont l'intention de participer à l'exposition de nous envoyer leur nom et leur adresse le plus vite possible, au cas où dans les derniers-temps, nous serions forcés de limiter le nombre, à cause de l'espace, ce qui nous l'espérons ne se produira pas. Celles de la première heure, seront à l'abri de toutes les surprises.

Notre vente se présente sous les meilleurs auspices et, si elle réussit, elle pourrait bien facilement devenir une exposition annuelle, par conséquent deviendrait un marché pour nos jeunes filles ce qui serait une solution au problème de la désertion des campagnes. Nous ferons de notre mieux pour qu'elle soit un succès, veuillez, mes chères cousines, unir vos efforts aux nôtres. Nous sommes à régler les derniers détails de l'organisation, nous les communiquerons aussitôt qu'ils seront définitivement fixés.

Conservez chacun des numéros de la revue dans lequel il est question de cette vente pour vous éviter la peine d'écrire de nouveau pour demander les renseignements que nous avons déjà donnés.

Cousine Avette.

Notre concours de recrutement

Ce ne sont pas seulement les zélés de notre concours qui auront des avantages, tous nos abonnés qui renouvellent leur abonnement ou qui en prennent de nouveaux pour eux-mêmes ou pour leurs parents auront droit au tirage de magnifiques prix dont ils pourront voir la description dans d'autres pages.

Tout naturellement ceux qui arriveront les premiers parmi les zélés auront encore de meilleurs lots; que les cousines qui connaissent le proverbe; Ce que femme veut, Dieu le veut, feront bien d'étudier.



PREMIER PRIX

La farine FIVE ROSES a fait remporter plus de prix que n'importe quelle autre farine au Canada. Pas d'exposition, pas de concours qui n'ajoutent à sa réputation. Faites en sorte d'être fière de VOS pâtisseries.



FARINE FIVE ROSES

pour Pain, Gâteaux, Poudings, Pâtisseries

Sacs de 7, 14, 24, 49 et 98 lbs.

Buvez-vous du thé Japon?

— alors, essayez le Thé Vert

"SALADA"

— il possède un arôme beaucoup plus fin et ne coûte que 38c. par paquet d'une 1/2 livre. 1300FR

Boîtes aux lettres POUR LES COUSINES

Nous répondrons à toutes les lettres simplement signées d'un pseudonyme et nous publierons les manuscrits qu'on nous enverra pourvu que le bon sens et la grammaire y soient suffisamment respectés.

Madame Cerice B.— Cette admission est accordée avec plaisir. Nous tenons compte de votre nom et votre adresse.

Fauvette de l'Hermitage.— Soyez la bienvenue cousine frileuse et venez souvent vous rechauffer à la flamme de notre foyer.

Marie et Rêveuse.— Je prends note de vos noms au sujet de notre grande vente de travaux domestiques. Suivez bien ce que le Bulletin dira.

Affectueuse.— Je suis heureuse de vous inscrire parmi nos membres qui prendront part à la vente que nous aurons à la fin de janvier.

Anne Maire P.— Je prends note de votre nom et de votre adresse. Si les tapis au crochet sont beaux ils trouveront sûrement acquéreur.

Gervaise.— Les travaux, que vous énumérez seront très appréciés et se vendront très bien. Je prends note de votre nom et adresse.

Miss Cecile.— Je crois que vous aurez des succès avec vos chaussettes car bon nombre d'hommes se plaignent que celles qu'ils achètent dans les magasins ne sont pas durables.

Reine Marguerite.— Votre nom figure dans notre liste. Lisez attentivement les prochains numéros de notre revue, vous y trouverez tous les détails nécessaires.

Gilberte.— Il est toujours le temps de bien faire, nous vous garderons désormais à notre foyer et votre nom est inscrit pour notre prochaine vente. L'ouvrage en question devrait bien se vendre et les tricots également.

Fée Grise.— J'ai pris note de votre nom et de votre adresse comme une participante de notre exposition. Vous n'avez qu'à adresser à Cousine Avette, Le Bulletin de la Ferme, 111 Côte de la Montagne, toutes communications destinées au chez-nous et j'attendrai avec impatience les articles que vous voulez bien, me promettre.

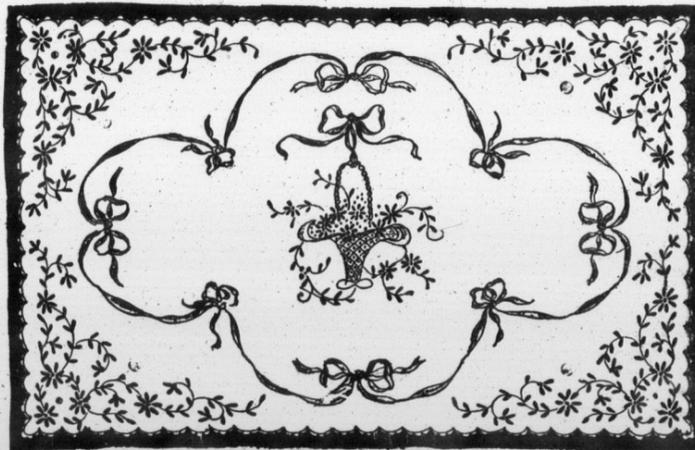
Miana.— Vous auriez tort d'être genée ma mie. Vous serez la bienvenue à la petite poste, et à notre concours de descriptions de travaux et à notre vente. J'ai ajouté à notre liste votre nom et celui de votre sœur et j'ai grande confiance à ce que vous pouvez faire. Les objets que vous mentionnez me paraissent du meilleur goût et je crois qu'ils se vendront bien. Revenez bientôt, bonne cousine.

Mme A. R.— J'ai pris note des noms que vous nous avez envoyés et je les ai ajoutés à la liste de celles qui participeront à notre vente. Je garde trace de votre suggestion et vous dirai plus tard ce que nous avons décidé à ce sujet.

Ne manquez pas de suivre le Bulletin de semaines en semaines, vous saurez exactement les détails de notre organisation et les dates importantes de l'envoi des travaux et de quelle façon les faire.

(Suite à la page 863)

La broderie est un agréable passe-temps



No 1047 bis. Toilette d'oreiller double, 30 x 60 pcs. Patron au carbone, 25c Perforé, 55c Etampé sur coton fini toile, \$1.65 Sur pure toile soyeuse, \$2.50 Coton M. F.A. nécessaire à la broderie, 8 écheveaux à 4c Grande feuille de papier carbone, bleu ou blanc, 15c Petite feuille de papier carbone, bleu, blanc, rouge ou noir, 8c la feuille, 2 pour 15c Demandes notre catalogue de broderie, envoyé franco dans tout le Canada, sur réception de 35c

LE BULLETIN DE LA FERME, Case 129, Québec.



(Suite de la

Lillette.—J'espère que notre bonne habitude. Vos articles qui sont to paraîtront.

Juliette.— Votre non liste d'après une lettre vous pouvez être certain pas refusée, pourvu qu vous dites soient bien!

Cousine Yvonne.— V cours à bonne allure e Il n'y a plus qu'une s temps soit expiré et n réponses, mais je ne c de plus charmantes.

Chrysanthème.— J'ai vous en remercie, la est gentille et je la volumineux. J'espère sinage il y aura des co ront aussi à notre vent tiques.

Jacqueline.— Pauvre bien que vous trouvi un dédormagement, santé qui vous prive habituel. Tous ces parlez seraient les bie de l'hiver prochain.

Mme Thomas.— Les à l'exposition des tra à l'exposant, en plus il tes les marchandises e leur seront vendues. vant notre page du B envoyer ces objets.

Cousine Lucie.— Je s et vos petites sœurs tr voyer de jolies chose janvier. Je vous cons laine et la broderie, ph au crochet et que la fr est très fragile et les vogue pour la lingerie

Zelia.— J'espère que cette fois encore et pour voudrez-vous m'en l vente sera plus prochain re quelles seront les offrirons à celles qui démonstrations, il en et je prends votre nom que. Nous en reparler

Violette des Bois.— reuse si je suis indirect réalisation de votre r entendre dire que vou votre famille auprès d' lente. C'est un compli pour elle. Cela prou deux faire les sacrifi bonheur connu. Je cr laine auront le plus e vente se fera en plein napperons, nappes à vogue que les dessus forme n'est pas toujou

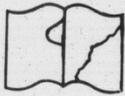
Mémère tricote.— M tations, mais je vou bonheur serait pour n fournir un marché à campagne.

10 La laine de fabrica qu'elle est bien préparé aurait autant de vogue ne soit pas ternie.

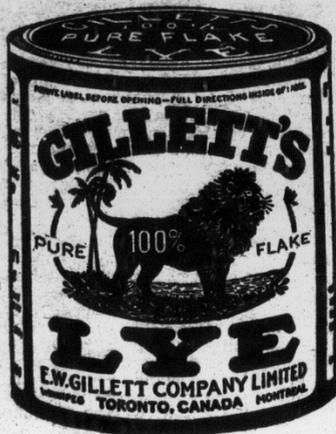
20 Bleu et gris, drab. feraient de jolies comb

30 Qui, environ n Il paraîtrait mieux s'il manderait un meilleur

Fauvette d'Amériq sine campagnarde, es



Original défectueux



(Suite de la page 862)

Lilette.—J'espère que vous allez reprendre notre bonne habitude de venir chez nous. Vos articles qui sont toujours pleins de sens paraîtront.

Juliette.—Votre nom est déjà sur notre liste d'après une lettre que j'ai déjà reçue vous pouvez être certaine que nous ne serons pas refusés, pourvu que les travaux comme vous dites soient bien faits.

Cousine Yvonne.—Votre article de concours a bonne allure et je vous en félicite. Il n'y a plus qu'une semaine avant que le temps soit expiré et nous avons de bonnes réponses, mais je ne crois pas en avoir vu de plus charmantes.

Chrysanthème.—J'ai reçu le tout et je vous en remercie, la réponse au concours est gentille et je la place au dossier déjà volumineux. J'espère que dans votre voisinage il y aura des cousines qui participeront aussi à notre vente de travaux domestiques.

Jacqueline.—Pauvre cousine, je voudrais bien que vous trouviez dans notre vente, un dédommagement, à cette mauvaise santé qui vous prive de votre gagne-pain habituel. Tous ces travaux dont vous parlez seraient les bienvenus à notre vente de l'hiver prochain.

Mme Thomas.—Les prix qui seront donnés à l'exposition des travaux fermières iront à l'exposante, en plus il sera entendu que toutes les marchandises qui trouveront acheteur seront vendues. Vous saurez en suivant notre page du Bulletin, à quelle date envoyer ces objets.

Cousine Lucie.—Je suis certaine que vous et vos petites sœurs trouverez moyen d'envoyer de jolies choses à notre vente de janvier. Je vous conseillerais les tricots de laine et la broderie, plutôt que les dentelles au crochet et que la frivolité, cette dernière est très fragile et les autres sont moins en vogue pour la lingerie.

Zelia.—J'espère que vous aurez du succès cette fois encore et pour votre autre demande voudrez-vous m'en reparler lorsque la vente sera plus prochaine, je ne sais pas encore quelles seront les conditions que nous offrirons à celles qui viendront aider aux démonstrations, il en faudra quelques-unes et je prends votre nom en note, à tout risque. Nous en parlerons.

Violette des Bois.—Combien je suis heureuse si je suis indirectement la cause de la réalisation de votre rêve. J'aime à vous entendre dire que vous êtes heureuse dans votre famille auprès d'une belle-mère excellente. C'est un compliment et pour vous et pour elle. Cela prouve que savez toutes deux faire les sacrifices voulus pour le bonheur connu. Je crois que les travaux de laine auront le plus de vogue, comme la vente se fera en plein hiver. Les coussins, napperons, nappes à thé auront plus de vogue que les dessus de bureaux dont la forme n'est pas toujours la même.

Mémère tricote.—Merci pour les félicitations, mais je vous assure que tout le bonheur serait pour moi si je réussissais à fournir un marché à mes cousines de la campagne.

10 La laine de fabrication domestique lorsqu'elle est bien préparée et de belle couleur aurait autant de vogue, mais il faut qu'elle ne soit pas terne.

20 Bleu et gris, drab et brun, rouge et noir feraient de jolies combinaisons de couleurs.

30 Qui, environ une demi-verge carrée. Il paraîtrait mieux s'il était monté et commanderait un meilleur prix.

Fauvette d'Amérique.—Cette petite cousine campagnarde, est la bienvenue et

je suis certain que nous nous entendrons à merveille. Je sais que l'on retarde souvent sans cause, de faire des choses qui nous plaisent. J'ai cru en effet que le projet intéresserait un grand nombre de nos lectrices si j'en juge par le nombre d'adhésions que nous sont déjà venues. Gagner un peu d'argent sans se déplacer se serait bien l'idéal. Ces tapis crochetés devraient bien se placer. Tout dépend de la perfection du travail et les prix seront fixés par l'acheteur de la maison Goodwin's mais il ne sera pas défendu de faire des suggestions, les dentelles au crochet sont moins payantes qu'elles l'étaient mais si vous pouvez faire la dentelle d'Irlande parfaitement, celle-la aurait du prix.

Quant au couvre-pied, j'ignore le prix qu'il peut valoir comme je ne l'ai pas vu. Il faudra aussi qu'il soit examiné avant d'être mis en vente.

Les chandails pour enfant et pour bébés se vendront très bien, pour ces derniers, je crois que je préfère la laine achetée blanche ou de nuance très pâle.

N'oubliez pas de me donner votre nom de famille pour que je vous inscrive parmi nos exposantes.

Un conseil à mes chères lectrices

Jusqu'ici n'est-il pas vrai, cousines, que la nature semblait vouloir favoriser nos si belles campagnes d'une température plutôt chaude pour la saison où nous sommes? Nous avions presque oublié qu'il faudrait songer encore cette année à s'emmitonner bien chaudement afin de lutter contre les froids sévères dont nos hivers rigoureux sont prodigieux. Mais voici que ce matin l'air vif nous transite et nous rappelle qu'il ne faut pas à Québec songer à un été perpétuel.

Pour vous, mes cousines, à cause des longues courses qu'il vous faut faire en voiture, le dimanche pour vous rendre à l'église, visiter vos parents éloignés, il importe que vous soyez vêtues bien chaudement et dans ce cas il me semble superflu d'ajouter que les manteaux ou autres articles en fourrure sont pour vous absolument nécessaires parce que plus pratiques que tout autre vêtement. Le manteau en fourrure a d'avantageux qu'il se remodèle très facilement. Son prix d'achat peut vous paraître plus élevé, mais quand on songe aux années de service qu'il vous assure il faut convenir que c'est faire un placement profitable que de vous en procurer.

Vous verrez dans cette page que la plus ancienne maison de fourrure de la province de Québec, même du continent américain vous offre à prix véritablement exceptionnels deux superbes modèles. Garantis par la maison Desjardins, il n'y a pas à douter de la nouveauté du style ni de la valeur des peaux employées pas plus que de la beauté et de la qualité du fini.

J'ajouterais que la Maison Desjardins est reconnue comme une maison qui se soucie de plaire à sa clientèle, une maison très sérieuse et avec laquelle il est plus qu'agréable de transiger.

Je n'entends dicter une ligne de conduite à mes cousines mais je crois que celles qui projettent l'achat d'un manteau en fourrure, désir légitime et louable, seront bien aises de pouvoir compter sur les services d'une maison toute disposée à leur donner les meilleures valeurs possibles pour l'argent déboursé.



GRATIS Notre gros catalogue de 1200 nouveautés. Pour \$1.00 250 morceaux de soie. ALLEN NOUVEAUTES, St-Zacharie, Québec.

CHANTEZ en FRANCAIS

- Les Belles Chansons de France, le rec. .35
- La Bonne Chanson, " .35
- Nos Chansons Françaises, " .35
- Amour Tzgyane, chant et Piano " .50
- Célèbre Romance de l'Oiseleur, " .40
- Venez au bal, Valse, chant, Po " .50

RAOUL VENNAT

642 St-Denis, :-: Montréal.

Catalogue envoyé sur demande

LA VIEILLE MAISON

CHAS DESJARDINS & C^{IE}.

MONTREAL - 130, Rue St Denis - MONTREAL

offre tout particulièrement aux lectrices du BULLETIN DE LA FERME l'avantage exceptionnel de se procurer

AU PRIX DE LA MANUFACTURE

deux superbes modèles de manteaux en fourrure, styles "dernier cri". Mesdames et Mesdemoiselles fermières, pour les longues courses que vous devez faire à la campagne durant la saison rigoureuse, rien de plus confortable et de meilleur goût ne peut vous être offert que ces deux superbes modèles ci-annoncés.

QUESTION DE NOUVEAUTE

Notre maison est la plus vieille du continent américain, notre grande renommée a dépassé la ligne quarante-cinquième c'est dire que comme question de nouveauté dans les styles il n'y a pas lieu de douter de ceux que nous vous présentons.

QUESTION DE QUALITE

Toujours la meilleure chez Desjardins. Ca été notre politique de la première heure, elle nous a valu la réputation splendide dont nous jouissons partout dans l'Amérique du Nord. Tous nos manteaux sont fabriqués de peaux complètes soumises à une inspection excessivement rigoureuse avant de passer au taillage et à l'assemblage—or sécurité parfaite pour vous sous ce rapport.



N° 1

No 1 Modèle Superbe

Tout à fait nouveau, de belle apparence et qui vous vaudra les compliments de vos amies. Fabriqué de peaux complètes de Mouton de Ferse garni en Alaska (Bête Puante). Confortable au superlatif, fourrure bien triée, beau lustre, magnifique doublure en soie de haute qualité. Valeur insurpassable au prix spécial de

\$275.00

Même modèle uni 257.50



N° 2

No 2 Quelle Élégance

dans ce superbe Manteau en Seal électrique (Seal Français) garni en Alaska (Bête Puante). Ce modèle est ravissant, pratique, riche et chaudement doublé. Fabriqué de peaux complètes. Qualité supérieure et très recommandable pour le prix exceptionnellement bas de

\$147.50

Le même modèle tout uni prix à partir de \$97.50

DECOUPEZ CETTE ANNONCE

Une attention toute spéciale sera donnée aux commandes qui nous parviendront avec cette annonce, or ne manquez pas de la découper.

Nous vous garantissons la même satisfaction et la même attention à votre commande que si vous venez vous-même à nos salles de vente choisir vos peaux vous-même. Tout-à-fait même qualité—même garantie.

La cuisine canadienne

- Pouding aux pommes d'antrefois**
- 4 grosses pommes canadiennes aigres
- 1 cuillerée à thé de canelle moulue.
- 1 cuillerée à thé de sel.
- 4 onces de miettes de pain rassis.
- 1/2 muscade râpée.
- 4 œufs.

Peler et trancher de belles pommes canadiennes, mélanger avec les miettes de pain; battre légèrement les jaunes d'œufs et les ajouter aux miettes; puis ajouter du sel, de la canelle, de la muscade et les jaunes d'œufs, puis y incorporer soigneusement en tournant les blancs d'œufs battus en neige ferme. Mélanger parfaitement et faire chauffer trois heures dans un moule bien graissé. Servir avec sauce crèmeuse ou au citron.

Pouding aux pommes (ou aux cerises).

- 2 œufs.
- 1 tasse de lait doux.
- 3 cuillerées à thé de poudre à pâte.
- Farine pour pâte épaisse.
- Pommes canadiennes coupées en huit ou cerises vidées.

Mélanger ensemble tous les ingrédients pour faire une pâte ferme, ajouter le lait dans la farine en tournant, puis y incorporer en tournant autant de pommes ou de cerises que la pâte peut contenir. Faire cuire à la vapeur deux heures ou plus dans un moule graissé. Remplir le moule pas plus qu'à moitié plein et bien couvrir. Servir avec de la sauce dure. Il faut que le pouding chauffe sans interruption, sinon il sera lourd.

NE MANQUEZ PAS CECI

TOUT LE LOT POUR 12 CENTS



Pour que vous commenciez à acheter de nous, nous vous adresserons ce magnifique lot d'articles utiles, frais de poste payés, pour 12 cents. Contient, bague montée avec pierres, une épinglette à cravate "Camée", un joli paquet de retailles de soie, un dé en métal argenté, 2 boutons de collets dorés, télégraphe de poche, 2 épingles à toilette plaquées en or et breloques. Le tout expédié franco pour 12c ou 3 paquets pour 30c. Adresses: Home Circle Co., B. P. 1152, City Hall Station, New York City.

GRATIS

NOTRE NOUVEAU

CATALOGUE de NOEL

contenant un choix immense d'articles les plus variés, utiles à tous.

Ne manquez pas d'avoir un exemplaire gratuitement.

Envoyez le nom et l'adresse de vos amis en même temps que les vôtres.

N'attendez pas. -- Ecrivez aujourd'hui même.

Cie des Produits Cosmos

289 Ste-Catherine, Ouest. MONTREAL

LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du Barreau de Québec.

Avis important.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal. 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultations c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

FRAIS D'ARPEUTEUR.—(Réponse à J. J.).—Q. 1. Mon voisin a fait venir un arpenteur pour établir la ligne entre nos deux terres, sans demander mon consentement; pour ce voyage spécial, l'arpenteur nous charge une somme exorbitante; suis-je obligé de payer la moitié de cette somme, et le fait d'avoir aidé à faire l'ouvrage, est-elle une raison suffisante pour engager ma responsabilité?

2. Est-ce que je puis empêcher mon voisin de passer sur ma terre, quand il peut passer sur la sienne, mais avec un peu de difficulté?

3. Mon enfant a infligé une brûlure insignifiante à un autre enfant, à l'école, pendant l'absence de l'institutrice pendant le dîner; le père de cet enfant, me réclame \$25.00 de dommages, et celui-ci n'a pas perdu une seule journée de classe et n'a pas eu de médecin; la responsabilité incombe-t-elle à moi-même, ou à l'institutrice, ou encore aux commissaires d'écoles?

R. 1. A la première question concernant les frais de bornage, nous répondons ceci, l'article 504 du Code civil déclare "Tout propriétaire peut obliger son voisin au bornage de leurs propriétés contigües, les frais de bornages sont communs."

Conséquemment, nous devons conclure que notre correspondant peut être obligé de payer la moitié des frais de bornage fait à l'amiable, si ce bornage est nécessaire et s'il y a consenti directement ou indirectement. Nous ne croyons pas avantageux pour notre correspondant de refuser le paiement de sa part des frais de bornage, parce que d'abord si le bornage est nécessaire et qu'il le refuse, son voisin a le droit de lui intenter une action dont seul il devra supporter les frais, et en second lieu le fait d'avoir assisté au bornage et d'avoir aidé l'arpenteur dans son travail, n'est-il pas un acquiescement tacite ou un consentement au bornage? Nous penchons vers l'affirmative, et nous croyons que le mieux est encore de payer ce qui est réclamé, plutôt que de risquer d'encourir des frais encore plus considérables.

2. A la deuxième question qui concerne l'exercice d'un droit de passage sur la propriété de notre correspondant, nous répondons ceci: Personne n'a le droit de passer sur la propriété d'autrui sans le consentement du propriétaire; ce consentement peut représenter un droit pour celui qui passe ailleurs, lorsque celui-ci est en possession d'un acte enregistré lui permettant d'exercer un droit de passage; dans le cas contraire, c'est-à-dire, s'il n'existe pas d'écrit, le passage est accordé par simple tolérance et le propriétaire a toujours le droit de défendre le passage chez lui à une personne qui y passe par simple tolérance, et dans le cas où un propriétaire n'est pas enclavé, c'est-à-dire peut se tracer un chemin chez lui, il n'a pas le droit de réclamer un passage chez son voisin;

3. A la troisième question, au sujet des dommages causés par un enfant pendant son séjour à l'école, nous croyons que le père de l'enfant, qui s'est rendu coupable d'endommager la propriété d'autrui, n'est pas responsable de ses dommages. En effet, l'article 1054 du Code civil déclare que le père et après son décès la mère seront responsables des dommages causés par leurs enfants mineurs; Mais plus loin, le même article édicte que la responsabilité ci-dessus a lieu seulement lorsque la personne qui y est assujettie ne peut prouver qu'elle n'a pu empêcher le fait qui a causé les dommages. Ajoutons, et toujours en vertu de l'article 1054 l'instituteur ou l'artisan sont responsables des dommages causés par leurs élèves ou apprentis pendant qu'ils sont sous leur surveillance. L'enfant qui, dans le présent cas, a causé des dommages était-il placé sous la surveillance du père ou sous celle de l'institutrice? Voilà toute la question; nous croyons donc que le père n'est pas respon-

sable des dommages parce qu'il peut prouver qu'il n'a pu empêcher le fait qui a causé des dommages puisque l'enfant n'était pas sous sa surveillance directe, et en second lieu, nous croyons qu'il n'y a pas eu de dommages et que dans de pareils cas, lorsqu'il n'y a pas de frais médicaux et que l'enfant n'a pas de blessures graves, des dommages ne peuvent être réclamés. Quant à savoir si la responsabilité incombe à la commission scolaire, nous serions portés à le croire, car si cette dernière permet aux enfants de résider à l'école durant l'heure du dîner, elle est sensée les garder sous la surveillance de l'institutrice qui a charge de l'école.

A QUI PAYER.—(Réponse à L. B.).—Q. Une personne malade s'entend avec un médecin pour se faire soigner, celui-ci après quelque temps quitte l'endroit et met un remplaçant pour soigner ses malades; lequel de ces médecins cette personne est-elle obligée de payer, est-ce le premier? Est-ce le second? Où est-ce l'un et l'autre?

R. Il nous paraît qu'une personne est obligée de payer le médecin dont elle a reçu les soins, à moins qu'il n'y ait une convention au contraire; nous croyons donc que notre correspondant devrait payer les deux médecins en proportion des soins qu'ils lui ont donnés.

BORNAGE.—(Réponse au même.).—Q. Deux voisins, dont l'un possède une terre de huit arpents de largeur et l'autre de quatre, font borner par un arpenteur; à la fin de l'ouvrage l'un des voisins ne veut pas accepter la ligne, vu qu'il perd du terrain; en effet, il manque six acres de largeur aux deux fermes, mesure prise des deux poteaux reconnus comme bornes. L'arpenteur a séparé la différence par le juste milieu, est-ce ainsi qu'il devait faire?

R. Il est clair qu'un des voisins chez qui on procède au bornage peut refuser de signer le procès verbal de bornage, si ce dernier ne lui donne pas justice; nous croyons que, alors, le meilleur moyen est de nommer un autre arpenteur du consentement des deux voisins, afin de vérifier la ligne qui a été tirée. Au cas où les deux voisins ne s'entendraient pas de nouveau, il est préférable que l'un des intéressés choisisse un arpenteur pour lui seul et fasse tirer une seconde fois la ligne à son propre compte. Quant à la manière de procéder de l'arpenteur, nous ne pouvons ni l'approuver ni le blâmer, car nous ne sommes pas des experts en la matière.

RECLAMATION.—(Réponse à A. P.).—Q. J'ai acheté un lot du gouvernement et sur ce lot il y a un banc de gravelle qui réunit toute les qualités nécessaires pour le gravelage des chemins, est-ce que j'ai droit de me faire payer par ceux qui enlèvent cette "gravelle", même si c'est le

Sur quoi placer, et comment

Les valeurs que nous plaçons émanent presque toutes de sociétés industrielles ou de corps publics de la province de Québec.

Dans leurs catégories respectives, elles combinent le maximum de sécurité avec le maximum de rendement.

Elles sont émises en titres de \$100, de \$500 et de \$1,000, pour vous permettre de réduire vos risques au minimum en divisant votre placement.

Mettre de l'argent dans ces valeurs, c'est aider au développement économique du Canada français, qui profitera à chacun de nous.

Versailles-Vidricaires-Boulais (limitée), Montréal, rue St-Jacques, Immeuble Versailles.

gouvernement qui l'enlève dans le but de construire ou d'améliorer des chemins?

R. Nous sommes sous l'impression que le gouvernement a le droit d'entrer sur le terrain d'un propriétaire à une certaine distance du chemin public et d'y prendre le sable, gravelle etc, dont il a besoin dans le but de construire ou d'améliorer les chemins publics. Le défaut de temps nous empêche de citer ici l'article des Statuts refondus qui s'applique en l'espèce.

A PROPOS D'INONDATION.—(Réponse à P. L.).—Q. A la suite des inondations, nous avons reçu récemment plusieurs mille billets sur notre grève, nous les avons transportés en lieu sûr. Pouvons-nous regarder ces billets comme notre propriété, ou sinon, quels droits avons-nous sur ces billets?

R. Nous ne croyons que des billets puissent être considérés comme la propriété de celui qui les a tirés de l'eau, ou qui les a mis à l'abri, cependant, nous croyons qu'une personne qui a sauvé du bois ayant une valeur commerciale, et qui a dépensé son temps, a le droit de réclamer une indemnité pour le travail qu'elle a fait; et les dépenses qu'elle a encourues. Nous croyons que notre correspondant devrait mettre une annonce sur le journal, indiquant qu'il a trouvé du bois et demandant au propriétaire de bien vouloir le réclamer en payant les frais d'annonces et ceux encourus pour leur conservation; ces billets sont probablement marqués, car il est d'habitude de le faire dans cette industrie, de façon à ce qu'ils puissent être identifiés par leur propriétaire s'ils viennent à être mêlés avec d'autre bois. Au cas où personne ne réclamerait pas ce bois, dans un délai raisonnable, nous croyons que le possesseur pourrait en disposer à son profit.

VENTE COMMERCIALE.—(Réponse à F. F.).—Q. Il y a quelque temps j'ai vendu deux chars d'avoine "locale" à un commerçant en gros; je lui en ai chargé un char qu'il a refusé, disant que ce n'était pas de l'avoine marchande. J'ai offert cette avoine à un autre marchand qui s'est rendu sur les lieux et l'a achetée tout de suite. Comme le premier acheteur me réclamait des dommages parce que je ne lui avais pas livré de la bonne avoine, je lui ai chargé un nouveau char, mais avant l'expédition, je lui ai envoyé un télégramme l'avisant d'envoyer un homme pour inspecter cette avoine afin de l'accepter ou de la refuser mais mon acheteur m'a répondu que je connaissais la bonne avoine aussi bien que lui; alors je lui ai envoyé un échantillon, mais je ne crois pas qu'il l'accepte car c'est du grain semblable au premier char. Je lui ai fait remarquer que cette année, dans nos campagnes, le grain n'est pas de la même qualité que l'an dernier.

Ce marchand peut-il réellement me faire livrer de l'avoine à son goût personnel et me réclamer des dommages?

R. Il n'est pas douteux que notre correspondant paraît avoir agi en toute franchise, et que le fait de soumettre à l'inspection la marchandise avant de la livrer, nous paraît le mettre à l'abri de réclamation en dommages si son acheteur a refusé de se rendre compte de la qualité de la marchandise; d'un autre côté, il est bon de savoir s'il existe un écrit au sujet de cette vente et que dans cet écrit l'on fait mention d'avoine de première classe. Au cas où notre correspondant se serait engagé à livrer de l'avoine de première classe, il est sûrement obligé de le faire, et cela sous peine de tous dommages, mais d'autre part si la marchandise ne contient rien de spécifique au sujet de la qualité, et que l'avoine expédiée est commerciale et aussi bonne que la température lui a permis de l'être, nous ne croyons pas non plus notre correspondant responsable en dommages, et nous sommes même portés à croire que notre correspondant peut forcer son acheteur à accepter la marchandise qu'il est prêt à lui livrer et à en payer le prix.

Pour terminer, nous prions notre correspondant de ne pas oublier que dans une transaction, le contrat fait la loi des parties, mais que d'autre part, s'il existe des éléments incontestables qui empêchent une des parties de remplir le contrat, comme par exemple, ce qui s'appliquerait en l'espèce, la mauvaise température dépréciant la récolte, ou l'impossibilité de s'en procurer de meilleure qualité; nous croyons que notre correspondant ne pourrait être soumis à une réclamation en dommages.

TAXE DE COMMERCANTS.—(Réponse à J. G.).—Q. Un cultivateur qui passe par les maisons de la localité durant la saison d'automne pour y vendre la viande de ses animaux en détail, et même achète quelques animaux de temps à autre pour accommoder sa clientèle doit-il être considéré comme boucher et, par conséquent tenu de payer une taxe au conseil municipal. La municipalité de cette paroisse a passé un règlement obligeant les bouchers à payer une taxe chaque année.

R. L'article 700 du Code municipal permet aux corporations locales d'imposer une taxe sur toutes personnes qui exercent un commerce ou un métier, etc., dans les limites de la municipalité; voici en effet ce que dit cet article: "Une corporation locale peut imposer et prélever certains droits annuels ou taxes sur tous commerces, manufactures, établissements financiers ou commerciaux, occupations, arts professions, métiers, ou moyens de profit et d'existence, exercés ou exploités par une ou des personnes, sociétés ou corporations, dans la municipalité, pourvu que ces droits ou taxes n'excèdent, dans aucun cas, en totalité, la somme de \$100.00."

"Ces droits ou taxes peuvent être plus élevés pour les personnes qui ne résident pas depuis douze mois dans la municipalité que pour celles qui y résident."

La jurisprudence établit qu'une corporation municipale a le droit d'imposer aux commerçants exerçant leur négoce dans les limites de la municipalité, l'obligation de prendre des licences de commerce, mais ne peut imposer cette obligation aux personnes qui font un acte isolé de commerce. C. C. Québec, Corporation de St-Ambroise vs Godin, 5 R. J., 321.

Pour nous, il nous semble clair qu'un cultivateur a le droit de vendre même en détail, par les maisons, la viande de ses animaux et cela, sans être obligé de payer une licence de boucher; mais si un cultivateur achète des animaux dans le but de les revendre avec profit, en détail, et de la même manière qu'un boucher, il peut tomber sous le coup du règlement municipal. En effet, un commerçant, au sens de la loi, est celui qui fait habituellement des actes de commerce; et c'est un acte de commerce que d'acheter dans le but de revendre avec bénéfice.

(Suite à la page 865)

Un effet miraculeux. "J'ai été malade longtemps" écrit Mr. Nick Petersen de Murray, Utah: "J'étais toujours fatigué et j'avais toujours sommeil mais étais incapable de dormir. Deux bouteilles de Novoro du Dr. Pierre ont produit un effet miraculeux sur moi. Je me sens comme une autre personne, je peux manger, dormir et travailler." Ce remède végétal si digne de confiance fortifie le système nerveux et aide à créer un sang pur, rouge et riche. Ne le demandez pas aux pharmaciens, écrivez directement au Dr. Peter Farhney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.



Using CANE MOLA

ABAISSER LE COUT DE L'ALIMENTATION

en donnant Cane Mola à vos chevaux, vos vaches, vos moutons et vos cochons. Vous en arrosez la paille, le foin vieux, le fourrage, l'ensilage, les criblures, etc.

Cane Mola est une mélasse pure, pour l'alimentation, elle est sans pareille pour engraisser et conditionner. Une pinte vaut 2 pintes de blé d'Inde ou 3 pintes d'avoine. Ecrivez aujourd'hui pour nous réclamer un livret gratuit sur l'alimentation du bétail et son conditionnement et deux sacs Cane Mola chez votre fournisseur.

COMMERCIAL ALCOHOLS LIMITED
1706 Rue Notre-Dame, Montréal.

pour nous de nos appr... de l'utilité que ce chi... maître, et des domms... sa disparition. Nous d'écrire d'abord à votr... mant le montant que vous-même et qui ne c... géré. Si vous n'avez... poursuivez devant les

DROIT DE CORRECTION.—(Réponse à J. M.).—Q. U... elle le droit de corrige... point de leur faire po... et même de leur inflig... légères?

Nous l'avons déjà dit... l'an dernier, cette année... nement. Pouvez-vous... nous devons faire dans

R. Les institutrices... de corriger les enfants... infliger des blessures n... n'ont qu'un droit modé... sont passibles des lois ci... si elles outrepassent leur... toute autre personne.

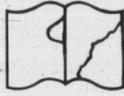
de l'article 172 des règle... catholique détermine... le droit de correction.

Art. 172 (150).—"Il... instituteurs de s'effor... prendre aux élèves qu'... sous une direction pr... autant que possible les... relles et de n'employe... dégradante. Il devra... frapper les élèves à la... avec la main ou de toi... Dans les écoles où il y... directeur, les correctio... sont réservées.

Nous conseillons à no... s'il a à se plaindre des... l'institutrice locale d... devant les commissair... qui eux, doivent faire... sont tenus dans ces ca... l'institutrice, et même... elle viole habituellement... elle doit se soumettre.

A PROPOS DE CLOISONNEMENT.—(Réponse à J.-A. G.).—Q. J'éte... sur ma ferme et les ch... entre ma propriété et l... pas suffisantes pour gar... sur mon terrain. Pui... voisin à construire une... ment haute et assez ser... moutons ne puissent s...

R. Nous ne croyons... parce que nous connais... générale la construction... nos campagnes que voi



CANTANTS.—(Ré-
cultivateur qui
de la localité
pour y vendre
en détail, et
animaux de temps
sa clientèle
une boucher et,
payer une taxe
La municipalité
é un règlement
payer une taxe

Code municipal
locales d'imposer
nes qui exercent
er, etc., dans les
; voici en effet
Une corporation
rélever certains
r tous commer-
issements finan-
occupations, arts
noyens de profit
u exploités par
étés ou corpora-
ité, pourvu que
lent, dans aucun
de \$100.00.

euvent être plus
qui ne résident
ns la municipa-
résident.
it qu'une corpo-
it d'imposer aux
sur négoce dans
ilité, l'obligation
de commerce,
le obligation aux
le isolé de com-
-Corporation de
R. J., 321.

nable clair qu'un
vendre même en
la viande de ses
e obligé de payer
mais si un cultivar
dans le but de
m détail, et de la
oucher, il peut
gèment municipi-
nçant, au sens
it habituellement
et c'est un acte
ster dans le but
ce.

ge 865)

"J'ai été ma-
Mr. Nick Peter-
: "J'étais tou-
s toujours som-
able de dormir.
Novoro du Dr.
a effet miracu-
sens comme une
ix manger, dor-
e remède végé-
e fortifie le sys-
à créer un sang
Ne le demandez
écrivez directe-
Farhney & Sons
lvd., Chicago, Ill.
ane au Canada.



L'ALIMENTATION
vos chevaux, vos
vos cochons. Vous
in vieux, le fourra-
es, etc.

me pure, pour l'alli-
paille pour en-
Une pinte vaut 3
3 pintes d'avoine.
r nous réclamer un
entation du bétail
et de ma gsa Cane
neur.

HOLS LIMITED
Dane, Montréal.

pour nous les apprécier; tout dépend
de l'utilité que ce chien était pour son
maître, et des dommages entraînés par
sa disparition. Nous vous conseillons
d'écrire d'abord à votre voisin lui réclan-
tant le montant que vous devez fixer
vous-même et qui ne devra pas être exa-
géré. Si vous n'avez pas de réponse,
poursuivez devant les tribunaux civils.

DROIT DE CORRECTION.—(Ré-
ponse à J. M.).—Q. Une institutrice a-t-
elle le droit de corriger les enfants au
point de leur faire porter des marques,
et même de leur infliger des blessures
légères?

Nous l'avons déjà avertie par lettre,
l'an dernier, cette année les abus recom-
mencent. Pouvez-vous nous dire ce que
nous devons faire dans ce cas?

R. Les institutrices n'ont pas le droit
de corriger les enfants au point de leur
infliger des blessures même légères; elles
n'ont qu'un droit modéré de punition, et
sont passibles des lois civiles et criminelles
si elles outrepassent leurs pouvoirs comme
toute autre personne. Le paragraphe 15
de l'article 172 des règlements du Comité
catholique détermine dans quelle limite
le droit de correction doit être compris.

Art. 172 (15c).—"Il est du devoir des
instituteurs de s'efforcer de faire com-
prendre aux élèves qu'ils sont à l'école,
sous une direction paternelle, d'éviter
autant que possible les punitions corpo-
relles et de n'employer aucune punition
dégradante. Il devra éviter surtout de
frapper les élèves à la tête ou à la figure
avec la main ou de toute autre manière.
Dans les écoles où il y a un principal ou
directeur, les corrections corporelles lui
sont réservées.

Nous conseillons à notre correspondant
s'il a à se plaindre des abus d'autorité de
l'institutrice locale de porter plainte
devant les commissaires ou les syndics
qui eux, doivent faire observer la loi et
sont tenus dans ces cas de réprimander
l'institutrice, et même de la congédier si
elle viole habituellement les lois auxquelles
elle doit se soumettre.

A PROPOS DE CLOTURE.—(Réponse
à J.-A. G.).—Q. J'éleve des moutons
sur ma ferme et les clôtures construites
entre ma propriété et la voisine ne sont
pas suffisantes pour garder mes moutons
sur mon terrain. Puis-je obliger mon
voisin à construire une clôture suffisam-
ment haute et assez serrée pour que mes
moutons ne puissent la franchir?

R. Nous ne croyons pas, du moins
parce que nous connaissons d'une façon
générale la construction des clôtures dans
nos campagnes que vous puissiez forcer

votre voisin à construire une clôture de
manière à empêcher les moutons de passer
dans ce champ; surtout si cette construc-
tion entraîne des dépenses assez élevées, et
que la coutume ne soit pas généralisée.
C'est vous de construire de pareilles clô-
tures. L'article 505 du Code civil qui
parle de la construction des clôtures entre
voisins, déclare ceci: "Tout propriétaire
est obligé son voisin à faire pour moitié
à frais communs, entre leurs héritages
respectifs, une clôture ou autre espèce de
séparation suffisante suivant l'usage, les
usages et la situation des lieux."

Notre correspondant voudrait aussi
savoir quelle hauteur doivent avoir ces
clôtures et combien de fil de fer doivent
les composer; Encore là, nous devons dire
qu'il faut s'en rapporter à l'usage des
clôtures sont construites, il est
que les clôtures doivent être d'une
hauteur suffisante pour empêcher les bes-
tes de franchir. Un propriétaire peut
construire ces clôtures plus hautes mais
il n'a pas le droit de les construire plus
hautes que celles qui sont généralement con-
struites dans la localité; il serait bon de
demander au secrétaire-trésorier de la
municipalité locale afin de savoir si la
hauteur a passé quelque règlement
relatif à la construction des clôtures dans

PRET ET SUCCESSION.—(Réponse
à H. B.).—Q. Une personne a fait un prêt
sur billet. Sur le billet, il est dit
qu'au décès du prêteur l'emprun-
tataire remettra l'argent à Madame
le prêteur est-il obligé de dire
à son héritier ce qui a été convenu sur ce
billet s'il peut le garder sans n'en
rien dire?

R. Il est évident que le prêteur n'a pas
le droit de parler à personne ses affaires person-
nelles. En effet, il peut disposer de son

propre argent comme il l'entend, sans le
contrôle de personne. L'existence de ce
billet dans sa succession avec les termes
qu'il comporte est suffisant pour renseigner
ses héritiers sur ses volontés dernières.
Mais nous croyons que, si notre correspon-
dant ne croit pas que ses héritiers
connaissent ce don, il serait beaucoup
mieux de disposer de la somme par testa-
ment. C'est encore le plus sûr moyen de
voir ses volontés respectées.

VALIDITE DE LA VENTE.—(Réponse
à H. B.).—Q. J'ai vendu mes animaux
à un commerçant; et nous avons fixé le
prix lors de la vente, je n'ai reçu aucun
acompte, mais il était entendu que je
devais livrer les animaux dans les trois
jours. Ce commerçant avait deux hom-
mes avec lui qui, sans doute, devaient lui
servir de témoins; le même jour un autre
commerçant m'a offert \$3.00 de plus par
tête de bétail; aurais-je eu le droit de les
revendre sans m'exposer à des ennuis?

R. Nous prions notre correspondant de
bien noter pour le présent et pour l'avenir
que la vente est parfaite par le consente-
ment des parties; donc, dans le présent
cas, du fait que notre correspondant a
accepté le prix convenu, et qu'il s'est
engagé à livrer les animaux dans les trois
jours, il était obligé de le faire. Si notre
correspondant voulait obtenir des acomptes,
il devait les demander, l'acheteur
n'était pas obligé de les offrir. La vente
étant parfaite, les intéressés sont donc
mutuellement obligés, l'un, le vendeur à
livrer la marchandise vendue, et l'autre
l'acheteur, à en payer le prix. Si l'une
ou l'autre des parties manque à ses enga-
gements il peut y avoir lieu à une action
en dommages. Conséquemment, notre
correspondant n'avait pas le droit de
revendre à un autre acheteur, puisque la
première vente était valide au point de
vue légal.

COURS D'EAU.—(Réponse à L. H.).—
Q. Je dois entretenir un fossé qui conduit
l'eau de ma terre avec celle de mes voisins
jusque dans le chemin public. A cet
endroit se trouve la croisée de quatre
chemins et les gens qui habitent les mai-
sons environnantes ont tous des fossés
qui viennent déboucher au même endroit
que celui où se jette notre eau. Pour
conduire l'eau du fossé du chemin du roi
à une rivière ou elle se perdrait, il faut
faire trois arpents de fossé, et sur le par-
cours se trouvent une fromagerie, une
boucherie, une boutique de forge, etc., qui
se servent aussi de ce fossé pour leur
utilité personnelle; qui doit entretenir la
partie du fossé nécessaire pour faire
égoutter l'eau du chemin à la rivière?

R. La lecture de cette question nous
fait croire qu'un grand nombre de per-
sonnes est intéressé dans le bon fonction-
nement de ce fossé, et que, conséquem-
ment, plusieurs contribuables s'en servent
pour égoutter leurs terres ou encore pour
les besoins du drainage de leur propriété,
dans ces cas, nous croyons que le plus sage
serait de présenter une requête à la Cor-
poration municipale leur demandant la
verbalisation de ce fossé comme cours
d'eau verbalisé, ce qui permettrait aux
intéressés d'entretenir ce cours d'eau dans
les proportions de leur terre, et de l'utilité
qu'ils en retirent.

RESTE PRIS

Piège à double détente "GIBBS"
tue et retient tout animal. "Déchi-
rures impossibles". Chez votre
marchand ou expédié franco à 75c
chacun ou \$8.50 la douz. Deman-
dez notre catalogue décrivant aussi
notre nouveau piège "Dope de
Gibbs" pour plus gros animaux.
W. A. GIBBS & SON
Dept. BT-11 Toronto, Canada.



LE LINOLEUM DOMINION



REND LE VIVOIR ATTRAYANT

Il est surprenant de constater la diffé-
rence que le Linoleum Dominion peut
effectuer dans un vivoir. Joli et attrayant
il est idéal pour bien faire ressortir une table
garnie avec goût. Il paraît propre et est
propre à cause de sa surface non-poreuse.

Le Linoleum Dominion est uni, sans
joint ni couture, et dure longtemps. Il
ne se déchire pas. Le va-et-vient des
chaises autour de la table, qui use si
rapidement un plancher ordinaire ne
laisse aucune marque sur le Linoleum
Dominion. Les mets renversés, la graisse

ou les liquides ne peuvent l'endommager.
Un simple coup de vadrouille enlève toute
trace de ces accidents. Facile à nettoyer
facile à conserver propre. Le Linoleum
Dominion ajoute de la beauté à la salle
à manger ou à toute autre chambre—et
donne parfaite satisfaction pendant des
années et des années.

Il y a plusieurs dessins attrayants qui
s'offrent à votre choix. dans des combinai-
sons de couleurs très variées quoique le
prix en soit très modique.

CARPETTES EN LINOLEUM DOMINION

Elles possèdent toutes les qualités du Linoleum Dominion et sont faites dans des grandeurs popu-
laires. Point n'est besoin de les clouer au plancher, et par conséquent elles peuvent être trans-
portées facilement d'une chambre à l'autre. Elles durent des années sans se déchirer, sans se
fendiller et sans perdre leur fraîcheur.

Dans tous les magasins généraux et d'ameublement.



Fait en Canada.

20

20

20



Des Oeufs l'Hiver
Comment en Avoir --

Donner aux poules des doses quotidiennes de ce merveilleux tonique les fait pondre à leur pleine capacité. Les

Pratts
REGULATEUR A VOLAILLES

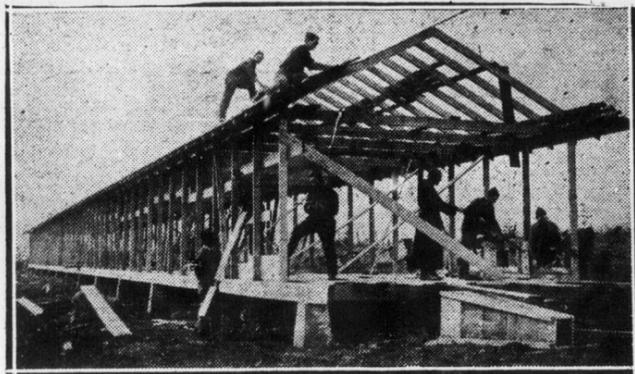
Seau de 12 lbs \$2.00
" 25 " \$3.50

éleveurs prospères l'emploient toute l'année. Ce merveilleux tonique ravivote les poules et favorise la ponte. Ça paye les poules qu'on fait pondre et la Régulateur à Volailles Pratts est le tonique que la science et l'expérience ont trouvé le plus efficace.

Faire venir le "Pratts Poultry Book" — GRATUIT
PRATT FOOD CO., OF CANADA, LIMITED
315 ave. Carlaw, Toronto, Ont.

Gros Paquet 70c

Poulailler pour 3,000 poules



L'AVICULTURE A OKA.—Commencement d'un poulailler qui aura 1000 pieds de long, par 16 pieds de large, et pourra loger 3,000 poules. On voit à l'ouvrage les élèves qui se spécialisent en aviculture sous la direction du Rév. Frère Wilfrid, le régisseur bien connu de la Basse-Cour de l'Institut agricole d'Oka et professeur d'aviculture.

Rations pour poules pondeuses

Une ration que l'on considère être la meilleure pour les poules pondeuses a été donnée pendant deux années de suite aux oiseaux du concours de ponte, conduit à la station expérimentale de Nappan, Nouvelle-Ecosse. Le mélange de grain à litière se composait de 100 livres de blé, 100 livres de blé d'inde, 50 livres d'avoine et 50 livres d'orge. La pâtée sèche, que les poules avaient constamment devant elles, était formée d'un mélange de 100 livres de son, 100 livres de recoupes, (gru blanc), 100 livres d'avoines concassées, 100 livres de farine de blé d'Inde, 50 livres de tourteau de lin, 50 livres de déchets boeuf (beef scrap), 50 livres de sang séché et 15 livres de charbon de bois. Ces mélanges ont été employés constamment à partir du 1er novembre, jour l'expérience a commencé, jusqu'au 1er septembre de l'année suivante. Pendant le reste de l'année les 50 livres d'orge ont été remplacées par 50 livres d'avoine le mélange de grain à litière, et la pâtée sèche, les 100 livres d'avoine concassée ont été remplacées par 50 livres de farine de blé d'Inde, 50 livres de tourteau de lin, 50 livres de déchets boeuf (beef scrap), 50 livres de sang séché et 15 livres de charbon de bois. Chaque parquet contenait dix poules, tenues tout le temps dans un bâtiment à toit en appentis, 6 pieds par 12. Près des deux tiers de la façade du poulailler se composaient de verre et de rideau. Il y avait, dans chaque parquet, des trémiss remplis de grains et de coquilles.

—Les parapluies sont courus par les hommes politiques: ils retournent dans les tempêtes.

—Un sceptique a écrit cette pensée désolante;

"La femme que nous aimons n'est que dangereuse; celle qui nous aime est terrible".

A quoi un plus sceptique, plus pessimiste encore, a ajouté:

"Heureusement, elle ne nous aime jamais!"

aux ivrognes: ils volent ce qu'ils ont ou trouble.

—Se marier, c'est faire une fin. Ce n'est pas toujours faire preuve de finesse.

—Les peuples ennemis ressemblent à deux amoureux: ils échangent leurs feux.

CONCOURS DE PONTE, A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1924 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux, numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent dans les colonnes de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre totalisé d'œufs pondus par chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur les planchers ont été inclus dans le relevé total du parquet. Remarques.—Les parquets des Stations Expérimentales sont inscrits en vue de l'enregistrement, mais ils n'ont pas droit aux prix offerts. Abréviations:—C.H.—Chanteclercs; L.B.—Livournes blanches; P.R.B.—Plymouth Rock Barrées; R.I.R.—Rhode Island rouges; W.B.—Wyandottes blanches; W.A.—Wyandottes argentées; Z.—Parquet en tête; F.—Fièvre d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale à Ste-Anne-de-la-Pocatière.
3ème année. Rapport Hebdomadaire. Semaine No 1. Finissant le 7 nov. 1925.

Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.
3ème année. Rapport Hebdomadaire. Semaine No 1. Finissant le 7 nov. 1925.

Parquet	Propriétaire et adresse	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.
1	Institut Agricole d'Oka, La Trappe	Ch.	6	0	0	0	0	0	4	...	...	...	10	10
2	Basse-Cour Trois-Rivières, Tr.-Riv.	L.B.	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	1
3	W. A. Carr, Ste-Agathe des Monts.	P.R.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	E. Delcourt, St-Félix de Valo's.	P.R.B.	0	6	0	0	0	0	6	0	0	0	12	12
5	H. Henry, Ste-Agathe des Monts-	P.R.B.	4	3	4	1	0	0	4	0	4	0	20	20
6	Joan D. Lachapelle, St-Paul.	P.R.B.	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	4	4
7	Laurentide Poultry Farm, Pte Gat.	Ch.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2
8	W. A. Carr, Ste-Agathe des Monts.	P.R.B.	0	0	5	0	3	5	5	...	...	...	23	23
9	W.A. Carr, Ste-Agathe des M.No 2	P.R.B.	0	2	0	5	0	3	5	0	0	0	15	15
10	J. E. Coulombe, Ste-Angèle de Lav-	P.R.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	E. K. Lafamme, Ste-Germaine,....	P. R.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	J. A. Proulx, Rocher à la Chapelle	P.R.B.	3	4	0	0	5	0	3	3	0	0	18	18
13	Station Expérimentale, La Ferme....	P.R.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Station Expérimentale, Ste-Anne....	P.R.B.	4	0	5	0	4	4	5	5	0	7	34	34
15	Station Expérimentale, Ste-Anne....	P.R.B.	0	5	0	6	5	5	6	5	0	0	32	32
16	J. W. Butler, Montréal,....	R.I.R.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	Adélarde DeRoy, Princeville,....	R.I.R.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2
18	Antoine DeRoy, Princeville,....	R.I.R.	4	0	3	3	0	0	0	0	6	0	16	16
19	Jos. C. Hébert, N. Montmagny..	R.I.R.	2	6	0	6	3	4	6	5	5	43	43	
20	Chs. E. Paquet, Pont Rouge,....	R.I.R.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	x0	x0
													232	232

Parquet	Propriétaire et adresse	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.
1	Laurel P. Farm, Rougemont, Qué...	L.B.	1	0	0	5	0	4	0	0	0	0	10	10
2	W. A. Carr, Ste-Agathe des Monts..	L.B.	2	0	0	3	0	0	0	0	0	0	5	5
3	H. S. Beane, Beebe, Qué.	L.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Elmhurst P. Farm, Montréal, West	L.B.	0	4	0	3	0	2	4	1	1	0	15	15
5	Dr. J. L. Todd, Montréal, Qué....	L.B.	1	3	0	0	0	0	0	0	0	0	4	4
6	L. B. Pierce, Beebe, Qué.	L.B.	5	0	0	4	0	1	0	0	5	0	17	17
7	C. D. Calder, Cowansville, Qué. ...	L.B.	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	5	5
8	R. E. Wilkins, Adamsville, Qué. ...	L.B.	5	0	0	4	0	0	5	0	0	0	15	15
9	A. A. Margrette, Birchton, Qué.....	L.B.	1	6	3	4	4	0	3	0	4	0	25	25
10	C. Ruiter & Sons, Cowansville, Qué	W.A.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Miss R. G. Knight, Beebe, Qué. ...	W.B.	5	4	5	3	0	4	0	0	0	0	22	22
12	E. G. White, Lennoxville, Qué.....	W.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Fred Bell, Ayer's Cliff, Qué.	W.B.	0	0	0	0	0	2	0	0	0	2	5	5
14	Bond Little, North Hatley, Qué....	W.B.	0	3	2	4	0	0	0	0	3	0	14	14
15	H. S. Beane, Beebe, Qué.....	W.B.	0	0	0	1	4	0	1	0	0	0	6	6
16	R. A. Robertson, Brigham, Qué.....	W.B.	2	0	0	0	4	0	0	3	0	5	15	15
17	Exp. Station, Lennoxville, Qué....	P.R.B.	0	0	1	5	4	1	0	5	6	x28	x28	
18	Laurel P. Farm, Rougemont, Qué.	P.R.B.	5	2	0	0	0	5	0	0	0	0	12	12
19	Wm. C. Strong, West Brome, Qué..	P.R.B.	4	0	0	0	0	5	0	0	0	6	15	15
20	H. R. Drew, North Hatley, Qué.....	P.R.B.	0	0	5	0	0	0	1	0	0	0	6	6
													219	219

Poulette No 150 à la Station Expérimentale, Ste-Anne, a pondu 7 œufs pendant la semaine.
Gérant du Concours: Jean L. Roy. Régisseur: J. A. Ste-Marie.

Gérant du Concours: J. D. Lang. Surintendant: J. A. McClary

N. B.—Adressez toute correspondance au Régisseur, Station Expérimentale, Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

N. B.—Prière d'adresser toute correspondance au surintendant de la Station Expérimentale, Lennoxville, Qué.

Production: 16.5%

Bathurst 2258, sou O.P.) a pondu 282 œufs Elle s'est reposée deux tuellement 5 à 7 œufs SOIXANTE lui fut se

G.
WEST T
Farine de viande gr

Aussi manufacturière Os pour volailles, Rési bon de bois, Luzerne, lange de graines fine à faire pondre.

A L'EXPOSITION
RONTO, ouverte le 1
terminer le 26, l
jugés dans l'ordre
espèces, races, aux
ments de la journé

Race

Belges, Clydesdales, French-Canadians, Chevaux de trait, Hackneys, De trait lourds: Individus, Pairies, Quatre, Six, De trait légers: Individus, Six chevaux, Percherons, Ponies, Shires, Championnat, MOU

Cotswolds, Championnat, Cheviots, Dorsets, Hampshire, Lincoln, Leicester, Market Classes, Shropshires, Southdowns, Suffolks, POI

Bacon, Berkshires, Championnat, Chesterwhites, Dorset Jerseys, Classes pour le marché, Poland Chinas, Tamworths, Yorkshires, BETAIL L

Ayrshire, Canadienne, Guernsey, Holstein, Jersey, BETAIL DE

Aberdeen-Angus, Double objet, Shorthorns, Herefords, Shorthorns, BETAIL DESTIN

Croisés, Groupes, Championnat,



AYEZ PLUS D'OEUF CET HIVER

Quelle que soit la quantité de grain que vous donniez et qui soit consommée, vous n'obtiendrez pas une forte production d'œufs sans servir une ration de viande. La poule que l'on trouve généralement sur la ferme ne pond pas plus que 80 œufs par année, parce que la ration, consistant seulement en grain, manque de protéine animale nécessaire pour la classer avec les sujets pondant 200 œufs.

La farine de viande "Grosse Soixante" fournit, sous la forme voulue, la protéine nécessaire à une forte production d'œufs. Des milliers de cultivateurs en emploient chaque année avec grand succès. Préparée dans les grosseurs voulues pour les poules, les poussins, aussi en moulée—peut être servie dans les trémies ou mêlée aux pâtées. Demandez-la à votre marchand ou écrivez-nous directement.

Gunns
LIMITED

WEST TORONTO ONT.

Farine de viande grosse soixante (81% de Protéine)

Aussi manufacturiers de Farines de viande et d'Os, Os pour volailles, Résidus d'abattoirs—tient aussi le Charbon de bois, Luzerne, Coquilles d'Huitres, Gravier, Mélange de graines fines et de matière minérale, et Pâtée à faire pondre.

Notre grosse brochure nouvelle devrait se trouver chez tous les aviculteurs. Elle est remplie de renseignements inestimables en rapport à l'aviculture. Elle démontre comment la GROSSE SOIXANTE a augmenté les profits d'autres éleveurs. ENVOYEE GRATUITEMENT SUR DEMANDE.

GUNNS, LIMITED,
West Toronto, Ont.

A L'EXPOSITION ROYALE DE TORONTO, ouverte le 18 novembre pour se terminer le 26, les animaux seront jugés dans l'ordre suivant quant aux espèces, races, aux jours, dates et moments de la journée.

Race	Jour	Date et temps
Belges, Clydesdales,	Samedi,	22 A.M.
	Jeu,	20 P.M.
	Vendredi,	21 A.M. et P.M.
	Lundi,	24 A.M.
French-Canadians, Chevaux de trait, Hackneys, De trait lourds:	Samedi,	22 A.M.
	Lundi,	24 P.M.
	Mardi,	25 A.M.
	Quatre, Samedi,	22 A.M.
De trait légers: Individus, Faires, Quatre, Six,	Samedi,	22 P.M.
	Lundi,	24 P.M.
	Mardi,	25 A.M.
	Lundi,	24 A.M.
Ponies, Shires, Championnat,	Samedi,	22 P.M.
	Lundi,	24 P.M.
	Mardi,	25 A.M.
	Mardi,	25 A.M.
MOUTONS		
Cotswolds, Championnat, Cheviots, Dorsets, Hampshires, Lineols, Leicester, Market Classes, Shropshires, Southdown, Suffolks,	Jeu,	22 A.M.
	Vendredi,	23 P.M.
	Vendredi,	23 A.M.
	Jeu,	22 P.M.
Bacon, Berkshires, Championnat, Chesterwhites, Dorco Jerseys, Classes pour le marché, Poland Chinas, Tamworths, Yorkshires,	Vendredi,	23 A.M.
	Mercredi,	21 A.M.
	Vendredi,	23 P.M.
	Jeu,	22 P.M.
PORCS		
Ayrshire, Canadienne, Guernsey, Holstein, Jersey,	Mercredi,	19 A.M. et P.M.
	Jeu,	20 A.M. et P.M.
	Jeu,	20 P.M.
	Mercredi,	19 A.M. et P.M.
Aberdeen-Angus, Double objet, Shorthorns, Herefords, Shorthorns,	Mercredi,	19 A.M. et P.M.
	Jeu,	20 A.M.
	Mercredi,	19 A.M. et P.M.
	Jeu,	20 A.M.
BETAIL DESTINE AU MARCHÉ		
Croisés, Groupes, Championnat,	Lundi,	24 A.M. et P.M.
	Mardi,	25 A.M. et P.M.
	Mardi,	25 A.M.
	Mardi,	25 A.M.

Une autre lettre ouverte d'un autre agriculteur en vue, au sujet du FROMAGE CANADIEN

Loretteville, le 30 octobre 1924.
Aux cultivateurs de la Province de Québec.
Chers compatriotes,
Je suis heureux de vous dire le plaisir et la satisfaction que j'ai toujours éprouvés à voir l'appétit avec lequel on consomme chez nous ce produit de notre agriculture: le fromage canadien.
Je crois que chaque famille devrait consommer plus de notre fromage. Il est vraiment nourrissant, économique et commode. Nos ménagères, s'en trouvent bien de toutes façons et l'homme qui travaille se sent fort et bien portant s'il est soutenu par un bon repas où le fromage canadien occupe une large place.
Faisons-nous un devoir de répandre

l'usage du fromage canadien partout autour de nous. Nous serons les premiers à en profiter. Car ce produit laitier est pour l'agriculteur un revenu très important. Plus et mieux il se vendra, plus nous pourrions améliorer notre industrie laitière.
C'est le bonheur que je "nous" souhaite!

Joseph Couture,
Lauréat du Mérite Agricole 1914

Elevage du vison. Qui le croirait ?

L'élevage du vison pour fins commerciales est une nouvelle industrie qui s'est implantée en Canada et qui y réussit. Comme celle du renard argenté, elle se développe rapidement, surtout dans l'île du Prince Edouard, déclarent les employés supérieurs de la compagnie Canadian National Express.
La première expédition cette année, de visons vivants a passé par Montréal récemment. Elle était destinée à un ranch d'élevage de la Colombie-Britannique

GRATIS

A CEUX qui SOUFFRENT de L'ASTME

Essai gratuit d'une méthode que quiconque peut employer sans inconvénient ni perte de temps.

Nous possédons une méthode propre à contrôler l'asthme, et nous désirons que vous l'essayiez à nos frais. Que votre cas soit vieux ou récent, que vous en souffriez occasionnellement ou que ce soit chronique, nous devrions nous écrire pour essayer gratuitement notre méthode. Quel que soit le climat où vous vivez, quels que soient votre âge ou votre genre d'occupation, si vous souffrez de l'asthme, notre méthode vous soulagera promptement.

Nous désirons spécialement la faire essayer par des personnes dont les cas sont considérés comme désespérés, où toutes les formes de traitements ont déjà été essayés sans succès tels que inhalateurs, douches, préparations d'opium, fumées, fumées brevetées, etc. Nous voulons montrer à toute personne, à nos dépens, que notre méthode est faite pour faire cesser toute respiration difficile ou sifflante ou tous ces paroxysmes terribles.

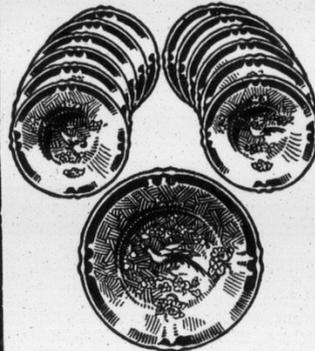
Cette offre gratuite est trop importante pour que vous ne la négligiez d'un seul jour. Ecrivez aujourd'hui afin de commencer le traitement tout de suite. N'envoyez pas d'argent. Adressez ce coupon simplement. Faites-le aujourd'hui, vous ne payez seulement pas les frais de poste.

COUPON D'ESSAI GRATUIT
FRONTIER ASTHMA CO., Room 420C,
Rues Niagara and Hudson, Buffalo, N. Y.
Envoyez-moi votre nouveau traitement pour essai gratuit.

et s'est effectuée par la compagnie de Messageries Canadien National.

Le même que pour les renards argentés la rapidité du voyage et les précautions prises en route sont une garantie de bonne expédition. La compagnie Canadian National Express qui s'est fait une spécialité de transporter les animaux sauvages vivants a transporté l'an dernier plus de 200 visons et un nombre considérable de renards argentés. La demande pour les visons allant en grandissant la compagnie compte en transporter plusieurs centaines l'an prochain.

Quant aux renards argentés ils sont toujours en demande. La compagnie en transporterait encore 60 la semaine prochaine. De nouveaux ranchs d'élevage s'ouvrent partout. Dans le cours de la saison la Canadian National Express en a transportés en Alaska, dans l'Oregon, la Colombie-Britannique, et jusqu'en Angleterre. Elle doit en transporter une consignment en France prochainement. Chaque renard valant environ \$300, l'on calcule que \$180,000 de renards argentés sont passés l'an dernier par la gare Bonaventure, à Montréal.



GRATIS

Magnifique Service en porcelaine

RICHEMENT DÉCORÉE
13 MORCEAUX

(valeurs \$4.50)

Donné GRATIS avec le Thé et le Café

MIKADO

Vert, Noir ou Japon

Demandez-le à votre fournisseur.

GLOBE TEA CO.

309 rue Notre-Dame ouest.
Phone Main 5036. Montréal.

RALLIEZ-VOUS A NOS CENTAINES DE FOURNISSEURS SATISFAITS

La Laiterie de Québec n'est pas une institutions nouvelle pour les centaines de cultivateurs qui lui expédient leur production de Crème régulièrement. Chaque année le nombre de nos fournisseurs augmente considérablement. Un signe de l'excellence de notre service. Pour avoir les meilleurs prix expédiez à

LA LAITERIE DE QUEBEC

75 Avenue du Sacré-Coeur
QUEBEC

LE MARCHÉ | PRIX PAYÉS | THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 15 NOVEMBRE 1924

WEEK ENDING NOVEMBER 15th 1924

FROMAGE

FROMAGE	Blanc	CHEESE FROMAGE	Coloré	CHEESE
Spéc.	16 1/2	Spéc.	16 1/2	16 1/2
No 1	16 1/4	No 1	16 1/4	16 1/4
No 2	15 1/4	No 2	15 1/4	15 1/4

PRODUITS DIVERS

(Eufs,	Eggs	Les barils ne sont pas remis à l'expéditeur. En canistres et barils (retournables) 5 gallons et plus:	Barrels are not returned to shippers. In cans and barrels (returnable) of 5 gallons or more.
Frais spéciaux	0 74c douz.		
Frais extras	0 63c "		
Frais premiers	0 46c "		
Frais seconds	0 36c "		
Fèves,			
		Beans	
		No 1	\$1.50 gall
		No 2	1.30 "
		No 3	1.05 "
Blanches			
		No 1 (Triées à la main Hand Picked)	4 1/2 la lb
		No 2	3 1/2 la lb
Sucre d'érable,			
		Maple Sugar	
		Pains Gros 1 lb.	
No 1	15c	13c	la lb
No 2	14c	12c	"
No 3	10c		"
Sirop d'érable,			
		Maple Syrup	
		En canistres de 1/2 ou 1 gallon impérial	In cans of 1/2 or 1 gallon (imperial)
No 1	\$1.85 gall.		
No 2	1.65 "		
No 3	1.40 "		
		En barils (non retournables) de 5 gal. ou plus:	In barrels of 5 gallons or more
No 1	\$1.60 gall.		
No 2	1.40 "		
No 3	1.15 "		
Laine			
		Lavée, No 1	40c la lb.
		Lavée, No 2	35c "
		Non lavée, No 1	30c "
		Non lavée, No 2	25c "
Peaux			
		Moins de 47 lbs.	11 1/2c la lb.
		Peaux de bœufs, plus de 47 lbs	10 1/2c "
		Peaux de taureaux pesantes	7c "
		Peaux de veaux de lait	16c "
		Peaux d'agneaux	\$1.50 à \$2.00
		Peaux de chevaux	\$2.50 à \$3.50 (suivant la grandeur)
Hides			

VOLAILLES VIVANTES

Poulets	Poules	Canards	Vieux coqs
Choix	25c	No 1 21c	20c la lb
No 1	20c	No 2 17c	18c "
No 2	16c	No 3 14c	16c "
No 3	14c	No 4 12c	

Lapins vivants 15c "

Pigeons vivants (couple) 30c "

Toutes les expéditions de volailles vivantes doivent être faites à Montréal, 114 St-Paul-Est, et non pas à Québec.

POMMES DE CONSERVE

Par wagons complets seulement, environ 200 barils
Variétés: Bleinheir, Ribston, Ontario, Greening, Baldwin, Stark, Ben Davis Mann, Fallawater.

No 1 & No 2	\$4.10 le baril
Domestiques	3.10 "
No 3	2.10 "

Variétés: Spies et Golden Russets

No 1 & No 2	\$4.60 le baril
Domestiques	3.60 "
No 3	2.60 "

L'assortiment du wagon environ 70% de No 1, la balance en No 2, domestiques et No 3.

F. A. B. Point d'expédition en Nouvelle-Ecosse, satisfaction garantie. Profitez de ces prix réellement bas, en plaçant votre commande immédiatement.

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC, 114 St-Paul-Est, Montréal

ANIMAUX ABATTUS

Veaux,	Dressed Calves	Porc frais,	Fresh Pork
Choix	Engraisés au lait, 14 1/2c la lb	Milk fed	
No 1	13 1/2c "	No 1, 99 à 140 lbs	12c la lb
No 2	12 1/2c "	No 2, 140 à 175 lbs	11c "
No 3	11 1/2c "	No 3, 175 à 225 lbs	10c "
VOLAILLES ABATTUES			
POULETS			
Agneaux,		Lambs	
Choix	18c la lb	Extra choix	32c la lb
No 1	17c "	Choix	30c "
No 2	15c "	No 1	27c "
No 3	13c "	No 2	24c "
Moutons,		Sheep	
No 1	11c la lb	No 3	22c "
No 2	10c "	No 4	17c "
No 3	9c "	Rebut	14c "
Chevreuils		Deer	
No 1	10c	Coqs	15c "
No 2	9c	Rebut	12c "
No 3	8c		

Les exp. d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue ST-PAUL-EST, Mt

ANIMAUX VIVANTS

Bouillons,	Steers	Moutons,	Sheep
Extra choix—Selected	3 1/2c la lb	No 1	5 1/2c la lb
Choix—Choice	5 "	No 2	4 1/2c "
No 1	4 1/2c "	No 3	4c "
No 2	3 1/2c "	Porcs vivants, Live hogs	
No 3	3c "	Porcs à bacon (choix), Select Bacon Hogs	
No 4	2 1/2c "	170 à 220 lbs 10. 15c	
Vaches Taures Taureaux			
Extra choix	4 1/2c	Porc épais, Thick-Smooth Hogs	
Choix	4c	170 à 200 lbs 9 1/2c	
No 1	3 1/2c	Porcs à étal, Shop Hogs	
No 2	3c	120 à 170 lbs 9c	
No 3	2 1/2c	Porcs lourds, Heavies	
No 4	2c	220 à 270 lbs 9c	
No 5	1 1/2c	Extra lourds, Extra heavies	
Taurailles No 1	2c	plus de 270 lbs 8c	
Veaux De lait Soignés D'Herbe			
Choix	10c	Porcs légers, Lights & Feeders	
No 1	9c	moins de 120 lbs 8 1/2c	
No 2	8c	Truies No 1, Sows No. 1	
No 3	7c	moins de 350 lbs 7c	
Agneaux du Printemps Spring lambs			
Choix	10 1/2c la lb.	Truies No 2, Sows No. 2	
No 1	9 1/2c "	plus de 350 lbs 6 1/2c	
No 2	8 1/2c "	Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montreal Stock Yard, Pte St-Charles, Mt.	

ENGRAIS CHIMIQUES

Notre succursale de Sainte-Rosalie Junction offre des engrais chimiques aux conditions suivantes:

TITRAGE	PESANTEUR DES SACS
Superphosphate 16%	Ac. Phos. Ass. 125 livres
Muriate de Potasse 48%	de Potasse. 200 "
Sulfate de Potasse 48%	de Potasse. 200 "
Nitrate de Soude 15%	d'Azote. 200 "
Sulfate d'Ammoniaque 20%	d'Azote. 200 "

Nous acceptons les commandes avec livraison du mois de décembre 1924 au mois de mai 1925.

Commandez par wagon complet de vingt tonnes.

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC, Sainte-Rosalie Junction.

BOITES SANITAIRES

La Coopérative Fédérée vend les boîtes sanitaires dans de petites caisses qui en contiennent 250, et dans de grosses caisses qui en ont 500.

Les caisses sont fournies gratuitement, mais les boîtes sanitaires sont vendues \$5. le cent f.a.b. Sainte-Rosalie Junction.

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
SAINTE-ROSALIE JUNCTION

REVUE

BEURRE

Il n'y a aucun changement à noter sur le marché au beurre pratiquement été même niveau que la semaine dernière.

Il n'y a également aucun changement à noter sur le marché anglo-plutôt tranquille. Le marché est ferme et à la hausse.

Le marché local reste achats ne se font que par petites c'est-à-dire pour besoins immédiats. Les arrivages ont diminué et avec la température que nous avons depuis que le marché devrait être plus calme.

FROMAGE

Le marché au fromage stationnaire au début de la semaine, mais plus faible dans ces derniers jours.

Une baisse d'environ un cent la livre a été enregistrée.

Le peu de demande de la part des acheteurs anglais et l'augmentation comparés avec l'an dernier de ces derniers fléchissement. A moins d'amélioration sur le marché d'exportation, un marché tendance à la baisse est à s'attendre ici quelques jours.

ŒUFS

Les œufs ont monté de 10 sous durant la semaine, et très forte, dépassant toujours le moment d'expédition à la Coopérative qui ne peut pas répondre à toutes les demandes.

Que les cultivateurs s'occupent d'envoyer leurs œufs le plus possible; ils feront un bon profit sur les prix élevés et la vente.

Les œufs d'entrepôt n'ont pas été vendus en quantité que celles de l'année dernière. Les meilleurs se vendent à 10 sous la douzaine.

FEVES ET POIS

La demande est toujours forte pour les pois de qualité caennaise sur le marché. Il y a des pois de l'Ontario; mais ils ont été refusés à cause de la quantité.

Des fèves d'Ontario nous arrivent en bonne quantité, ce qui nous permet de nous procurer des pois de moins le minot qu'il y a eu auparavant.

SIROP D'ÉRABLE

Il n'y a pas de changement sur le marché au sirop d'érable. Les demandes sont bonnes.

Nous avons aucun changement à noter sur le marché du sucre en ce moment; les prix restent les mêmes, malgré la légère augmentation que nous avons eue depuis que nous avons subi il y a quelque temps.

PATATES

Le marché aux patates est calme, mais les prix ont augmenté depuis que nous avons obtenu le prix de 75 sous par wagon complet de 90 livres pour patate moyenne s'est vendu de 75 à 80 sous.

Si quelqu'un désire acheter des patates, c'est le moment propice.

LES BESTIAUX

Les arrivages ont été bons, 5360 agneaux et moutons.

La qualité des bêtes est bonne, les prix, qui sont à la hausse, ont été réalisés \$6. et \$6.50 par tête. La moyenne s'est vendue de \$4.50 à \$5.50. Les bonnes taures ont été vendues à \$4.50 et les autres de \$3.50 à \$4.50. Les produits destinés à la consommation ont été enlevés de \$1.25 à \$2.25 et les reaux sont restés à \$2.25.

Voir con

REVUE DES MARCHES

Du 17 au 24 novembre inclusivement

Donnée par La Coopérative Fédérée de Québec, (Dep't des consignations)

BEURRE

Il n'y a aucun changement important à noter sur le marché au beurre. Les prix ont pratiquement été maintenus au même niveau que la semaine précédente.

Il n'y a également aucune amélioration à noter sur le marché anglais, lequel est plutôt tranquille. Le marché américain est ferme et à la hausse.

Le marché local reste le même. Les achats ne se font que par petites quantités, c'est-à-dire pour besoins immédiats.

Les arrivages ont diminué considérablement et avec la température froide que nous avons depuis quelques jours, le marché devrait être plus favorable sous peu.

FROMAGE

Le marché au fromage s'est maintenu stationnaire au début de la semaine mais a été plus faible dans ces derniers jours.

Une baisse d'environ un ¼ à une ½ cent la livre a été enregistrée.

Le peu de demande de la part du marché anglais et l'augmentation des arrivages comparés avec l'an dernier sont la cause de ces derniers fléchissements dans les prix. A moins d'amélioration sur ce marché d'exportation, un marché plus faible avec tendance à la baisse est à prévoir pour d'ici quelques jours.

ŒUFS

Les œufs ont monté de trois à quatre sous durant la semaine, et la demande est très forte, dépassant toujours l'offre; c'est donc le moment d'expédier vos œufs frais à la Coopérative qui ne peut suffire aux demandes.

Que les cultivateurs s'organisent pour nous envoyer leurs œufs frais le plus tôt possible; ils feront une bonne affaire, car les prix sont élevés et la vente est rapide.

Les œufs d'entrepôt n'ont pas varié; les quantités en entrepôt sont moindres que celles de l'année dernière à pareille date. Les meilleurs se vendent 47 sous la douzaine.

FEVES ET POIS

La demande est toujours bonne pour des pois de 1ère qualité car ils sont plutôt rares sur le marché. Il nous est arrivé des pois de l'Ontario; mais une partie a été refusée à cause de la qualité inférieure.

Des fèves d'Ontario nous sont offertes en bonne quantité, ce qui a ralenti notre marché; nous pouvons en acheter à dix sous de moins le minot qu'il y a quinze jours, par wagons.

SIROP D'ERABLE

Il n'y a pas de changement pour le sirop d'érable. Les demandes sont assez bonnes.

Nous avons aucun changement à noter pour le marché du sucre et du sirop d'érable; les prix restent les mêmes, à la suite de la légère augmentation que le marché a subi il y a quelque temps.

PATATES

Le marché aux patates se raffermi depuis quelques jours de quelques sous; la Coopérative Fédérée pourra facilement obtenir le prix de 75 sous à 80 sous par sac de 90 livres pour patates blanches No 1, par wagon complet.

Si quelqu'un désire nous en expédier, c'est le moment propice de le faire.

LES BESTIAUX

Les arrivages ont été de 2483 têtes de bêtes à cornes, 2654 veaux, 4022 porcs et 5360 agneaux et moutons.

La qualité des bêtes reçues a forcé les prix, qui sont à la hausse pour les bouvillons dans toutes les catégories. Les meilleurs ont réalisé \$6. et \$6.50 les cent livres; la moyenne s'est vendue de \$4.75 à \$5.25 et les communs ont fait de \$3. en montant, quelques lots variés de bouvillons légers, de taures et de vaches ont trouvé preneurs, à \$4.; les bonnes taures ont obtenu \$5. et \$4.50 et les autres de qualité inférieure, le prix de \$2.2" à \$2.50.

Les produits destinés aux conserves ont été enlevés de \$1.25 à \$2.25. Les taureaux sont restés à \$2.25 et \$2.50.

VEAUX VIVANTS

Arrivages: 2654 têtes. Les veaux de lait sont très recherchés à des prix très avantageux qui varient entre \$8.00 à \$10.00 le 100 lbs. Nous prévoyons que ce marché se maintiendra très ferme car les arrivages sont très peu nombreux. Les arrivages de veaux de champs n'ont pas été très nombreux et les prix obtenus ont été à peu près les mêmes, soit de \$3. à \$3.50 les cent livres. Nous ne prévoyons pas grand changement dans ce marché, à moins d'avoir des arrivages beaucoup plus nombreux, lesquels occasionneraient une légère baisse.

AGNEAUX ET MOUTONS

Les arrivages sont de 5,360 têtes. Le marché s'est ouvert avec assez d'activité mais a un peu faibli dans le cours de la journée. Les prix obtenus ont varié entre \$10. et \$10.50. Les arrivages se composaient d'animaux de qualité plutôt commune, c'est-à-dire beaucoup d'agneaux trop pesants, ce qui pourrait occasionner d'autres baisses d'ici quelques jours.

Les agneaux de qualité inférieure ont fait de \$8.50 à \$9.50. Pour les moutons, le marché est très actif et les prix sont fermes pour ceux de bonne qualité à \$3.50 jusqu'à \$5.50. Nous ne prévoyons pas de changement dans ce compartiment.

PORCS VIVANTS

Il y a eu 4022 têtes sur le marché. Avec des arrivages moins nombreux nous avons eu un marché plus lent et les prix ont subi une légère baisse. La demande a été assez bonne et les prix ont varié entre \$9.25 et \$9.50 pour les porcs classés épais (thick-smooth) les porcs de qualité moyenne se sont vendus \$8. et \$8.50. Les truies ont varié de \$7. et \$7.50. Nous prévoyons encore un marché incertain pour la semaine à venir.

VOAILLES VIVANTES

Les arrivages sont de moins en moins nombreux et la qualité laisse plutôt à désirer; mais les prix vont s'améliorer.

VOAILLES ABATTUES

Le moment propice approche de plus en plus pour un marché favorable des volailles abattues. Les arrivages sont fort considérables pour une bonne qualité de volailles; les prix n'ont pas beaucoup varié.

ANIMAUX ABATTUS

Les arrivages de veaux sont peu nombreux mais de bonne qualité, et les ventes sont rapides à de bons prix. Ce marché est ferme.

Le marché des porcs abattus est à la baisse, avec des arrivages nombreux; les prix ont décliné légèrement. Nous prévoyons un marché incertain d'ici quelques semaines.

PEAUX

Les peaux de moutons sont très recherchées et les prix sont à la hausse. Nous avons aussi des demandes pour des peaux de bœuf légères, dont les prix sont à la hausse.

LA MORUE DE GASPE

Nos coopératives de pêcheurs de la Gaspésie peuvent alimenter le marché de Montréal de cet excellent produit. Déjà nous avons rempli de nombreuses commandes et nous faisons l'impossible pour satisfaire tout le monde. Comme par le passé, la morue de Gaspé, bien apprêtée sous la surveillance des inspecteurs du gouvernement, contentera les plus fins gourmets.

Veillez commander dès maintenant les quantités que vous prévoyez utiliser durant la froide saison; nous en tiendrons note et la livraison sera faite de manière à ne désappointer personne.

Dans la préparation de cette morue blanche, aucun autre préservatif n'est employé que le sel de première qualité que nous importons nous-mêmes; de sorte que vous pouvez être assurés que ce poisson a conservé toute sa saveur. Le meilleur

LE TABAC A FUMER OLD CHUM

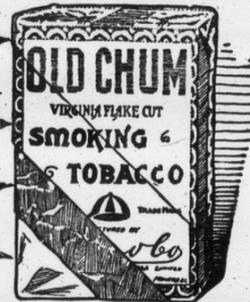
EST SOUS QUATRE ENVELOPPES CACHETÉES

L'enveloppe extérieure de papier paraffiné, à l'épreuve de l'eau et de la moisissure

L'enveloppe régulière "OLD CHUM" faisant voir le nom et la marque de commerce

La lourde feuille d'étain

Le lourd papier manille



pour vous donner toute la richesse et l'agréable douceur de ce—

"Tabac de Qualité"

Manufacturé par
"IMPERIAL TOBACCO CO. OF CANADA LIMITED"

leur moyen de vous en convaincre est de nous donner une commande d'essai.

Nos prix sont les suivants: la morue salée, grosse, au-dessus de 4 livres, en caisse de 150 lbs, ou en baril de 200 lbs, à 7 sous la livre; morue moyenne, de 2 à 4 lbs, caisse ou baril, à 6½ sous la livre. Il faudra ajouter ½ sou par livre pour quantité moindre.

Ces prix sont f. a. b. Montréal.

SAUMON EN CONSERVES

Nous recevons toujours de fortes quantités de saumon de Gaspé en conserves, sans contredit le meilleur de tous les saumons connus et à la portée de

toutes les bourses. Nous l'offrons aux gourmets de la métropole à des conditions avantageuses; il devrait se trouver sur toutes les tables, non seulement les jours maigres, mais aussi en tout autre temps, lorsque vous désirez prendre un léger repas; sa nutrition est parfaite.

Nous vendons les caisses de quatre douzaines de canistres, de 1 livre chacune, à \$14.00 la caisse. Nous vendons en quantité moindre également.

Tous ces prix sont f.a.b. Montréal, excepté le saumon en conserves qui se trouve également à notre succursale de Québec.



Les maladies du cheval guérissent facilement.

Si vous avez un cheval qui perd l'appétit, qui a le poil hérissé, la vue triste et abattue, les yeux larmoyants; s'il souffre de Toux ou de Souffle il a besoin d'un bon remède pour arrêter le progrès de la maladie. Ce remède c'est

"VIVAT"

Le spécifique par excellence des maladies du cheval. "VIVAT" guérit sûrement la Toux, le Souffle, les Coliques, les Vers, etc. Il fortifie et donne l'endurance aux chevaux de travail, de course ou de luxe.

6 Jours de Traitement 50c

Dr. Ed. MORIN & Cie, Limitée
QUEBEC, Qué.



Voir conditions de notre grand concours d'abonnement, pages 859, 860 et 861

Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114, rue St-Paul Est, Montréal

Dépt des Achats.

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES

A pain	le sac	A engrais	le 100 lbs
"Crème de l'Ouest".....	\$ 4.25	"Idéale".....	2.40
"Castle".....	4.00	Commune	
"Winnipeg".....	3.90	"Pilote".....	2.65
A pâtisserie		Gruau	
"Silver Moon".....	3.50	Avoine (sac de 90 lbs).....	3.65

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Simple	la tonne	Composés	le sac
Son.....	\$30.00	Moulée spéciale:	\$1.90
Gru Rouge.....	32.00	Pour les veaux (50 lbs)	
Gru Blanc, (middlings).....	38.00	Moulées Monarch:	
Criblures de blé moulues		Pour engraisser.....	2.85
En poches neuves.....	\$31.50	De luzerne très fine.....	2.25
En poches usagées.....	30.50	Pour développer les poulets.....	3.25
Criblures de blé non-moulues.....	26.25	Pour développer les volailles.....	3.35
Tourteaux de lin.....	2.60	Pour activer la ponte.....	3.45
Blé-d'Inde rond.....	2.60	Grains Monarch:	
Blé-d'Inde moulu.....	2.80	Pour poulets, (Chick-feed).....	3.40
Blé-d'Inde cassé.....	2.80	Pour volailles.....	3.00
Moulée d'avoine pure.....	2.45	Ecaillés d'huitres.....	1.35
Moulée d'orge pure.....	2.45	Melasse pour animaux, le gal.....	0.27
Avoine roulée Al.....	2.50		
Moulée de luzerne très fine.....	2.25		

A ajouter \$0.15 par sac pour quantités moindres qu'un char. Ces prix sont pour chars complets ou mélangés de 500 sacs ou plus. Fret payable de Montréal.

GRAINS ALIMENTAIRES

Avoine	Exp. Imm.	Blé-d'Inde jaune	le minot
No 2 C. W.....	69 1/2c	Blé-d'Inde Jaune.....	\$1.20
No 3 C. W.....	67 1/2c	Exp. de Montréal par fret local.	
No 1 d'alimentation.....	64 1/2c	Orge rond d'alimentation.....	96c
No 2 ".....	59 1/2c	Blé à engrais.....	1.38
		F. A. B. Montréal.	

Expédition de Montréal par fret local pour avoine.

Les prix ci-dessus pour grains sont pour chars complets en grenier.

PROVISIONS POUR LA MAISON

Beurre d'herbe	Boîte de:	Prix	*Sucre et sirop d'érable pur
Pasteurisé, pains 1 lb...	50 lbs	37c	En pains d'une lb..... \$.17c la lb.
Pasteurisé, solide.....	56 "	36 1/2c	En pains de 2 à 5 lbs..... .15c "
No 1 (choix) pains 1 lb.	50 "	36c	Sirop d'érable en canistre d'un gallon, No 1..... \$2.10 le gal.
No 1 (choix) solide.....	56 "	35 1/2c	
Fromage			*Saïndoux pur
Fromage blanc et coloré en meules d'environ 25 lbs, 4 par bte.	19c	la lb.	Seaux de 20 lbs..... \$.19c la lb
Oeufs,	la douz.		Tinettes de 60 lbs..... 18 1/2c "
Extras.....	48c		Boîtes de 56 lbs..... 18 1/2c "
Premiers.....	43c		Boîtes de 50 lbs en pains de 1 lb. 20c
Seconds.....	38c		Caisse de 60 lbs en chaudières de 3 lbs..... 19 1/2c "
Caisses de 30 douz., (caisses comprises).			Caisse de 60 lbs en chaudières de 5 lbs..... 19 1/2c "
*Miel			*Graisse composée
Caisses	Blanc	Ambré	Brun
24 chaudières 2 1/2 lbs.	.16c	—	—
12 chaudières 5 lbs.	.15c	—	13 1/2c
6 chaudières 10 lbs.	.14 1/2c	—	.13c
Chaudières 30 lbs.	.14c	.13c	.12c
*Fèves (Par poches de 120 lbs)			
Blanches No 1.....	\$0.06	la lb	
Par quantités de 5 poches ou plus.....	0.05 1/4	"	
Par quantités de 10 poches et plus.....	0.5 1/4	"	
*Pois (Par poches de 120 lbs)			
No 1 garantis bien cuisants.....	\$0.05 1/2	la lb.	
Par quantité de 5 poches et plus.	0.05 1/4		
Par quantité de 10 poches ou plus.	0.05		
*Tabac, en mains,	paquets de 25 lbs,		
Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb.....	\$.31c		
Comstock, 1 lb.....	.32c		
Rose Quesnel, 1 lb.....	.42c		
Quesnel, 1/2 lb.....	.53c		
			*Lard salé
			(Le Barils de 200 lbs)
			Gras de dos 30 à 40 morceaux... \$44.00
			" " 40 à 50..... 43.00
			Gras d'épaule 25 à 35 morceaux... 39.00
			(Barils de 100 lbs)
			Gras de dos 40 à 50 morceaux... 22.50

A VENDRE

PNEUS	TIRES	*Bluets en conserves.
Dimensions	Cord "Oversize"	Cord "Ordinaire"
30 x 3 1/2	\$13.20	\$ 9.00
32 x 3 1/2	17.10	14.85
31 x 4	18.00	15.25
32 x 4	20.30	17.30
33 x 4	21.00	17.75
34 x 4	21.75	18.50
32 x 4 1/2	26.75	22.75
33 x 4 1/2	27.50	
34 x 4 1/2	28.15	
35 x 4 1/2		
TUBES	Réguliers	Pesants
Dimensions		
30 x 3 1/2	\$1.65	\$2.05
32 x 3 1/2	2.00	2.25
31 x 4	2.55	2.90
32 x 4	2.70	3.05
33 x 4	2.75	3.20
34 x 4	2.90	3.30
32 x 4 1/2		3.90
33 x 4 1/2		4.10
34 x 4 1/2		4.30
35 x 4 1/2		4.50

Pneus garantis pour 8,000 milles.

Prix, pour dimensions plus grandes, sur demande.

Express payé, livraison prompte.

"Papier à couverture"

Marque "Fédérée"

(deux côtés caoutchoutés)

1 pli.....	\$1.65	le rouleau.
2 plis.....	\$2.00	"
3 plis.....	\$2.40	"

Marque "CC"

(deux côtés caoutchoutés)

1 pli.....	\$1.15	le rouleau.
2 ".....	\$1.40	"
3 ".....	\$1.75	"

Marque "Mika"

(un côté caoutchouté, 1 côté surf-minérale)

1 pli.....	\$1.30	le rouleau.
2 ".....	\$1.60	"
3 ".....	\$1.90	"

F. A. B. Montréal.

Classification.

*Sel

Sel en pierre, sac de 100 lbs.....	\$ 1.10
Gros sel, le sac de 140 lbs.....	\$ 1.20

VOLAILLES ABATTUES

Faites les expéditions le plus promptement possibles.

Le marché est ferme et les prix satisfaisants.

C'est le moment d'expédier en fortes quantités.

Voir conditions de notre grand concours d'abonnements, pages 859, 860, et 861.

BEURRE DE PROVISION

Avez-vous fait votre provision de beurre pour l'hiver? Sinon, confiez-nous la immédiatement.

Nous avons en entrepôt une certaine quantité de beurre pasteurisé et spécialement fabriqué pour votre approvisionnement d'hiver.

Nous vous donnerons des conditions spéciales. Nous garderons le beurre en entrepôt sans aucun frais, et l'expédierons à votre demande. Vous le payerez au fur et à mesure que vous le recevrez.

Adressez-vous immédiatement à:

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

114 rue St-Paul Est, Montréal ou 38-40 Marché Champlain, Québec.

REVUE

FARINES

Le blé a subi, depuis mentations constantes, effet de faire monter co prix des farines, et a amu fermeté de prix pour les res et les grains de tout La récolte a dimin millions de boisseaux, année; elle a pratiqu plusieurs pays d'Europe provisionne de partou produit une rareté qui prix.

Cette semaine la fa menté de vingt sous le vendons toujours au d marché.

SONET

Le prix du blé a sa prix du son et du gru très ferme. Les appu font en abondance dep Vous profiterez bea votre commande dès m

CRIBLURES

Les criblures de blé excessivement rares su de fortes commandes Unis. Nous avons é que nous avons ven teurs à des prix int avons dû nous approv velle quantité que n au prix de \$31.50 la neuves et \$1.00 de m poches usagées.

Nous pouvons livre de blé non moulues a tonne. Tous ceux qu criblures de blé moulu distribuées par la Co trouvent que la quali passée. C'est pourq criblures aux cultiv sans cesse d'année en

POMME

Les temps froids s expéditions de pomr difficilement; il faut plus tôt.

Nous pouvons o passé, des pommes d'h plet, à des prix rais publiions dans la pag nos vieux clients qui, rent à nos bons officie bonnes pommes.

C'est un travail qu d'une maison de conf guliers le savent, voil rent à nous.

ENGRAIS C

Le marché est m pour l'achat de bons quantités. Notre su Rosalie Jonction en a gnations et elle offre les écouler immédiat mettre en entrepôt.

Ainsi parmi les me avons le Phosphate titre à près de seize p phorique d'après jusqu'à présent. C' convient à tous les nutritives sont reco qu'on en a faits che ants.

Notre prix spécial de 200 livres est e f.a.b. Québec. C'est ché et il faut tenir du produit.

Egalement nous a renomés, comme l 16 pour cent d'acid milable; le Muriate pour cent de pots Potasse, à 48 pour nitrate de Soude à 1 et le Sulfate d'Am cent d'azote.

Toutes les comm adressées à notre s Rosalie Jonction afm réponse. Mentionnez et la date à laquelle voir et nous nous vous satisfaire.

REVUE DES MARCHES Du 17 au 24 novembre inclusivement

Donnée par Coopérative Fédérée de Québec, Section des Achats

FARINES

Le blé a subi, depuis un mois, des augmentations constantes, ce qui a eu pour effet de faire monter considérablement les prix des farines, et a amené une très grande fermeté de prix pour les engrais alimentaires et les grains de toutes sortes.

La récolte a diminué de deux cents millions de boisseaux, en Canada, cette année; elle a pratiquement manqué en plusieurs pays d'Europe. Comme on s'approvisionne de partout chez nous, il se produit une rareté qui cause la hausse des prix.

Cette semaine la farine a encore augmenté de vingt sous le baril; mais nous la vendons toujours au dessous des prix du marché.

SON ET GRU

Le prix du blé a sa répercussion sur les prix du son et du gru dont le marché est très ferme. Les approvisionnements se font en abondance depuis un mois.

Vous profiterez beaucoup en plaçant votre commande dès maintenant.

CRIBLURES DE BLE

Les criblures de blé moulues deviennent excessivement rares sur le marché, à cause de fortes commandes venues des Etats-Unis. Nous avons écoulé notre réserve que nous avons vendue aux cultivateurs à des prix intéressants, et nous avons dû nous approvisionner d'une nouvelle quantité que nous pouvons offrir au prix de \$31.50 la tonne en poches neuves et \$1.00 de moins par tonnes en poches usagées.

Nous pouvons livrer aussi les criblures de blé non moulues au prix de \$26.25 la tonne. Tous ceux qui ont fait usage des criblures de blé moulues ou non moulues, distribuées par la Coopérative Fédérée, trouvent que la qualité ne peut être surpassée. C'est pourquoi nos ventes de criblures aux cultivateurs augmentent sans cesse d'année en année.

POMMES

Les temps froids arrivent vite et les expéditions de pommes se feront plus difficilement; il faut s'approvisionner au plus tôt.

Nous pouvons offrir, comme par le passé, des pommes d'hiver, au wagon complet, à des prix raisonnables que nous publions dans la page voisine. A tous nos vieux clients qui, tous les ans, recourent à nos bons offices, de se procurer de bonnes pommes.

C'est un travail qui exige l'expérience d'une maison de confiance, nos clients réguliers le savent, voilà pourquoi ils recourent à nous.

ENGRAIS CHIMIQUES

Le marché est maintenant favorable pour l'achat de bons engrais en grandes quantités. Notre succursale de Sainte-Rosalie Junction en a reçu de fortes consignations et elle offre un prix spécial pour les écouler immédiatement avant de les mettre en entrepôt.

Ainsi parmi les meilleurs engrais nous avons le Phosphate Thomas Belge, qui titre à près de seize pour cent d'acide phosphorique d'après les analyses faites jusqu'à présent. C'est un produit qui convient à tous les sols; ses propriétés nutritives sont reconnues et les essais qu'on en a faits chez nous sont concluants.

Notre prix spécial pour des sacs doubles de 200 livres est de \$16.50 la tonne f.a.b. Québec. C'est le plus bas du marché et il faut tenir compte de la qualité du produit.

Egalement nous avons d'autres engrais renommés, comme le Superphosphate, à 16 pour cent d'acide phosphorique assimilable; le Muriate de Potasse, à 48 pour cent de potasse; le Sulfate de Potasse, à 48 pour cent de potasse; le nitrate de Soude à 15 pour cent d'azote; et le Sulfate d'Ammoniaque, à 20 pour cent d'azote.

Toutes les commandes doivent être adressées à notre succursale de Sainte-Rosalie Junction afin d'avoir une prompte réponse. Mentionnez la quantité requise, et la date à laquelle vous désirez le recevoir et nous nous ferons un plaisir de vous satisfaire.

MACHINES AGRICOLES

La Coopérative Fédérée offre à ses sociétaires des instruments aratoires d'un nouveau modèle, les instruments Oliver, qui jouissent d'une réputation très enviable. Elle a préparé toute une installation spéciale dans ses diverses succursales.

Son but est d'accommoder, rendre service aux cultivateurs et les débarrasser d'un intermédiaire tenace et souvent sans conscience. Les machines Oliver sont offertes à des prix exceptionnels, bien inférieurs à ceux que les agents d'autres maisons peuvent présenter. Elle consent à des sacrifices pour mettre fin à leur règne de profits exagérés.

Faites l'essai pour vos labours d'automne, d'une bonne charrue Oliver, et vous serez étonnés des résultats de votre récolte l'an prochain. Procurez-vous des herbes des cultivateurs, des rouleaux à biner, de la même marque; ce sont tous des instruments perfectionnés.

Depuis longtemps des agents d'autres maisons circulent au milieu de vous, pour vous donner des produits inférieurs, pratiquement au même prix que nos propres machines Oliver; même ils doivent baisser leurs prix sensiblement, afin de faire meilleure figure. Mais pourquoi payer de \$5. à \$25.00 plus cher pour des instruments qui ne valent pas les nôtres en qualité et en durée? Pourquoi enrichir les autres?

Ecrivez-nous sans tarder pour nos listes de prix et la plaquette-explication sur les "Instruments aratoires Oliver", et vous serez convaincus par vous-mêmes que ces machines sont les meilleures à cause de la qualité de leur matériel, de la perfection et de la solidité de leur mécanisme.

PEINTURES

Nos sociétaires trouveront chez nous, en quantité, tout ce qu'il leur faut en peinture de première qualité car notre assortiment est complet.

Nos peintures, marque Fédérée, sont reconnues excellentes par toute la province et la preuve en est que dans nos campagnes des milliers de maisons et de bâtiments en sont revêtus. Elles se vendent, tant pour intérieur que pour extérieur, soit en baril de 50 gallons, soit en petit baril de 30 gallons, soit en bidon de 5 gallons, ou d'un gallon, ou de deux pintes ou d'une pinte. Il y en a pour tous les goûts.

Nous avons aussi des peintures spéciales pour instruments aratoires; cette peinture adhère au métal et lui conserve sa fraîcheur et son brillant.

BROCHE A FOIN

Partout l'on presse le foin pour le marché d'hiver; procurez-vous chez nous une bonne broche résistante qui vous donnera entière satisfaction. Nous pouvons vous la fournir en quantité et à de bonnes conditions.

Nous la vendons selon les besoins du client, soit en rouleaux de 50 livres, soit en longueurs de 3 à 11 pieds. Nous en avons de la grosseur No 13, No 14, No 15.

Il est préférable de grouper les commandes, afin d'atteindre la quantité de 24,000 livres pour un wagon complet. Vous aurez ainsi le profit d'une remise considérable dans les frais de transport. Les expéditions sont faites le plus rapidement possible.

HUILES ET GAZOLINE

C'est le moment de placer votre commande pour une barrique de plusieurs gallons, maintenant que les prix sont favorables. Consultez notre liste de prix sur la page précédente. La gazoline est nécessaire aux travaux de la ferme; quand elle sert à ces fins, elle est exempte de la taxe. Mais il faut le spécifier dans la commande.

Le pétrole est aussi à la baisse. Il vous faut de bonnes huiles pour moteurs, comme de l'huile à tracteur, à transmission, à machine, à séparateur, à harnais; de la graisse à essieux, à godet; du pétrole, marque Fédérée, et puis de la gazoline soit en baril de 45 gallons ou en quantité moindre.

Ces prix sont inférieurs à ceux du marché.

TOUS AIMENT

La FRONTENAC



**ASSEZ FORTE
BIEN MURIE
NOURRISSANTE
ET
DESALTÉRANTE**

Ces bons ouvriers des usines des grandes villes—trop souvent privés du bon air et de la lumière bien-faisante du jour, reconnaissent dans la bonne vieille bière "Frontenac" le meilleur stimulant qui soit.

Que ne fera-t-elle pas pour vous qui jouissez du grand air et du soleil?

Pour recupérer vos forces et recouvrir votre vigueur prenez invariablement un bon verre de

Frontenac Export Ale

BROCHE A CLOTURE

Si vos clôtures ont été détériorées soit par les bestiaux, soit par les machines, soit par pur accident, c'est le bon temps de les relever et de les réparer. Nous vous conseillons également de remplacer la vieille clôture à perche, par une clôture de broche moderne.

Nous avons de la bonne broche à clôture pour répondre à tous les besoins, à des prix exceptionnels. Faites-en l'essai sans plus tarder.

PAPIER A COUVERTURE

Pour couvrir vos maisons et dépendances et vos nouvelles constructions, vous aurez besoin d'un papier à couverture de bonne qualité. Nous en avons de toutes les épaisseurs requises 1, 2 et 3 plis, de même que le papier à lambris pour intérieur et extérieur.

Nous insistons sur notre papier à lambris spécialement fabriqué pour les cloisons de beurrieres et fromageries. C'est un papier qui ne dégage aucune odeur et ne fait subir au beurre et au fromage aucune altération au cours de la fabrication et de l'entreposage.

Vous pourrez vous procurer tous ces papiers à couverture dans toute les variétés à nos succursales de Hébertville, Station, St-Félicien, Québec, Waterloo, Princeville et Ste-Rosalie, qui en possèdent un bon assortiment, ce qui vous assurera une prompte livraison.

LE "BULLETIN DE LA FERME"

Rédaction et Administration
111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin)
Revue publiée par un comité de techniciens
Imprimée par "Le Soleil", Ltée
Téléphone 4297 - - Case Postale 129

Double Constamment

tous les cinq ans depuis le commencement des affaires en 1892

Assurances en vigueur
1923 \$351,402,105
Actif
1923 56,235,142

Great-West
Life

Lettres-Circulaires MULTIGRAPHIQUES

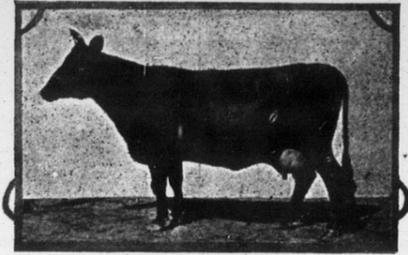
La lettre circulaire imprimée au MULTIGRAPHÉ donne un cachet de personnalité à vos correspondances.

Nous garantissons un travail soigné et satisfaction parfaite.

Demandez échantillons et prix à

H. M. - Case 129 - Québec

QUESTION D'ECONOMIE



LA VACHE CANADIENNE EST ECONOMIQUE

Il est établi indiscutablement que celui qui pratique l'ECONOMIE est le plus en mesure de traverser les crises financières

La DEPRESSION qui, à la suite de la guerre, a affecté toutes les branches du commerce et de l'industrie exerce encore ses effets.

La BAISSÉ des prix des produits agricoles continue malheureusement, en dépit d'efforts multiples, de dérouter les cultivateurs.

QUEL EST DONC LE MEILLEUR REMEDE ?

Pour permettre l'EQUILIBRE dans leurs affaires, les cultivateurs doivent s'imposer la plus stricte ECONOMIE, organiser leur vie de manière à faire rapporter le plus possible du minimum d'argent.

**Le coût de la production ne doit pas dépasser son revenu!
Ne mettons pas la charrue devant les boeufs!**

L'INDUSTRIE LAITIERE est au premier rang des facteurs agricoles de notre province. La meilleure méthode d'en retirer de bons profits est de diminuer autant que possible le coût de la production, et ce tout en obtenant un meilleur rendement.

LA VACHE CANADIENNE

grâce à sa RUSTICITE, son ADAPTATION parfaite à notre climat, est celle dont l'entretien revient à meilleur marché. Une expérience de six années, impartialement conduite par la Ferme Expérimentale d'Ottawa, révèle que le coût d'une livre de beurre fabriquée avec du lait de Vache Canadienne a été de .1084 CENTS, alors que la moyenne du coût du beurre pour trois autres des races en faveur au pays fut de .1263. Ne jetez donc pas votre argent au feu pour ne pas retirer plus. ECONOMISEZ sur le coût de la production!

LA SOCIETE DES ELEVEURS DE BETAIL CANADIEN est à votre service pour vous fournir des sujets canadiens à des prix avantageux, abordables pour toutes les bourses. Tous les renseignements désirés vous seront fournis par

M. ADRIEN MORIN, Secrétaire,

Société des Eleveurs de Bétail Canadien,

Ministère de l'Agriculture,

Québec.



"Encourageons ce qui est essentiellement Canadien d'abord"

PER
B-226



ADMINISTRATIVE
(F)

VOLUME 2

EN

Voir con